

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

5 marca 2021 r., nr 10 (1561)

cena 3,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl



# Czy to już wiosna?

## Czytaj na str. 2

**BIURO  
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”

☎ 12 643-44-33

**FUNDACJA WIĘCEJ SERCA**

organizacja non profit

W ramach zadań statutowych  
organizuje bezpłatne warsztaty  
dla zainteresowanych grup

pod hasłem „**UCZMY SIĘ RATOWAĆ ŻYCIE**”

W celu pozyskania środków na ten cel  
Fundacja prowadzi obsługę firm,  
osób fizycznych i prawnych (także online) w zakresie:

- ksiąg rachunkowych • KPiR • ryczałtów
- obsługi kadrowo-płacowej • ZUS

**ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY**

**Tel. 503 602 661**

**TRADYCYJNE  
WĘDLINY**

Józef Aksamit zaprasza  
do swojego pawilonu nr 466  
na bazarze „Tomex”.

wędliny u Józefa

**Nowa dostawa  
wędzonek!**

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

**ROWERY:**

**sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis**

Santander  
CONSUMER BANK

**10x0%**

**raty**

**10x0%**

SPRAWDŹ

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

**Nowohuckie rodziny wspierane programami rządowymi** ➔ str. 3

**Nowa Huta w 3D** ➔ str. 5

**Wyznaczanie nowych miejsc postojowych** ➔ str. 8

**Czy małopoleanie odczuli pandemię na własnych oczach?** ➔ str. 10

**ZAPRASZAMY NA TOMEX!**

**Bezpieczne zakupy**

**na wolnym powietrzu!**

**ROBIĄC TU ZAKUPY POPIERASZ  
POLSKICH KUPCÓW**

**W sprzedaży artykuły żywnościowe, higieniczne**

**a także odzież, bielizna i buty**



9 771231 858104



10





## CENTRUM I OKOLICE



### DYŻUR W „GŁOSIE”



Z uwagi na zagrożenie epidemiologiczne związane z koronawirusem dyżury dziennikarzy w redakcji „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” zostają zawieszane do odwołania. Z dziennikarzami można kontaktować się za pomocą poczty e-mail.

Redaktor Agnieszka Łoś.  
Adres e-mail:  
gmh@o2.pl

Powstanie w Czyżynach na terenach dawnego lotniska

## CENTRUM NAUKI COGITEON

Decyzja o powstaniu Centrum Nauki Cogiteon w Czyżynach rodziła się w trudnych warunkach. Inwestycję zaplanował do realizacji Samorząd Województwa Małopolskiego, a drogi dojazdowe mają być realizowane przy współpracy z Zarządem Dróg UMK. Inwestycje blokowały organizacje proekologiczne oraz czekano na decyzję wojewódzkiego konserwatora zabytków. Nie do końca pasowało niektórym powstanie nowoczesnego Centrum Nauki na tym historycznym terenie. Okazuje się jednak, że wpisanie tego rejonu do rejestru zabytków całego kompleksu zachodniej części dawnego lotniska w żadnym przypadku nie blokuje wspomnianej inwestycji.



Jak poinformowała **Monika Bogdanowska** – Wojewódzka Konserwator Zabytków podpisując 26 stycznia br. decyzję o wyżej wspomnianym wpisie – została otwarta droga do wykonania inwestycji Cogiteonu. Powiedziała wprost, że w tym momencie po podjętej decyzji można przystąpić do realizacji inwestycji. Władze Samorządu Województwa Małopolskiego szybko zareagowały na podjętą decyzję wojewódzkiej konserwator i zaraz podpisały umowę na realizację tej inwestycji, która ma kosztować 242 mln zł. Firma Hochtief Polska, która wybrała przetarg w lecie 2020, cierpliwie czekała na tę decyzję i zapowiada, że będzie starała się ją zrealizować do roku 2023. Cieszy się z tego wicemarszałek województwa małopolskiego **Tomasz Urynowicz**, że wreszcie w aglomeracji no-

wohuckiej powstanie nowoczesne centrum naukowe, które może się stać wizytówką regionu.

Pozytywną nadzieję na szybką realizację inwestycji budzi też oświadczenie Stowarzyszenia Błonia Czyżyńskie, które z zadowoleniem przyjęło decyzję **Moniki Bogdanowskiej** Wojewódzkiej Konserwator Zabytków.

Jedynie kwestia budowy drogi dojazdowej do Centrum Nauki może jeszcze budzić kontrowersje. Ma ona być wykonywana w porozumieniu z władzami Województwa Małopolskiego przez Zarząd Dróg UMK. Obecnie procedowane jest pozwolenie na budowę, które powinno w miarę szybko się uprawomocnić zgodnie z podjętymi decyzjami konserwatorskimi. Oby również było zgodne z oczekiwaniami mieszkańców tych terenów. (mp) Fot. autor

Po długiej i ciężkiej chorobie zmarła

### śp. BARBARA BZDRĘGA

Była sekretarzem Krakowskiego Związku Emerytów, Rencistów i Osób Niepełnosprawnych i sama będąc seniorką bardzo angażowała się w niesienie pomocy oraz wsparcie dla osób jej potrzebujących. Odszedł Człowiek prawy i szlachetny, który na zawsze pozostanie w naszej pamięci.

Zarząd i Seniorzy z Krakowskiego Związku Emerytów, Rencistów i Osób Niepełnosprawnych.

5 marca o godz. 13.00 w Kaplicy na cmentarzu Rakowickim odbędzie się msza święta, a następnie nastąpi odprowadzenie Zmarłej do rodzinnego grobowca.

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 9.

## DOKARMIAMY KACZKI



Nowohucki Zalew odmarza, ale ptaki, kaczki gromadzą się przede wszystkim przy mostku obok tężni, gdzie zawsze pozostawał niezamrażony obszar. Niestety, kaczkomaty zwykle są puste, dlatego wybierając się nad zalew z zamiarem dokarmiania ptaków wodnych, trzeba zabrać ze sobą suchą karmę. Najlepiej gdy są to np. płatki owsiane. I jak przestrzegają ornitologów – ziarna, płatki należy sypać na brzegu. Kaczki wyjdą z wody po niego same. (l) Fot. autor

## WIOSENNE PORZĄDKI



Co prawda trwa jeszcze zima kalendarzowa, ale MPO już przystąpiło do wiosennych porządków. Na krakowskich ulicach pojawiły się samochody oczyszczające jezdnie oraz w niektórych miejscach ekipy pracowników dokonujące ręcznego sprzątania. (mp) Fot. autor

## CZY TO JUŻ WIOSNA?

Nasz reporter znalazł ślady nadchodzącej wiosny. Przed jednym z bloków w os. Teatralnym – mimo, że już nie ma śniegu – zakwitły przebiśniegi.

Ciekawe, czy wiosna zostanie z nami już na stałe? Meteorolodzy zapowiadają na przyszły tydzień znacznie niższe temperatury. Miejmy nadzieję, że chłody nie zaszkodzą przyrodzie budzącej się do życia. (mp)

## NOWE POMYSŁY OSZUSTÓW

Pomysłowość naciągaczy nie zna granic. Wyłudzenie pieniędzy na wnuczka nadal jeszcze – mimo ostrzeżeń zdarza się często. Ale pojawiają się nowe pomysły. Ostatni dotyczył propozycji założenia konta w banku poprzez... Bibliotekę Kraków.

– Jeśli otrzymaliście wiadomość sms z Filii Biblioteki Kraków, namawiającą do założenia konta w banku, wejścia na stronę internetową podaną w postaci linku, prosimy o pilny kontakt z Biblioteką Kraków na adres mail sekretariat@biblioteka.krakow.pl – taki ostrzegawczy sms z Biblioteki Kraków otrzymali czytelnicy biblioteki.

Nie dajmy się nabrać. Pamiętajmy – biblioteka w żadnym wypadku nie identyfikuje się z tego typu wiadomościami i nie prowadzi działalności marketingowej kierowanej do czytelników! Bądźmy zatem uważni przy wszelkiego rodzaju wiadomościach tego typu namawiających nas do czegośkolwiek. (l)

**KARAWAN** GRUPA  
FIRM POGRZEBOWYCH  
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia bezgotówkowe**

**ul. Bieżanowska 24** Tel. 12 658 21 11  
całą dobę

**ul. Rakowicka 33a** Tel. 12 412 89 83  
całą dobę

**ul. Dolnych Młynów 3** Tel. 12 632 11 22  
8.00 - 15.00

**ul. Sieroszewskiego 5b** Tel. 12 686 61 20  
całą dobę

**os. Na Skarpie 20** Tel. 12 686 43 40  
8.00 - 15.00

**ul. Wrocławska 8** Tel. 12 631 77 95  
8.00 - 16.00

**Cm. Grębałów** Tel. 12 645 14 35  
8.00 - 15.30

**Cm. Batowice** Tel. 12 413 63 46  
8.00 - 15.30

[www.karawan.pl](http://www.karawan.pl)

**DYŻUR CAŁODOBOWY**  
również w Niedziele i Święta

**tel. 12 4 111 111**

**tel. 12 658 21 11**

**ul. Sieroszewskiego 5b**  
**Nowa Huta**



# NOWOHUCKIE RODZINY WSPIERANE PROGRAMAMI RZĄDOWYMI

Rządowe programy prorodzinne, wsparcie organizacji pozarządowych oraz pomoc dla najuboższych – to tematy, które poruszyliśmy w rozmowie z wojewodą małopolskim Łukaszem Kmitą.

● Jan L. Franczyk: Panie Wojewodo, od wielu lat m.in. do mieszkańców Nowej Huty płyną środki w ramach programów rządowych dotyczących polityki społecznej. O jakiej skali możemy mówić?

– Wojewoda małopolski Łukasz Kmita: Skala pomocy jest ogromna. Programy takie jak „Rodzina 500+”, „Dobry Start” czy „Maluch+” już od lat wspierają mieszkańców Nowej Huty, Małopolski i całej Polski. W ramach programu „Maluch+” w Nowej Hucie powstało aż 655 nowych miejsc w żłobkach. Dofinansowanie w wysokości ponad 6,6 mln zł otrzymało 17 działających tu instytucji opieki nad dziećmi w wieku do lat 3. Dzięki tym środkom rodzice najmłodszych dzieci mogą efektywnie godzić życie zawodowe i rodzinne, a ich pociechy mogą cieszyć się opieką wyspecjalizowanego personelu oraz kontaktem z rówieśnikami. Dlatego, z myślą o pomocy państwa w wychowywaniu dzieci, przygotowaliśmy kompleksową propozycję wsparcia, która dotychczas była niedostępna. Nie dostrzegano potrzeb w tym zakresie. Tymczasem to właśnie inwestycja w rodzinę jest inwestycją w rozwój całego państwa. Małopolska rodzina stoi i wyraźnie widać też w Nowej Hucie, jak ważne jest życie rodzinne, a tym samym stałe i wielowymiarowe wsparcie dla rodzin.

● Największa pomoc do mieszkańców Nowej Huty i całego naszego miasta płynie z sztanarowego rządowego programu „500+”.

– To historyczny program w skali całego naszego kraju, ponieważ jest fundamentem wsparcia rodzin. Przyczynił się do poprawy ich sytuacji ma-

terialnej, wzmocnił je i nadał im należny priorytet. W ostatnich dwóch latach (2019–2020) do Małopolan popłynęła rekordowa kwota blisko 7 mld zł! W 2020 roku programem „Rodzina 500+” w Małopolce było objętych blisko 600 tys. dzieci. To ogromne i realne wsparcie, które popłynęło do mieszkańców naszego województwa. Od 1 lutego trwa nabór wniosków na kolejny okres świadczeniowy. Można je składać drogą elektroniczną, a od 1 kwietnia także tradycyjną.

● Wiemy, że w tym roku następuje zmiana terminów związana z ustalaniem okresu świadczeniowego. Czego ona dotyczy?

– Od 2021 roku prawo do świadczenia „500+” będzie ustalane na okres od 1 czerwca do 31 maja następnego roku kalendarzowego. Aby uzyskać prawo do świadczenia wychowawczego od 1 czerwca tego roku, wnioski można składać już od 1 lutego drogą elektroniczną – za pośrednictwem portalu Empatia, przez bankowość elektroniczną lub przez portal PUE ZUS.

● Program „Dobry Start” – czy jak popularnie mówi, „300+” lub „Wyprawka+” – to pomoc raz w roku. Dlaczego jest ona aż tak potrzebna?

– To inwestycja w edukację dla 4,5 mln polskich uczniów. Faktycznie jest jednorazowe, ale płynie do rodzin w niewrażliwym punkcie, bo na początku roku szkolnego, kiedy to te wydatki są większe. Świadczenie przysługuje wszystkim dzieciom uczącym się aż do 20. roku życia i dzieciom niepełnosprawnym do 24. roku życia. Aby otrzymać wsparcie, wystarczy, aby jeden z rodziców, opiekun prawny lub



opiekun faktyczny dziecka złożył wniosek. Do małopolских uczniów w ramach rządowego programu „Dobry Start” w latach 2019–2020 popłynęło ponad 258 mln zł!

● Panie Wojewodo, w jaki sposób Małopolski Urząd Wojewódzki w Krakowie wspiera nowohuckie organizacje pozarządowe?

– Pochodzące z Nowej Huty lub tu funkcjonujące organizacje pozarządowe w latach 2018–2020 otrzymały z budżetu Wojewody Małopolskiego ponad 385 tys. zł na realizację zadań z zakresu pomocy społecznej. Ich charakter oddają nazwy projektów, które otrzymywały dofinansowanie: „Aktywny Senior”, „Świąteczny krąg pomocy” czy „Integracja, terapia i aktywizacja społeczna osób niepełnosprawnych poprzez spotkanie Mikołajowe i Wigilię”. Nawet w trudnym 2020 roku, zdominowanym światową walką z pandemią COVID-19, trzy nowohuckie organizacje pozarządowe otrzymały wsparcie na kwotę 79 300 zł. To dla mnie niezwykle ważne, aby to wsparcie docierało do potrzebujących. Jak

głosi nazwa jednego z projektów, „pomoc i integracja społeczna wspólnym dobrem”.

● Ostatnio również ogłosił Pan konkurs w ramach pomocy społecznej. Przypomnijmy, do kogo jest on kierowany?

– Tak, to otwarty konkurs ofert skierowany m.in. do organizacji pozarządowych. Mogą one włączyć się w realizację zadania publicznego w zakresie pomocy społecznej. O dotację mogą ubiegać się organizacje pozarządowe lub podmioty prowadzące działalność pożytku publicznego oraz działalność o charakterze wolontaryjnym, mające w statucie działalność z zakresu pomocy społecznej na terenie województwa małopolskiego.

● Jaka kwota zostanie tym razem przekazana do organizacji w ramach konkursu i na jakie cele?

– Jako Wojewoda Małopolski, przekazałem środki w wysokości 500 tys. zł. Przygotowany program pomocy społecznej powinien być skierowany w szczególności do osób skrajnie ubogich, bezdomnych, dzieci i młodzieży z rodzin dysfunkcyjnych osób z niepełnosprawnością lub w podeszłym wieku, zamieszkujących na terenie naszego województwa. Zaproponowane działania powinny zmierzać do poprawy ich funkcjonowania w środowisku społecznym, w tym możliwe jest zapewnienie schronienia oraz pomocy doraźnej, w szczególności rzeczowej i żywnościowej. Wśród propozycji może znaleźć się zorganizowanie śniadania wielkanocnego dla osób tego pozbawionych.

● Przypomnijmy do kiedy można składać oferty na konkurs?

– Termin składania ofert upływa 5 marca. Ale z tego, co wiem, to wasz tygodnik informował o tym konkursie już dwa tygodnie temu. Zachęcam wszystkie organizacje, do których konkurs jest kierowany, aby wzięły w nim udział. Wspólnie możemy pomóc osobom, którym to wsparcie jest najbardziej potrzebne.

● Dziękuję za rozmowę.

„Za parę miesięcy, gdy narodowy program szczepień przeciw COVID-19 będzie już nas chronił, czeka nas wielkie zadanie odbudowy polskiej gospodarki. Chcemy mądrze wykorzystać ten czas próby, a służyć ma temu nasz program Krajowego Planu Odbu-

## Tydzień Odbudować gospodarke

dowy” – napisał w ubiegły piątek na Facebooku premier Mateusz Morawiecki. To będzie walka o gospodarke. „Zwycięzcami w tej walce będą ci, którzy potrafią odnaleźć się w świecie po COVID-19 i zadbać o stabilność finansów publicznych, a jednocześnie wyasygnować duże sumy pieniędzy na inwestycje. Polska ma zamiar należeć do grona państw, które wyjdą wzmocnione z tego kryzysu” – dodał premier.

Jeśli chodzi o wspomniane inwestycje, to szczególne miejsce wśród nich zajmują dwie: Centralny Port Komunikacyjny i przełom Mierzej Wiślanej. Obie zresztą krytykowane przez opozycję. Wystarczy przypomnieć opinię Rafała Trzaskowskiego z 2018 roku, że Centralny Port Komunikacyjny nie ma sensu, bo przecież ma być lotnisko w... Berlinie, czy opinię marszałek Kidawy-Błońskiej: „Skoro natura nie zrobiła tego przekopu, to wydaje mi się, że to nie ma sensu. Gdyby natura chciała, żeby był tam przekop, to by był”. No cóż. Te wypowiedzi, to kwintesencja myślenia polityków opozycji. A zaniechanie obu inwestycji byłoby wymarzoną prezentem dla naszych sąsiadów. W pierwszym przypadku dla Niemiec, a w drugim dla Rosji.

Na szczęście rząd nie przejmując się takimi opiniami i robi swoje – dla Polski i dla Polaków. Dlatego premier Morawiecki biorąc pod uwagę polskie realia jest optymistą: „Patrząc na dotychczasowe wyniki polskiej gospodarki, zarówno w całym 2020 r., jak i na początku bieżącego roku (nadwyżka za styczeń ponad 6 mld zł!) – jestem przekonany, że wygramy tę walkę!”.

Jan L. FRANCZYK

## 12,8 mld zł

trafiło do tej pory do rodzin z województwa małopolskiego w ramach rządowego programu „Rodzina 500+”



**GŁOS**

TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.  
Redaguje zespół.  
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.  
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.  
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.  
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.  
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.  
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.  
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.



# OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

## Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5

● 8 III, godz. 20 – Dzień kobiet z Ośrodkiem Kultury Norwida: „Szał Time 2, czyli jak zostałam lesbijką” stand up w wykonaniu Aleksandry Kowalczyk. Wstęp: 10 zł. Bilet do zakupu stacjonarnie w kasie Kina Studyjnego Sfinks na pół godziny przed spektaklem lub przedsprzedaż na stronie internetowej [www.ksk.sys-tembiletowy.pl](http://www.ksk.sys-tembiletowy.pl).

## Nowohuckie Laboratorium Dziedzictwa, os. Górali 5

● 6 III, godz. 15 – Śladami „Człowieka z marmuru”. Spacer po Nowej Hucie z okazji 95. rocznicy urodzin Andrzeja Wajdy. Prowadzenie: dr Maria Wachała-Skindzier. Zapisy przez formularz dostępny na [www.nhlab.okn.edu.pl](http://www.nhlab.okn.edu.pl). Wstęp wolny.

● 10 III, godz. 17 – SEN: Sieć Edukatorów Nowohuckich. Spotkanie nauczycieli (sektor oświaty) i animatorów (sektor kultury) zajmujących się edukacją kulturową w obszarze dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego Nowej Huty. Zapisy przez: [www.nhlab.okn.edu.pl](http://www.nhlab.okn.edu.pl). Wstęp wolny.

● 11 III, godz. 19 – Polskie parki narodowe: Białowiecki Park Narodowy – Jeden z wielu czy taki jedyny (webinar). Prowadzenie: Marek Świąt (Białowiecki Park Narodowy). Zapisy przez formularz dostępny na [www.nhlab.okn.edu.pl](http://www.nhlab.okn.edu.pl). Wstęp wolny.

## ARTzona Ośrodka Kultury Norwida, os. Górali

● 5 III, godz. 12 – #30CHALLENGE, czyli odważ się żyć twórczo – finał i podsumowanie wydarzenia. Transmisja na żywo na Facebooku ARTzony. Prowadzenie: Marta Kozłowska.

● 8 III, godz. 10.30 – Joga dla rodziców. Prowadzenie: Olga Lopatina.

● 9 III, godz. 10.30 – Ekowarsztaty: Szyjemy zabawkę sensoryczną/lalka. Grupa na Facebooku: Klub Rodziców ARTzona. Prowadzenie: Natasa Winiarska.

● 10 III, godz. 17 – Miejskie hafciarki (spotkania rękodzielnicze). Zapisy: [j.lachiewicz@okn.edu.pl](mailto:j.lachiewicz@okn.edu.pl).

## Klub Kuźnia OKN, os. Złotego Wieku 14

● 5 III, godz. 10 – Pilates (warsztaty dla rodziców z dziećmi). Prowadzenie: Anna Morawska.

● 8–25 III – Konkurs na wielkanocną kartkę świąteczną dla dzieci do 14. r. ż. oraz grup z przedszkoli, szkół, klubów i domów kultury. Prace można składać na portierni w Klubie Kuźnia we wtorki i czwartki w godz. 12–15, w poniedziałki i środy od 15 do 18 lub przelać pocztą do 25 III. Wyniki zostaną ogłoszone 30 III na stronie [www.kuznia.okn.edu.pl](http://www.kuznia.okn.edu.pl) i Facebooku Klubu. Regulamin konkursu na [www.kuznia.okn.edu.pl](http://www.kuznia.okn.edu.pl). Organizatorzy: Klub Kuźnia i Dzielnica XV Mistrzejowice.

● 9 III, godz. 11 – Telefoniczny Mistrzejowski Klub Porad Komputerowo-Internetowych dla Seniorów. Tel. 12 648 08 86. Prowadzenie: Joanna Kornas-Chmielec.

● 9 III, godz. 19.15 – Teatr w chmurze. Zajęcia teatralne dla młodzieży i dorosłych. W programie teatr w teorii i praktyce. Prowadzenie: Aleksandra Kowalczyk – aktorka, reżyserka i instruktorka teatralna. Zapisy: [aleksandra.kowalczyk@gmail.com](mailto:aleksandra.kowalczyk@gmail.com). Wstęp wolny.

● 10 III, godz. 10.15 – Tańczące nutki (warsztaty umuzykalniające dla rodziców z dziećmi).

● 11 III, godz. 19 – Pani Ola czyta: „Król Maciuś pierwszy” Janusza Korczaka. Transmisja na Facebooku Klubu Kuźnia Ośrodka Kultury Norwida.

## Biblioteka Klubu Kuźnia

● 11 III, godz. 15.20 – Dyskusyjny Klub Książki dla Dzieci: Pamela Butchart „Naszą panią napadli kosmici!”. Prowadzenie: dr Magdalena Harasimowicz-Moksa. Wstęp wolny.

## Klub Jedność Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta (facebook.com/klubjednosc)

● Do 31 III, godz. 13 – Sukces na obcasach (cykl o znanych Polkach). Klub Jedność zaprasza na cykl ciekawostek dotyczących znanych Polek, które zasłynęły na przestrzeni dziejów. W pierwszym tygodniu poznamy kilka subiektywnie wybranych bohaterek narodowych, w drugim zapoznamy się z kobietami, które zasłynęły w dziedzinie nauki, trzeci tydzień dedykujemy kobietom ze świata sztuki a czwarty sportu i rozrywki.

## Klub Dukat Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta (facebook.com/klubdukat)

● 8 III, godz. 10–18 – Kwiatowe pogotowie ratunkowe. Drodzy Panowie! Jeżeli w kwaciarniach i na straganach wykupione zostaną wszystkie kwiaty, albo gdy w ferworze pracy nie zdążycie zakupić bukietu, a może wtedy, gdy bliskie wam kobiety nie przepadają za ciętymi kwiatami – nie martwcie się. Klub Dukat otwiera specjalnie na Dzień Kobiet kwaciarnię, w której czekać będzie na was w godzinach 10.00–18.00 z kwiatami nietuzinkowymi, bo... balonowymi!

## Klub 303 Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta (facebook.com/klub303ok)

● 5 III, godz. 18 – Przechadzki małe i duże: Kapiemy w kopcach. „Cudze chwale, swego nie znacie” mówi przysłowie, dlatego też w marcu w ramach cyklu „Przechadzki małe i duże” razem z Klubem 303 „przekopimy się” przez krakowskie kopce. Powiemy, gdzie ścieżki są wygodne, gdzie najlepiej zorganizować piknik, a gdzie wycieczka będzie króciutka, co nie znaczy, że nieprzyjemna.

## Klub Zgody Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta (facebook.com/klubzgody)

● 5 III, godz. 15.30 – Senne Nocki. Klub Zgody w swoim nowym cyklu przedstawia autorskie bajki relaksacyjne dla dzieci na spokojne wieczorne, zachęcając do zasypania w formie słuchowiska. Filmy prezentowane będą na stronie Klubu w serwisie Facebook w godzinach popołudniowych.

● 8 III, godz. 12 – Dzień Kobiet: występ Kazimierza Wrońskiego. W tym szczególnym dniu, kiedy obchodzimy święto kobiet, na fanpage'u Klubu Zgody życzenia wszystkim paniom złoży Kazimierz Wroński – akordeonista. Projekcja na stronie Klubu w serwisie Facebook.

## Klub Pod Kasztanami Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta (facebook.com/klubpodkastanami)

● 8 III, godz. 10 – Z życzeniami na Dzień Kobiet. Jak 8 marca to oczywiście święto wszystkich pań. Z tej okazji Klub Pod Kasztanami wychodzi na osiedlowe ulice, by obdarować napotkane Panie uśmiechem, dobrym słowem i wyjątkowymi kwiatami. Wszystko rozpocznie się w okolicach sklepu i przystanku. Podczas drogi na zakupy czy do pracy wypatrujcie instruktorów klubu z naręczem samodzielnie wykonanych kwiatów. Następnie wręczającą udadzą się spacerem w kierunku Wróźenie, a po krótkiej przerwie ruszą w stronę Błoni Kościelniczych.

## Klub Zakole Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta (facebook.com/klubzakole)

● 10 III, godz. 17 – Wpływ elektroniki na rozwój dziecka (spotkanie z psychologiem). Podczas spotkania zostanie poruszony temat niezwykle ważny w dzisiejszych czasach: wpływ elektroniki na prawidłowy rozwój dziecka. Spotkanie w zamkniętej grupie Klubu Rodziców na Facebooku. (f)

## Notowania cenowe

# NA DZIEŃ KOBIET

W przyszłym tygodniu świętujemy tradycyjny Dzień Kobiet. Najlepiej uhonorować nasze panie pięknymi kwiatami. Zatem polecam zakupy w jednej z najstarszych nowohuckich kwaciarni „Cupido”, mającej nazwę bożka miłości, czyli amorka, mieszczącą się na placu Bieńczyckim w paw. 6. Jest tutaj duży wybór zarówno kwiatów ciętych jak i tych w doniczkach, a także różnych atrakcyjnych akcesoriów.



Wśród kwiatów ciętych dominują w różnych kolorach róż, od skromnych krótkich po 4 zł/szt., do wyrośniętych po 15 zł/szt. Kwiaty cięte tulipany, znów modne goździki są w cenie 4–5 zł/szt. Za jedną pachnącą frezję płacimy 4 zł, a margaretkę w kolorze żółtym lub niebieskim 8 zł. Droższe jest anturium i kosztuje w zależności od wielkości od 6 do 10 zł. Ceniący swoje panie panowie mogą kupić bogato obsypane kwiatem cięte storczyki w granicach 50 zł. Są też kwiaty kwitnące w doniczkach i wspomniane storczyki w cenie od 40 zł/szt. W podobnej cenie jest guzmania i anturium od 35 zł do 50 zł. Tańsze są fiołki po 20–30 zł, a za krokusy, hiacynty i żonkile zapłacimy od 6 do 10 zł/szt. Kto chce może kupić klasyczne zielone doniczkowe kwiaty takie jak paprocie, bluszcz, draceny i juki w cenach od 20 do 55 zł w zależności od wielkości. Obecnie modne, bo oczyszczające powietrze sansewierie są w cenie od 30 do 50 zł w zależności od wielkości. „Wieczne” żywe róż w szklanych kulach można już kupić od 30 zł, lasy pełne zieleni od 40 zł. Są tu także do nabycia inne gadzety dla kobiet jak np. kubeczki z napisem Kocham Cię po 10 zł/szt. lub różne pluszaki od 20 zł.

Na zakupy zaprasza właścicielka Rita Bajdała (na zdjęciu), na ręce której składamy życzenia dla pań z okazji Święta Kobiet. (sp) Fot. autor

# WALUTA

Złotówka traci na wartości. W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,73–3,77 zł, euro: 4,50–4,535 zł, GBP: 5,18–5,23 zł, CHF: 4,09–4,14 zł. (mp)

# TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466 na bazarze „Tomex”.



wędliny u Józefa

Czynne: wt.–pt. 8.00–15.00, sob. 7.30–14.00

Wszystkim moim Klientom składam najlepsze życzenia z okazji Dnia Kobiet

## Od 5 do 11 marca

# W KINIE SFINKS

● Amerykański dramat „SOUND OF METAL” to poruszająca opowieść o losach pary, która z dnia na dzień musi zmierzyć się z wyzwaniem bezpowrotnie zmieniającym ich życie. Mają tylko siebie i muzykę. Ruben jest pełnym pasji perkusistą, a Lu przebojową wokalistką. Gdy ruszają w trasę koncertową, a marzenie o wydaniu debiutanckiej płyty jest na wyciągnięcie ręki, Ruben z dnia na dzień zaczyna tracić słuch. W jednej chwili życie, które dotąd znał i kochał, lega w gruzach, a przyszłość staje się wielką niewiadomą. Jego dziewczyna Lu nie daje jednak za wygraną i postanawia zrobić wszystko, by uratować Rubena i to, co ich dotąd łączyło.



● „SZARLATAN” Agnieszki Holland to film, który w tym roku walczy o Oscara! Nieszlachetna opowieść o mężczyźnie, który zapragnął okiełznać naturę, to historia Jana Mikoláška, legendarnego czeskiego zielarza. Jego alchemiczna niemal wiedza o właściwościach ziół i zdumiewający dar przenikania do ludzkiego wnętrza sprawiają, że do jego kliniki ciągną tysiące potrzebujących. Ale ten dar ma także swoją ciemną stronę. Reżyserka wydobywa na światło dzienne tajemnice, emocje i pragnienia swojego bohatera. Pokazuje, że talent bywa przekleństwem, a władza zawsze łączy się z pychą.

● „SLUDZY”, osadzony w realiach zimnej wojny, pasjonujący czarny kryminał Ivana Ostrochowsky'ego opowiada o zderzeniu wiary i ideologii oraz o potężnej sile manipulacji, po którą sięgają zarówno śludzy Boga, jak i śludzy systemu. Ten wciągający niczym mistrzowska rozgrywka pokera wschodnioeuropejski noir skupia się na losach dwóch seminarzystów, chłopców z prowincji, którzy w mury klasztoru wchodzi z optymizmem i gorliwością. Nie zdając sobie sprawy, że wkraczają w świat spisków, zdrad i złamanych życiorysów. Rozgrywają się w latach 80. XX wieku w Czechosłowacji opowieść eksploruje szarą strefę politycznych gier, cynizmu i kompromisów, obnażając mechanizmy rządzące totalitarnymi strukturami. Seanse w Małym Metrażu.

● „ŚCIANA CIENI” to znakomity dokument, którego milczącą bohaterką jest góra Kumbhakarna we wschodnim Nepalu. Dla zamieszkujących jej podnóża Szeperów stanowi świętość, dla zachodnich alpinistów – jeden z najtrudniejszych szczytów do zdobycia. Akcja filmu rozpoczyna się w wiosce Kambachen (4 000 metrów n.p.m.), gdzie trzyosobowa rodzina Szeperów mieszka w jednej izbie. Pewnego dnia ojciec rodziny dostaje propozycję pracy jako tragarz w wyprawie na świętą Kumbhakarnę. Jeśli się zgodzi, będzie to oznaczało złamanie tabu i narażenie się na gniew bogów. Ale ta wyprawa to również szansa na zarobienie pieniędzy na edukację jego syna – Dawy.



**Radość każdej chwili**

wystawa malarstwa

Jerzego Galosa

on-line | 10.02-12.03.2021

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA · INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

# NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Główna Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● Marek Regner, *Książka dla ludzi mądrych: mądrzy ciągle się uczą, głupcy wszystko umieją*, Wydawnictwo SBM 2020. Czym jest mądrość? Co ma wspólnego z inteligencją? Czy rozumiemy ją podobnie jak nasi przodkowie, jak ludzie poprzedniej epoki? *Książka dla mądrych* wprowadzi Cię w niezwykłą historię geniuszy, rozwoju ludzkiej myśli i powstania nauki, a także skłoni Cię do refleksji na temat przyszłości człowieka.

● Ali Smith, *Zima*, Wydawnictwo W.A.B. – Grupa Wydawnicza Foksal 2021. Zima? Ponura. Mroźny wiatr, ziemia jak żelazo, woda jak kamień. Najkrótsze dni, najdłuższe noce. Zima sprawia jednak, że pewne rzeczy stają się lepiej widoczne. I jeśli jest lód, będzie ogień. W *Zimie* Ali Smith siła życiowa mierzy się z najcięższą z pór roku. Druga, po rewelacyjnej *Jesieni*, część głośnego cyklu *Pory roku*, to skrzęta się dowiecipem opowieść zakorzeniona w historii, pamięci i ciepłe, przy czym jej główny korzeń tkwi głęboko w tym, co nieprzemijające i wiecznie zielone: sztuce, miłości, śmiechu.



# NOWA HUTA W 3D

Kto chce może już dziś wybrać się osobiście do nowohuckiego oddziału Muzeum Krakowa, w budynku dawnego kina Światowid. Także to muzeum dołączyło do otwartych dla zwiedzających placówek. Można tam oglądać dwie wystawy: *Wańka – Wstańka*. Nowohucki pomnik Lenina – historię pomnika Włodzimierza Iljicza Lenina w alei Róż oraz *Atomowa groza* by zobaczyć podziemny schron pod dawnym kinem.

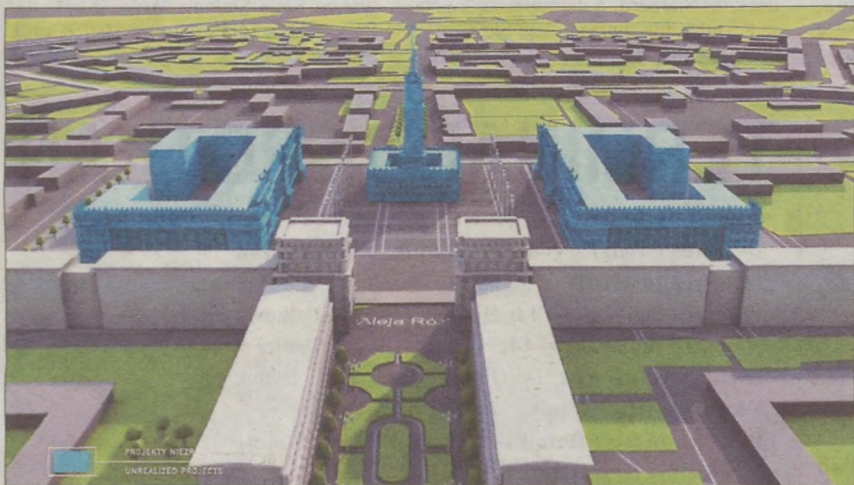
Jednak gdy ktoś jeszcze nie chce wybierać się osobiście, może dowiedzieć się o Nowej Hucie więcej wchodząc na stronę internetową muzeum. Tam do zobaczenia jest m.in. film o projekcie urbanistycznym miasta – z ujęciem zamierzeń zrealizowanych i niezrealizowa-

nym elementów architektury i ważnych budynków przyszłego miasta. Animacja ukazuje zaplanowaną „idealną” formę układu urbanistycznego Nowej Huty, zaproponowaną przez zespół pod kierunkiem Tadeusza Ptaszyckiego – warszawskiego architekta. Ptaszycki został gene-

ralnym projektantem Nowej Huty i do 1960 r. kierował zespołem odpowiedzialnym za architekturę i infrastrukturę przestrzeni nowego miasta, z jego placami i budowlami reprezentacyjnymi. Najstarsze osiedla – Wańdy, Willowe i Na Skarpie, których budowę rozpoczęto już 1949 r. powstawały w południowo-wschodniej części Nowej Huty. Zaplanowano tu wybudowanie jednego i dwupiętrowych domów projektu warszawskiego architekta Franciszka Adamskiego.

W kolejnych realizacjach stosowano większą intensywność zabudowy. Decydujący wpływ na koncepcję urbanistyczno-architektoniczną miasta wywarł realizm socjalistyczny, który obowiązywał w Polsce w latach 1949–1956. Plan Nowej Huty oparto na pięcioboku, a jej centrum zostało ukształtowane wokół Placu Centralnego i arterii odchodzących od niego promieniście.

Wśród najsłynniejszych realizacji można tu wymienić zabudowę Placu Centralnego, Teatr Ludowy, Kino Świt i Światowid, budynki Centrum Administracyjnego Huty im. Lenina. Warto zobaczyć i dowiedzieć się więcej.



## Z Klubem Dukat

# TO, CO DOBRE, CZYLI POEZJA ON-LINE

Do 29 marca, zawsze o godz. 15.00, Klub Dukat Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zaprasza na niecodzienne spotkanie z literaturą. To, co dobre spotykamy codziennie na swojej drodze – zachęcają organizatorzy wydarzenia. Wystarczy to dobro zauważyć i po nie sięgnąć. W ten sposób Dukat zaprasza na nowy, składający się z dziewięciu odcinków cykl literacki przybliżający twórczość polskich poetów, który

udowodni, że poezja jest w nas i w naszych domach. Do projektu zostali zaproszeni artyści sceny krakowskiej: Lucyna Rutkowska, Maciej Ferlak i Marian Bodziony oraz członkowie teatralnej Klubowej Grupy Poetica. Cykl prezentowany będzie w formie filmów emitowanych w marcu na fanpage'u Klubu Dukat.

**Kraków**

**TO, co dobre!**

**cykl literacki**

**on-line | 1-29.03.2021 | 15.00**

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA · INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

# KALENDARZ NOWOHUCKI

## NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.  
 Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.  
 Szklane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.  
 Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.  
 Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.  
 Dywizjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.  
 Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.  
 Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.  
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.  
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.  
 ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.  
 Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.  
 Krzesławice: sobota 17.00, niedziela 9.30.  
 Pleszów: 7.30, 11.30.  
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.  
 Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.  
 Górka Kościelnicka: 7.00, 12.00.  
 Kościelniki: 10.30, 18.30.  
 Wolica: 9.00, 18.00.  
 Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

## Słowa na niedzielę

W świątyni Jezus napotkał za stołami bankierów.  
 /por. J 2/

Musiał to być dla Jezusa wyjątkowo przykry widok, skoro wzbudził w Nim aż takie oburzenie. Bankierów i handlarzy bez żadnej dyskusji powyrzucał z Domu Bożego.

My również mamy się w naszych świątyniach spodziewać zastać kapłanów i wiernych składających wraz z nimi ofiary Panu Bogu. Zamiana przeznaczenia kościoła i jego misji to właściwie jego klęska. A zaczyna się niby tak niewinnie: od małego automatu, samoobsługowego kiermaszu pamiątek, strefy relaksu czy kącika towarzyskiej pogawędki. I co potem?

ks. Piotr Gąsior

## DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.  
 Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

## DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 12 425-75-40 (całą dobę).  
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 12 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–21, w soboty od godz. 8 do 16, w niedziele – nieczynna.

## NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.  
 ● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

## MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie, Oddział Nowa Huta zaprasza na ekspozycję poświęconą garmcarstwu prahisterycznemu, która znajduje się w os. Brani-ce, ul. Sasanek 2A, w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–14.00, dodatkowo w sezonie maj-październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14.00–18.00. Informacje: 12 640-80-60; <http://ma.krakow.pl/odwiedz-muzeum/godziny-otwarcia/>.

## MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się w os. Górali 23 (pod czołgiem).  
 Muzeum nieczynne ze względu na pandemię.

## KINO „SFINKS”

● **5.03. (piątek):** 17.00 – „Szarlatan” (Czechy/Polska/Irlandia), 18.00 – „Słudzy” (Słowacja/Rumunia/Czechy) (MM), 19.20 – „Sound of Metal” (USA). ● **6.03. (sobota):** 16.00 – „Słudzy”, 17.00 – „Szarlatan”, 18.00 – „Ściana cieni” (Niemcy/Polska/Szwajcaria) (MM), 19.20 – „Sound of Metal”. ● **7.03. (niedziela):** 16.00 – „Ściana cieni” (MM), 17.00 – „Sound of Metal”, 18.15 – „Słudzy” (MM), 19.35 – „Szarlatan”. ● **8.03. (poniedziałek):** kino nieczynne. ● **9.03. (wtorek):** 17.00 – „Szarlatan”, 18.00 – „Ściana cieni” (MM), 19.20 – „Sound of Metal”. ● **10.03. (środa):** 17.00 – „Sound of Metal”, 18.00 – „Słudzy” (MM), 19.35 – „Szarlatan”. ● **11.03. (czwartek):** 17.00 – „Szarlatan”, 18.00 – „Ściana cieni” (MM), 19.20 – „Sound of Metal”.

## W TEATRZE LUDOWYM

■ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● **6 III (sobota), godz. 19** – Władczyni much. ● **7 III (niedziela), godz. 18** – Władczyni much (premiera).  
 ■ **Scena Pod Rauszem, Rynek Główny 1:**  
 ● **5, 6 i 7 III (piątek, sobota i niedziela), godz. 19** – Boska.  
 ● **11 III (czwartek), godz. 19** – Gdy przyjdzie sen.



## Z NOTESU KIBICA

5.03 (piątek) – godz. 17, mistrzostwa Małopolski w boksie (hala Suche Stawy)

6.03 (sobota) – godz. 12, półfinały mistrzostw Małopolski w boksie

6.03 (sb) – godz. 13, Centralna Liga Juniorów w piłce nożnej: Hutnik – MKS SMS Łódź

7.03 (niedziela) – godz. 12, finały mistrzostw Małopolski w boksie

7.03 (nd) – godz. 14.30, I liga piłki nożnej: Puszcz Niepołomice – Arka Gdynia

7.03 (nd) – godz. 18, piłkarska Centralna Liga Juniorów Młodszych – grupa D: Wisła Kraków – Hutnik

10.03 (środa) – godz. 14, II liga piłki nożnej: Hutnik – Stal Rzeszów.

RESOVIA – PUSZCZA NIEPOŁOMICE 2-1 (2-1)

1-0 – Wróbel (15), 1-1 – Rodionow (17. rzut karny), 2-1 – Słaby (19).

PUSZCZA: M. Górski – Bartosz, Czarny, Żarski, Mikołajczyk – Wyjadłowski (46. Rakoczy), Stępień, Klec (46. Knap), Kobusiński (59. Tomalski), Pięczek (59. Splawski, 74. S. Górski) – Rodionow.

Sędziował Grzegorz Kawalko z Białegostoku. Żółte kartki: Marković, Zdybowski, Mikulec, Hebel – Żarski, Rodionow, M. Górski, Stępień, Pięczek, Kobusiński. Bez udziału publiczności.

## WIĘCEJ ZAMIESZANIA NIŻ FUTBOLU

Sporo zamieszania było z rozegranie tego spotkania. Stadion Resovii jest przebudowywany i przystosowywany do wymagań I ligi, toteż od początku sezonu rozgrywała ona mecze w roli gospodarza na boisku Stali Stalowa Wola, a potem na Stadionie Miejskim w Rzeszowie. Miesiąc temu obydwie kluby dogadały się natomiast, że ich spotkanie odbędzie się w Niepołomicach. Jednak po ataku zimy okazało się, że boisko Puszcz nie nadaje się do gry, gdyż jest zaśnieżone i zamrażnięte. Nie brakowało też obaw – szczególnie, że „Żubry” czekał po kilku dniach występ pucharowy z Arką Gdynia – iż może zostać zniszczone. PZPN zgodził się wstać dwa dni wcześniej, żeby ten mecz odbył się na starej płycie Resovii ze sztuczną nawierzchnią, na której ona trenuje. Warunki gry okazały się jednak fatalne.

– Nie mam pretensji do gospodarzy, ale do ludzi, którzy podjęli taką decyzję – mówił po meczu trener gości, **Tomasz Tulacz**. – Nie jest to jednak usprawiedliwienie naszej porażki. Probawaliśmy się przeciwstawić rzeszowianom i zespołowi tych cech nie mogę odmówić. Piłki w piłce było jednak niewiele. Dużo było walki i agresji, indywidualnych pojedynków. W takich warunkach o wyniku zdecydowały stałe fragmenty. Tak padły wszystkie bramki.

Tuż przed rozpoczęciem rozgrywek Puszczą pozyskała ze Spartakasa Jurmala 26-letniego obrońcę z Litwy, **Edgarasa Żarskiego**. Z Pogoni Szczecin przyszedł natomiast 19-letni pomocnik **Kacper Cichoń**.

Liderem I ligi jest Termalica Nieciecza – 43 pkt. „Żubry” spadły na najniższe miejsce – 23 pkt. (dan)

## LICZY SIĘ TYLKO UTRZYMANIE

Tydzień później niż wszyscy drugoligowi rywale piłkarze Hutnika zainaugurują tegoroczne zmagania. W kolejce, która odbyła się w miniony weekend bowiem pauzowali.

Na początek rundy rewanżowej na zajmujących ostatnie miejsce w tabeli hutników czeka bardzo mocny przeciwnik. Przyjdzie im bowiem spotkać się na wyjeździe z liderem, GKS Katowice. Dla śląskich zawodników będzie to w pewnej mierze prestiżowe spotkanie. W inaugurującym cały sezon meczu, który odbył się na stadionie Garbarni na Ludwinowie, krakowianie pokonali ich 3-2 (3-0). Po tym zwycięstwie wydawało się, że może być liczyć się w rywalizacji, ale po nim przysłała seria trzech porażek i zadomowili się w dole tabeli. Duży wpływ na taką sytu-

ację miało zapewne to, że ze względu na remont ich stadionu długo przyszło im grać na obiekcie garbarzy, bądź boiskach rywali. Na Suche Stawy powrócili dopiero w dziewiątej kolejce, zwyciężając 3-1 (0-0) ze Skrą Częstochowa. Jednak nie to nie zmieniło w ich położeniu, gdyż po tym występie przegrali pięć kolejnych spotkań. Skutek był taki, jesień zakończyli na ostatniej pozycji.

Spowodowało to, że drużynę przestał prowadzić trener **Leszek Janiczak**, który wywalczył z nią dwa awanse, a przejął ją **Szymon Szydelko**. Doszło

również do wielu zmian w kadrze zawodników. Szybko na listę transferową trafiło siedmiu graczy, ale ostatecznie Hutnika opuściło tej zimy aż jedenastu graczy. Niektórzy z nich zostali jednak tylko wypożyczeni.

W zamian pozyskano sześciu piłkarzy, którzy przyszli na różne pozycje. Jeśli ktoś liczył, że wśród nowych pojawią się jakieś bardzo znane nazwiska, to zapewne się rozczarował. Rzecz jednak w tym, że o takich transferach nie mogło być mowy. Hutnika po prostu nie stać na wielkie wydatki. Jego budżet podobno wynosi 1,5 mln złotych – tyle samo mają mieć do dyspozycji Błękitni Stargard, a najmniejszą kwotę w tej lidze ma dysponować Skra – 1,2 mln. Konkurenci mają zatem większe

środki do dyspozycji. Pozyskano więc zawodników na miarę możliwości klubu, których znał z dobrej gry nowy szkoleniowiec.

Najwięcej wątpliwości jesienią wywoływała gra hutników w obronie. Stracili aż 42 bramki, najwięcej w całej II lidze. Nic zatem dziwnego, że Szydelko zaczął od przebudowy obrony, w której teraz będzie grała trójka, a nie jak dotychczas, czwórka zawodników. Bronić dostępu do własnej bramki, powinien jednak bronić każdy piłkarz. Zławszcza, że wszyscy mają wspólny cel – uniknąć degradacji!

W ostatnim sparingu Hutnik zremisował ze Stalą Stalowa Wola 1-1 (0-0). Prowadzenie dla niego uzyskał **Kamil Sobala**. (dan)

## KADRA HUTNIKA

Bramkarze: 1. Adam Dul (2000), 22. Dawid Smug (94).

Obrońcy: 21. Javier Bernal (95), 14. Jakub Czarniecki (00), 2. Tomasz Jaklik (96), 4. Łukasz Kędziora (98), 31. Sebastian Olszewski (01), 23. Piotr Stawarczyk (83), 15. Bartosz Tetych (96), 3. Tomasz Wojcinołowicz (96), Michał Wróbel (03).

Pomocnicy i napastnicy: 5. Miłosz Drąg (01), 20. Mateusz Gajda (02), 27. Abdallah Ahmed Hafez (98), 34. Kacper Jodłowski (99), 25. Patryk Kiełsiński (00), 28. Michał Kitliński (95), 10. Dawid Linca (99), 9. Mateusz Ozimek (00), 33. Alan Piskorz (02), 30. Mikołaj Styrczula (02), 7. Krzysztof Świątek (87), 32. Paskal Zgierski (02), 19. Piotr Zmorzyński (94).

Napastnicy: 11. Kamil Belczowski (96), 24. Filip Handzlik (00), 8. Kamil Sobala (87).

Przyszli: Belczowski (Wisła Sandomierz), Bernal (Almagro CF, Hiszpania), Gajda (Śląsk Świętochłowice), Kitliński (Sokół Sieniawa), Wojcinołowicz (Wisła Sandomierz), Wróbel (z rezerwy), Zmorzyński (Stal Stalowa Wola).

Odeszli: Przemysław Antoniak (Wiślanie Jaśkowice), Szymon Hajduk (kontuzja), Tomasz Kurek (Orkan Szczecinek), Norbert Leśniak (Polonia Nysa), Patryk Matysek (Słomniczanka), Paweł Pyciak (Orzeł Ryczów), Mateusz Rezczyński (Słomniczanka), Maksymilian Sobolewski (Dalin Myślenice), Kacper Szewczyk (Wisła Kraków), Adrian Wójcik (Sokół Sieniawa), Mateusz Zając (KSZO Ostrowiec Świętokrzyski).

Prezes klubu: Artur Trębacz; trener: Szymon Szydelko; asystent trenera: Grzegorz Staszewski; trener bramkarzy: Krzysztof Mastalerz; fizjoterapeuta: Łukasz Łojek; kierownik drużyny: Maciej Zysek.

## TERMINARZ SPOTKAŃ

6 marca (sobota) – godz. 17: GKS Katowice – Hutnik

10 marca (środa) – godz. 14: Hutnik – Stal Rzeszów

14 marca (niedziela) – godz. 14: Hutnik – Lech II Poznań

17 marca (śr) – godz. 14: Hutnik – Górnik Polkowice

21 marca (nd) – godz. 14: Hutnik – Pogoń Siedlce

27 marca (sb) – godz. 14: Olimpia Grudziądz – Hutnik

3 kwietnia (sb): Hutnik – Znicz Pruszków

10 kwietnia (sb): Hutnik – Olimpia Elbląg

14 kwietnia (śr): Hutnik – Błękitni Stargard

17 kwietnia (sb) – godz. 16: Skra Częstochowa – Hutnik

24-25 kwietnia (sb/nd): Hutnik – Garbarnia Kraków

28 kwietnia (śr) – godz. 15: Śląsk II Wrocław – Hutnik

1-2 maja (sb/nd): Hutnik – KKS Kalisz

8 maja (sb) – godz. 16: Wigry Suwałki – Hutnik

15-16 maja (sb/nd): Hutnik – Motor Lublin

19 maja (śr) – godz. 18: Bytovia – Hutnik

23 maja (nd): Hutnik – Chojniczanka

29-30 maja (sb/nd): Stal Rzeszów – Hutnik

5-6 czerwca (sb/nd): Hutnik – Sokół Ostroda.

## HUTNIK SKOŃCZYŁ, SPARTA JESZCZE GRA

HUTNIK/WANDA – BŁĘKITNI ROPCZYCE 1-3 (25-16, 20-25, 19-25, 23-25)

HUTNIK/WANDA: Szymczak, Zabawa, Krzyżak, Popardowski, Żuchowski, Filipczak – Macheta (libero), Jedwabny, Fremel, Wojciechowski.

Pierwsza partia zdawała się wskazywać na łatwe zwycięstwo nowohuckich siatkarzy. Robili z rywalami co chcieli, w dużej mierze dzięki dobrej zagrywce, którą popisywał się zwłaszcza **Hubert Szymczak**. Zanosilo się więc, że ostatnie ligowe spotkanie w sezonie 2020/21 wygrają szybko i w świetnym stylu. Były to jednak złudzenia, co pokazało następne starcie. Błękitni potrafili wykorzystać zmiany w hutniczej „szóstce”, a ich głównym orężem stała się zagrywka posyłana głównie na zmienników. Zanim gospodarze zorientowali się w taktyce rywali, to mieli

sporo punktów do odrobienia. Podziało to na nich demobilizująco, co widać był też w kolejnym secie i wydawało się, jakby w głowach mieli jak najszybszy koniec meczu i sezonu. Nie pomogły nawet powroty na parkiet niektórych graczy. Jednak w ostatniej części jeszcze na chwilę ruszyli do ataku i nawet prowadzili 21-18, ale skutecznym finiszem popisali się przyjeźdźni.

KKS KOZIENICE – SPARTA/AGH 3-0 (25-15, 25-19, 25-11)

SPARTA/AGH: Łopuch, Pierko, Zawadzki, Bogdański, Pacholski,

Kaźmierczak – Zychowicz (libero), Migala (l).

Chyba nikt nie liczył na wygraną zespołu z Nowej Huty, któremu przyszło zmierzyć się z liderem. Do tego krakowianie przystąpili do gry bez trzech najbardziej doświadczonych zawodników i tylko w juniorskim składzie. Dla ich siatkarzy była to jakby ostatnia próba przed czekającym ich ćwierćfinałem mistrzostw Polski juniorów. – Trafiliśmy na bardzo mocnego przeciwnika i nie było żadnego przypadku w tym, że piłka przeważnie lądowała po naszej stronie boiska – mówi trener Sparty, **Kacper Osuch**. Mimo to młodzież z os. Teatralnego potrafiła się przeciwstawić w pewnym momencie gospodarzom. W drugiej partii długo prowadziła i kozieniczanie dopiero po remisie

15-15 uzyskali przewagę. Od tego momentu mecz znowu stał się jednostronny.

Była to ostatnia kolejka części zasadniczej sezonu w grupie szóstej II ligi. Teraz czołowe zespoły – KKS (44 pkt) z Arką/Tempo Chełm (37 pkt), a Karpaty Krosno (43 pkt) z MOSiR Jasło (42 pkt) – będą rywalizowały w play-off (do trzech zwycięstw) o dwa miejsca w barażach decydujących o awansie do I ligi. Dwa następne, Extrans Sędziszów Młp. (31 pkt) i Hutnik (26 pkt), zapewniły sobie utrzymanie i dla nich rozgrywki już się zakończyły. W play-out Błękitni (19 pkt) zagrają z GKPS Gorlice, a AKS V LO Rzeszów (11 pkt) zmierzy się ze Spartą (11 pkt). Zespoły, które wygrają po trzy mecze unikną spadku. (dan)

## PRZED SIATKARSKIMI MP JUNIORÓW

Znane są składy ćwierćfinałów mistrzostw Polski juniorów i juniorek w siatkówce. Ich terminy zostały przesunięte na 6-9 marca ze względu na próbną maturę.

Gospodarzem jednego z ośmiu turniejów chłopców – w każdym rywalizować będzie po sześć drużyn – została nowohucka Sparta/AGH. W swojej grupie

eliminacyjnej zmierzy się z AZS PWSZ Nysa i Atakiem Elbląg. W grupie B spotkają się z kolei AKS V LO Rzeszów, Chełmiec Wałbrzych i Dębicka Akademia Siatkówki. Mecze odbywać się będą w Zespole Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 na os. Teatralnym 35. Dwie najlepsze ekipy z całych tych zawodów – rozegrane zostaną bez

udziału widzów – awansują do półfinałów MP.

Do ćwierćfinałów dostały się również dziewczęta z ZSOS 2. Przed nimi jednak daleko podróż, gdyż wystąpią one w Bydgoszczy. Sparta/UI zmierzy się w swojej grupie z SPS Zbąszynek i MKS Wola Warszawa, a w tym turnieju zagrają jeszcze Pałac Bydgoszcz, Stal Mielec

i Czwórka Aleksandrów Łódzki. Krakowiankom, są młodsze od rywali o rok, a niektóre nawet o dwa lata, trudno będzie jednak dostać się do następnej fazy MP. Większe szanse na awans mają natomiast siatkarki Elitevolley Małopolska – są uczennicami szkoły z Teatralnego – które będą gospodyniami turnieju w Proszowicach. Ich przeciwniczkami w grupie będą Jedynka Kluczbork i MKS Łańcut. W drugiej grupie zagrają SMS Police, MUKS X LO Toruń i MKS VIS Skierniewice. (dan)

## NIE DLA NICH PÓŁFINAŁ

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – ARKA GDYNIA 2-5 (1-1)

0-1 – Żebrowski (37), 1-1 – Stefanik (45. karny), 1-2 – Rośolek (53), 1-3 – Vinicius (71. karny), 1-4 – Vinicius (88), 1-5 – Valcarce (90), 2-5 – Czikosz (90).

PUSZCZA: Kobylak – Czikosz, Stępień (46. Uwakwe), Stefanik, Mikołajczyk (59. Pięczek) – Knap (62. Wyjadłowski), Hladik, Serafin, Tomalski (88. Rakoczy), S. Górski – Rodionow (59. Kobusiński).

Sędziował Paweł Gil z Lublina. Żółte kartki: Stępień, Tomalski, S. Górski – Valcare, Slesicki. Bez udziału publiczności.

Po raz trzeci w swej historii, a do tego w ciągu pięciu lat, piłkarze z Niepołomic wystąpili w ćwierćfinale Pucharu Polski. Gra w tych rozgrywkach jest opłacalna dla nich oraz dla klubu. Za sam występ w tej fazie Puszcz zarobiła 190 tys. zł, a za grę

w półfinale mogła zgarnąć aż 380 tys. Niestety, przeciwnicy od początku wykazywali więcej inicjatyw, a do tego „Żubry” nie ustrzegły się rażących błędów przy wszystkich straconych golach. (dan)

O zbliżających się mistrzostwach Małopolski w boksie czytaj na str. VI TV



# 13. Dzień TELEWIZJA

PIĄTEK

5.03

**TVP1**

5.15 Przysięga (363) – serial obyczajowy, Turcja (2020) 6.05 Elif (929) – serial, Turcja (2018) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Agape – magazyn 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.30 Policzmy się dla Polski (27 – felieton 8.35 Ranczo 5 (61): Honor i zęby trzonowe – serial obyczajowy TVP 9.35 Komisarz Alex 14 (169): Zakład – serial kryminalny TVP 10.35 Ojciec Mateusz 21 (269): Figiel – serial kryminalny TVP 11.25 Kasta: Wina ofiary – serial paradokumentalny TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 Magazyn rolniczy 12.50 Natura w Jedyńce: Borneo – prastary raj na Ziemi – film dokumentalny, Austria (2019); reż.: Matt Hamilton 13.50 Policzmy się dla Polski (28) – felieton 14.00 Elif (930) – serial, Turcja (2018) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka (328) – teleturniej 16.05 Przysięga (364) – serial obyczajowy, Turcja (2020) 16.50 Narciarstwo klasyczne: Skoki narciarskie. Mistrzostwa świata w Oberstdorfie (konkurs indywidualny) 16.55 Teleexpress 17.00 Narciarstwo klasyczne: Skoki narciarskie. Mistrzostwa świata w Oberstdorfie (konkurs indywidualny) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.30 Lekkoatletyka: Halowe Mistrzostwa Europy – Toruń (dz. 2, sekcja wieczorna) 21.55 Blondynka 9 (108): Ogon krowy – serial TVP 22.40 Blondynka 9 – kulisy serialu 23.00 Nie ma róży bez ognia – komedia, Polska (1974); reż.: Stanisław Bareja; wyk.: Jacek Fedorowicz, Stanisław Celiński, Mieczysław Czechowicz, Stanisław Tym, Wiesław Gołas, Jan Kobuszewski, Bronisław Pawlik, Henryk Kluba, Wojciech Siemion, Jacek Fedorowicz 0.45 Uwiedzieni – thriller, Wielka Brytania/USA (2012); reż.: Eduardo Rodriguez I; wyk.: Briana Evigan, Dolph Lundgren, Sean Faris, Jon Huertas (dozwolone od lat 16) 2.30 S.W.A.T. – jednostka specjalna 2 (29) – serial, USA (2018) 3.25 Godziny grozy (7/8) – serial, Wielka Brytania (2016) (dozwolone od lat 16) 4.20 Magazyn kryminalny 997 – magazyn kryminalny 997 (9) – magazyn (dozwolone od lat 16) 5.05 Notacje – cykl dokumentalny 5.20 Zakończenie dnia

**TVP2**

5.25 Górscy ratownicy (9): Przyjacielska przysługa – serial obyczajowy, Niemcy (2010) 6.15 Policzmy się dla Polski (30) – felieton 6.20 Anna Dymna – spotkajmy się – Karolina Sieroń 6.50 Familiada (2313) – teleturniej 7.20 Policzmy się dla Polski (31) – felieton 7.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.10 Policzmy się dla Polski (43) – felieton 11.25 Zaczniemy od nowa (9) (odcinek

specjalny): Spotkanie – magazyn 11.50 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2399) – serial obyczajowy TVP 12.30 Koło fortuny (706) – teleturniej 13.15 Kozacka miłość (64) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 14.05 Va Banque (205) – teleturniej 14.35 Na sygnale (242): Zła wróżba – serial fabularyzowany TVP 15.10 Górscy ratownicy (18): Gorączka złota (2) – serial obyczajowy, Niemcy (2012) 16.00 Koło fortuny (969) 16.35 Familiada (2314) – teleturniej 17.15 Więzień miłości (505) – serial, Turcja (2019) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (206) – teleturniej 18.45 Kozacka miłość (65) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 19.35 Barwy szczęścia (2399) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (2400) 20.30 Dance Dance Dance s. III (1) (1) – widowisko rozrywkowe 21.40 Dance Dance Dance 3 (1) – widowisko rozrywkowe 22.45 Stulecie Winnych 2 (25) – serial TVP 23.35 Stulecie Winnych 2 (26) 0.40 6 kul – film akcji, USA (2012); reż.: Ernie Barbarash; wyk.: Jean-Claude Van Damme, Joe Flanigan, Charlotte Beaumont, Uriel Emil Pollack (dozwolone od lat 16) 2.40 Ośmiorniczka – film sensacyjny, Wielka Brytania/USA (1983); reż.: John Glenn; wyk.: Roger Moore, Maud Adams, Louis Jourdan 4.55 Rodzinka.pl 12 (236): Stymulujemy się intelektualnie – serial komediowy TVP 5.20 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

6.10 Polonia 24 6.45 Alarm! 7.05 Leśniczówka (138) 7.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.20 Przepis dnia (5) 11.30 Na sygnale (289) 12.00 Którędy poszł: Roman Opalka 12.15 Co niesie dzień 12.30 M jak miłość (1560) 13.20 Wilnoteka (520) 13.40 Tego się nie wytnie 15.00 Kasta: Zabójcza kwarantanna 15.30 Kuchnia Jagiellonów (18) 16.00 Rzecz Polska: Skuter Osa 16.15 Bajki naszych rodziców: Bolek i Lolek na wakacjach 16.25 Bolek i Lolek na wakacjach: Strzelba i wędka (3) 16.30 Reksio: Reksio kompozytor (41) 16.40 Reksio: Reksio i UFO (42) 17.00 Rodzinka.pl (8) 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka (306) 18.20 Stacja Innowacja 18.35 Poland in Undiscovered (95): Kłomino 18.50 Na sygnale (289): Urodziny 19.20 Przystanek Ameryka (23) 19.40 Alarm! – ma 20.00 Polonia 24 20.30 Pogoda 20.40 Sport 20.45 Na dobre i na złe (796): Kula u nogi miłość 21.40 Noce i dnie (1/12): Bogumił i Barbara – serial Polska (1977); reż.: Jerzy Antczak 22.40 Hity wszech czasów (1) 23.30 Gwiazdzyk TVP: Anna Jantar 23.55 Focus on Poland 0.10 Rodzinka.pl (8) 0.40 Gra słów. Krzyżówka (306) 1.00 Potwórki programów



**TELEWIZJA KRAKÓW**

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Policzmy się dla Polski (45) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.47 Czas pogodnej jesieni. Magazyn nie

tylko dla seniorów 8.03 Kronika kulturalna 8.15 Odkryj regiony 8.30 Kronika dnia 8.43 Pogoda 8.46 Tematy dnia 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Niecodziennik 9.30 Pasma kulinarne 10.00 Wymarzona miłość (81) 10.55 Astronarium 11.25 Policzmy się dla Polski (45) 11.35 Wiadomości rolnicze 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 W dobrej wierze 12.55 Pogoda 13.00 Agroporadnik 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Z Andrusem po Galicji 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Miłosne potyczki (82) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Moja praca 17.02 Kronika – zapowiedź 17.05 Pogoda 17.10 Msza święta dla chorych 18.02 Kronika kulturalna 18.11 Odkryj regiony 18.24 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.55 Pogoda 18.59 Tematy dnia 19.11 Turystyczna jazda 19.23 W dobrej wierze 19.42 Pod Tatrami 19.51 Felieton 19.54 Pogoda 20.00 Kasta 20.30 Piosenka dla Ciebie – koncert życzeń 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Całkiem niezła historia 23.20 Pasma rozrywkowe 0.25 Pasma kulinarne 0.50 Dla niesłyszących: Telekurier 1.20 W dobrej wierze 1.45 Miłosne potyczki (82)



**POLSAT**

6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (106, 107) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ranek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.05 „Twoja Twarz Brzmi Znajomo” – program rozrywkowy 22.10 Love Island. Wyspa miłości – reality show 23.10 Legenda Herkulesa – film przygodowy USA (2014) 1.15 A.I.: Sztuczna inteligencja – film s.f. USA (2001)

tvn

5.45 Mango 6.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 8.00 Dzień Dobry TVN 11.35 Doradca smaku 11.45 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.50 Szpital – serial paradokumentalny 13.50 LAB – serial kryminalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 15.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 17.00 LAB – serial kryminalny 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! – magazyn reporterów 20.05 Kong: Wyspa Czaszki – film przygodowy

USA/Chiny (2017) 22.40 Sicario 2: Soldado – thriller USA (2018) 1.15 Kuba Wojewódzki – talk-show 3.15 Uwaga! 3.35 NOC Magii

TVN 7



5.35 Szkoła – serial paradokumentalny 6.35 Szpital – serial paradokumentalny 7.35 Zakochani po uszy 5 – telenowela 8.10 Ukryta prawda (942-944) – serial paradokumentalny 11.10 Ten moment – serial paradokumentalny 11.40 Szpital – serial paradokumentalny 12.40 Szkoła – serial paradokumentalny 13.40 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 16.45 Brzydula 2 – serial komediowy 17.20 Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokumentalny 18.25 Ten moment – serial paradokumentalny 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Brzydula 2 – serial komediowy 20.30 Ślub od pierwszego wejrzenia 5 – reality show 21.30 Dziennik Bridget Jones – komedia romantyczna Francja/Wielka Brytania (2001) 23.35 Gniew tytanów – film przygodowy USA/Hispania (2012) 1.50 Zabójcy królów – serial sensacyjny – serialdokumentalny 2.50 NOC Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (20, 21) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Sędzia Judy (256, 257) – reality show 9.55 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 10.55 Detektywi w akcji – serial paradokumentalny 11.55 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 12.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 13.55 Rubi – telenowela 14.55 Z miłości do dziecka – telenowela 16.00 Policjantki i policjanci (724) – serial obyczajowy 17.00 Nowe sekrety sąsiadów (1-4) – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci (725) – serial obyczajowy 20.00 Gwiazdy Kabaretu (65, 18) – program rozrywkowy 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (442, 442) – serial kryminalny 0.05 Śmiertelna odwilż – horror USA/Kanada (2009) 2.10 Interwencja 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów



**PULS**

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela 7.00 Nash Bridges (97, 98) – serial sensacyjny 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 11.00 Zbuntowany anioł – telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (93, 94) – serial fantasy USA 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (105, 106) – serial obyczajowy 16.00 Rodziny interes 4 (134, 135) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (363, 364) – serial obyczajowy 20.00 Kickboxer: Odwet – dramat sensacyjny USA (2018) 22.15 Fighter – film sensacyjny Polska (2019) 0.10 Antidotum – dramat sensacyjny USA/Aruba (2004) 2.10 Castle 3 – serial kryminalny 3.05 Zobacz to!

**GŁOS**

TYGODNIK NOWOHUCKI

## PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.05

● **KONG: WYSPA CZASZKI** – Amerykańsko-chiński film fantasy z 2017 roku. „Kong: Wyspa Czaszki” to wciągający oryginalny film przygodowy opowiadający o początkach legendy o mitycznym King Kongu. Film śledzi losy zespołu badaczy, którzy zapuszczają się w głąb niezbadanej wyspy położonej na Pacyfiku – tak samo pięknej, jak i zdradliwej – nie wiedząc, że wchodzą na teren należący do mitycznego King Konga.

★★★

TVN, GODZ. 22.40

● **SICARIO II: SOLDADO** – Film sensacyjny produkcji amerykańsko-meksykańskiej z 2018 roku. Wojna narkotykowa na pograniczu Stanów Zjednoczonych i Meksyku trwa. Kartele narkotykowe przemycają przez granicę narkotyki, broń, a nawet terrorystów. Aby zwalczyć nielegalny proceder, Pentagon wydaje zgodę na użycie oddziałów specjalnych i ciężkiego uzbrojenia do walki z baronami narkotykowymi. Matt i Alejandro zdają sobie sprawę, że stosowanie tak brutalnych metod może doprowadzić do katastrofy.

★★★

TVP 1, GODZ. 23.00

● **NIE MA RÓŻY BEZ OGNI** – Polska komedia z 1974 roku. Kultowa komedia Stanisława Barei z 1974 r. Młode małżeństwo Jan i Wanda przeprowadzają się z małego pokoju do dużego mieszkania. Na ich nieszczęście, zgodnie z ówczesnymi przepisami, zamieszkuje z nimi też Jerzy, były mąż Wandy. Jerzy robi wszystko, by życie Jana i Wandy przypominało piekło, a Jan próbuje go powstrzymać, ale z mizernym skutkiem.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 23.10

● **LEGENDA HERKULESA** – Film sensacyjny produkcji amerykańsko-bułgarsko-niemieckiej z 2014 roku. Grecka, 1200 r. p.n.e. Grecka królowa zostaje uwiedziona przez Zeusa. Rodzi się Herkules, którego przeznaczeniem jest obalenie tyranii przybranego ojca, króla Amfitryona. Heros dorasta nieświadom pochodzenia i przeznaczenia. Zakochuje się ze wzajemnością w księżniczce Krety, Hebe, lecz dziewczyna została obiecana jego bratu. Herkules zostaje wysłany do tłumienia powstania w Egipcie. Na skutek intrygi ponosi porażkę. Trafia do niewoli. Pchany miłością do Hebe oraz chęcią zemsty postanawia wrócić do ojczyzny. W drodze odkrywa prawdę o sobie.

**MATEMATYKA**

**507 869 805**



# TVPI

5.30 Klan (3762) 6.00 Sprawa dla reportera 6.50 Policzmy się dla Polski 7.00 Transmisja mszy świętej 7.35 Rok w ogrodzie 8.00 Rok w ogrodzie extra 8.15 wojsko-polskie.pl (141) 8.40 Pełnosprawni (394) 9.10 Prywatne życie zwierząt 2 (2) 9.30 Policzmy się dla Polski 9.45 Fascynujący świat: Cała prawda o menopauzie 10.50 Blondynka 9 (108): Ogon krowy 11.50 Zabawka – film obyczajowy, USA (1982); reż.: Richard Donner; wyk.: Richard Pryor, Jackie Gleason 13.35 Policzmy się dla Polski 13.45 Okrasa łamie przepisy: Inne gołabki 14.15 Z pamięci: Zygmunt Kałużyński (1) 14.25 Jaka to melodia? (4544) 15.05 Osiecka (2) 16.00 Sanatorium miłości 16.55 Teleexpress 17.00 Narciarstwo klasyczne: Skoki narciarskie. Mistrzostwa świata w Oberstdorfie (konkurs drużynowy) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.00 Pogoda 20.05 Lekkoatletyka: Halowe Mistrzostwa Europy – Toruń (dz. 3, sesja wieczorna) 21.20 Hit na sobotę: Creed II – film fabularny, USA (2018); reż.: Steven Caple Jr.; wyk.: Sylvester Stallone, Michael B. Jordan 23.35 Nie ma róży bez ognia – komedia, Polska (1974); reż.: Stanisław Bareja; wyk.: Jacek Fedorowicz, Stanisław Celiński, Mieczysław Czechowicz, Stanisław Tym, Wiesław Golas, Jan Kobuszewski, Bronisław Pawlik, Henryk Kluba, Wojciech Siemion, Jacek Fedorowicz 1.20 Uwieszeni – thriller, Wielka Brytania/USA (2012); reż.: Eduardo Rodriguez I; wyk.: Briana Evigan, Dolph Lundgren (dozwolone od lat 16) 3.10 Hydrozagadka – film fabularny, Polska (1970); reż.: Andrzej Kondratiuk; wyk.: Roman Kłosowski, Zdzisław Maklakiewicz, Wiesław Michnikowski, Józef Nowak, Wiesław Golas, Jerzy Duszyński, Franciszek Pieczka, Jerzy Turek, Iga Cembrzyńska, Ewa Szykulska 4.25 Z pamięci: Zygmunt Kałużyński (1) 4.30 Zakończenie dnia

# TVP2

5.50 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2396) 6.25 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2397) 6.55 Dla niesłyszących: M jak miłość (1570) 7.45 Policzmy się dla Polski (32) 7.55 Pytanie na śniadanie 11.05 Policzmy się dla Polski (33) 11.15 Rodzinny ekspres 11.45 Dance Dance Dance 3 (1) 13.00 Dance Dance Dance 3 (1) 2) 14.00 Familiada (2699) 14.35 Koło fortuny (970) 15.15 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (108): Peru. Cuzco – cykl 15.45 Smaki świata po polsku 2 (1) 16.25 Na dobre i na złe (800): Obywa-

tel Wronka 17.25 Na sygnale (293): Ludzie wstydu nie mają 17.50 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę Przykazata 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Postaw na milion (255) 19.20 Rodzinka.pl 7 (157) 20.00 The Voice Kids 4: Przesłuchania w ciemno (3) 21.05 The Voice Kids 4: Przesłuchania w ciemno (4) 22.15 Kabaret. Super Show Dwójki (2) 23.15 Larry Crowne. Uśmiech losu – dramat, USA (2011); reż.: Tom Hanks; wyk.: Tom Hanks, Julia Roberts, Bryan Cranston, Gugu Mbatha-Raw 1.00 Źródło nadziei – dramat, Australia/USA (2014); reż.: Russell Crowe; wyk.: Russell Crowe, Olga Kurylenko, Yilmaz Erdogan (dozwolone od lat 16) 3.00 Koneser – Włochy (2013); reż.: Giuseppe Tornatore (dozwolone od lat 16) 5.10 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

6.10 Polonia 24 07.00 Barwy szczęścia (2345) 7.25 Barwy szczęścia (2346) 7.55 Pytanie na śniadanie 11.15 Przepis dnia (6) 11.25 Nela Mała Reporterka (93) 11.45 W Krainie Baśni (2): Kwiat paproci 12.15 Powroty (45) 12.35 Ojciec Mateusz 19 (251): Jaki ojciec... 13.25 The Voice of Poland 10: Nokaut (14) 15.40 Muzyczna scena Halo Polonia (46) 16.00 Kulturalni PL (550) 17.00 Słownik polsko@polski 17.30 Dziennik regionów 17.50 M jak miłość (1561) 18.40 Szansa na sukces. Opole 2020 (9): Varius Manx 19.45 Dobranocka: Rodzina Treflików 20.00 Polonia 24 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Ludzie i bogowie (10): Fatum 21.40 Fuks – komedia sensacyjna, Polska (1999); reż.: Maciej Dutkiewicz; wyk.: Agnieszka Krukówna, Maciej Stuhr, Janusz Gajos, Adam Ferency, Stanisław Celiński, Tomasz Dedek, Gabriela Kownacka, Dariusz Kordek 23.40 Fajna Polska (34): Góry Świętokrzyskie 0.35 M jak miłość (1561) 1.20 Zakochaj się w Polsce (197): Gdynia modernistyczna 1.45 Powtórki programów

# TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Reportaż 7.05 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 7.25 Pogoda 7.35 Turystyczna jazda 7.50 Starszaki 8.15 Antenowe remanenty 8.30 Operacja Zdrowie 9.00 Peru – kraina skrajności 10.00 Pogoda 10.03 Muzealne opowieści 10.06 Ziołowa apteka 10.19 W dobrej wierze 10.39 Kronika kulturalna 10.51 Turystyczna jazda 11.02 Jedź bezpiecznie (835) 11.11 Odkryj regiony 11.26 Prosto z lasu – magazyn 11.40 Czas pogodnej jesieni 12.00 Całkiem niezła historia 12.20 Całkiem niezła historia 12.35 Wiosna w regionach

12.50 Wiosna w regionach 13.10 Telenowy 13.40 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 14.10 Sanatorium miłości 3 (9) 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Dobre historie: Dobre Historie 15.50 Okiem wiary 16.20 Wiosna w regionach 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Boso przez świat 17.30 Pogoda 17.40 Pod Tatrami 17.51 Spichlerz smaków 18.01 Kalendarz regionalny 18.12 Krzemionki 30. Przystanek reportaż 18.30 Kronika 18.52 Pogoda 18.55 Rzecz w kulturze 19.18 Kronika kulturalna 19.26 Panorama Kultury 20.00 Piosenka dla Ciebie – koncert życzeń 21.00 Piosenka u Ciebie 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika Sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy 22.35 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.05 Koncert: Zakochany Mickiewicz 0.15 Reportaż 0.30 Spotkania w świecie ciszy 1.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 1.25 Reportaż 1.45 Starszaki 2.10 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 2.35 Antenowe remanenty

# POLSAT

5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień – program informacyjny 8.25 Czysta z Beverly Hills – film fabularny USA (2008) 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.40 Nasz nowy dom (217, 218) – reality show 12.40 Łowcy nagród (1, 2) – teleturniej 14.45 Rolnicy. Podlasie – serial dokumentalny 15.45 Więzienie (72, 73, 1, 2) – serial dokumentalny Polska 17.45 Chłopaki do wzięcia (173, 174) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.05 Kowalscy kontra Kowalscy (1, 2) – serial obyczajowy 21.05 Piękni i bezrobotni (1, 2) – serial komediowy 22.05 Seksmisja – komedia s.f. Polska (1983) 0.50 W sieci pajaka – thriller Niemcy/Kanada/USA (2001) 3.10 Tajemnice losu

# tvn

5.10 Uwaga! 5.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 6.25 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.25 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny Polska 8.00 Dzień Dobry TVN 11.30 Brzydula 2 (94–98) – serial komediowy 14.00 Na Wspólnej (3179–3182) – serial obyczajowy 15.50 O!Lśnienia 2021 – Nagrody Kulturalne Onetu i Miasta Kraków – widowisko 17.00 Nic do zgłoszenia (1) – serial dokumentalny 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 19.00 Fakty 19.25 Sport, pogoda – program informacyjny 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Raj dla par – komedia romantyczna USA (2009) 22.20 Milion sposobów, jak zginić na Zachodzie – western komediowy USA

(2014) 0.55 Mroczne cienie – czarna komedia USA (2012) 3.20 Uwaga! 3.35 NOC Magii

# TVN 7

5.00 Szpital – serial paradokumentalny 6.00 Kosmiczny wykop – serial animowany 6.15 Ten moment – serial paradokumentalny 6.45 Szkoła – serial paradokumentalny 7.50 Ukryta prawda (931, 937) – serial paradokumentalny, Polska 9.55 Ten moment – serial paradokumentalny 10.30 Andrzej Bargiel – Śnieżna Pantera – serial dokumentalny 11.35 Hotel Paradise 3 (5, 6) – reality show 13.35 Czary-mary – film familijny USA (1993) 15.35 Jestem na tak – komedia romantyczna USA/Wielka Brytania (2008) 17.50 Gniew tytanów – film przygodowy USA/Hiszpania (2012) 20.00 Jason Bourne – thriller USA (2016) 22.40 Pięćdziesiąt twarzy Greya – melodramat USA (2015) 1.15 Zabójcy królowych piękności – serial dokumentalny 2.15 Druga strona medalu 3 (2) – talk-show 2.50 NOC Magii

# TV 4

6.00 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego (25, 26) – serial animowany 7.00 Dzielna Mysz – serial animowany 7.10 Tom i Jerry: Misja na Marsa – film animowany USA (2004) 8.50 Galileo (840, 841) – program popularnonaukowy 10.50 Obcy na poddaszu – film fantasy USA/Kanada (2009) 13.40 STOP Drogówka – magazyn policyjny 13.45 Kung Fu Yoga – komedia przygodowa USA/Chiny/Indie/Nepal/Hongkong/Zjednoczone Emiraty Arabskie/Islandia (2017) 16.00 Policjantki i policjanci (721–723) – serial obyczajowy 19.00 Galileo 20.00 Policjantki i policjanci (724, 725) – serial obyczajowy 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (444, 445) – serial kryminalny 0.05 Z podniesionym czołem – dramat sensacyjny USA (2004) 1.55 Śmierć na 1000 sposobów – serial dokumentalny 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów

# PULS

6.00 Łowcy skarbów – serial przygodowy 7.00 Taki jest świat 8.00 Lombard. Życie pod zastaw (19, 20) – serial obyczajowy Polska 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (102–106) – serial obyczajowy 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (360–364) – serial obyczajowy Polska 20.00 Eskort – film sensacyjny USA/Chiny/Kolumbia (2018) 22.00 Maczeta zabija – film sensacyjny Rosja/USA (2013) 0.05 Nocny łowca – film sensacyjny Kanda/USA (2018) 2.05 Taki jest świat 2.55 Castle 3 – serial kryminalny 4.00 Zobacz to!

## PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● **RAJ DLA PAR** – Amerykańska komedia z 2009 roku. Dave i Ronnie to stateczna para, w której pożycie wkrada się monotonia. Joey i Lucy są ze sobą od czasów liceum. Shane i Trudy niedawno się poznali. Jason i Cynthia rozważają rozwód. Ostatnią szansę zażegnania kryzysu widzą w terapii małżeńskiej odbywającej się na wyspie na południowym Pacyfiku. Postanawiają namówić do wyjazdu pozostałe pary. Podczas gdy oni mają zamiar naprawić związek, pozostali planują korzystać z uroków wyspy. Wszyscy lądują w luksusowym kurorcie, jednak na miejscu okazuje się, że terapia jest obowiązkowa.

TVP 1, GODZ. 21.20

● **CREED II** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 2018 roku. Creed II opowiada o dalszych losach Adonisa Creeda oraz jego mentora i zarazem przyjaciela, Rocky'ego Balboa. Zdobywca tytułu mistrza Adonis Creed stara się pogodzić problemy w życiu prywatnym z pracą nad dalszymi sukcesami. Przygotowuje się go do najważniejszej walki w jego karierze bokserkiej. Wkrótce ma się zmierzyć z przeciwnikiem, który jest w pewnym sensie związany ze śmiercią Apollo Creeda. Ojciec Adonisa zmarł bowiem na ringu wskutek odniesionych ran w walce z potężnym Ivanem Drago. Teraz Creed junior staje przed nie lada wyzwaniem, musi się zmierzyć i pokonać Wiktora Drago, syna Ivana.

TV POLSAT, GODZ. 22.05

● **SEKSMISJA** – Kultowa polska komedia z 1984 roku. W sierpniu 1991 roku telewizja transmituje relację z epokowego eksperymentu. Maks i Albert dobrowolnie poddają się hibernacji. Budzą się w 2044 r. Od opiekującej się nimi doktor Lamii dowiadują się, że w czasie ich snu na Ziemi wybuchła wojna nuklearna. Jednym z jej skutków było zniszczenie genów męskich, w związku z czym są oni obecnie jedynymi mężczyznami na planecie. Kobiety, które zamieszkały pod ziemią, dzięki partenogenezie od dawna rodzą same dziewczynki. Maks i Albert stają przed dziejową misją.

TVN, GODZ. 22.20

● **MILION SPOSOBÓW, JAK ZGINĄĆ NA ZACHODZIE** – Amerykański western z 2014 roku. Albert to tchórzliwy nieudacznik i hodowca owiec, który próbuje odzyskać ukochaną Louise. Poszukująca stabilizacji finansowej dziewczyna porzuciła go, by związać się z przedsiębiorcą Foyem. W miasteczku pojawia się piękna, świetnie władająca bronią Anna, która postanawia pomóc nieprzystosowanemu do życia na Dzikim Zachodzie Albertowi przygotować się do pojedynku z rywalem. W ślad za Anną przybywa mąż cieszący się złą sławą rzeźmieszek.

## ZAPRASZAMY DO BARÓW MLECZNYCH NA SMACZNE I NIEDROGIE POTRAWY

- Bar „BIĘCZYCE”, os. Kazimierzowskie 22 ➔ tel. 12 648 15 10
- Bar „CENTRALNY”, os. Centrum C1 ➔ tel. 12 644 14 95
- Bar „SZKOLNY”, os. Na Skarpie 24 ➔ tel. 12 644 34 02
- Bar „PÓŁNOCNY”, os. Teatralne 11 ➔ tel. 12 644 40 87

Nowohuckie bary mleczne działają przy zachowaniu reżimu sanitarnego.

Potrawy można zamawiać tylko na wynos.

**Willa Kalina**  
oferuje pokoje do wynajęcia  
w Solcu Zdroju,  
gdzie są najlepsze na świecie  
kąpiele siarkowe

Anna i Henryk Wiśniewscy zapraszają



ul. Słoneczna 11,

28-131 Solec Zdrój

tel. 500-031-078,

e-mail:

willakalina@gmail.com

www.kalina.solec-zdroj.com



## TVP1

4.40 Klan (3763) 5.10 Klan (3764) 5.30 Klan (3765) 6.00 Słownik polsko@polski 6.25 wojsko-polskie.pl (141) 6.55 Słowo na niedzielę 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.30 Zakochaj się w Polsce (191) 9.00 Weterynarze z sercem (100) 9.30 Przyrodnik na tropie (19): Myszołów 10.00 Stulecie Winnych 2 (26) 10.55 Słowo na niedzielę: 10 Przykazań 11.00 Transmisja mszy świętej z Jasnej Góry 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 Pasterz: Wiara i Modlitwa 13.05 Policzmy się dla Polski 13.15 BBC w Jedyńce: Błękitna planeta. Powrót. Wielka Rafa Koralowa 14.15 Z pamięci: Zygmunt Kałużyński (2) 14.25 Okrasa łamie przepisy: Inne gotówki 14.55 Policzmy się dla Polski 15.05 Komisarz Alex 12 (146): Osaczona 16.05 Jaka to melodia? (4546) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Lekkoatletyka: Halowe Mistrzostwa Europy – Toruń (dz. 4, sesja wieczorna) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.15 Stulecie Winnych 3 (27) – serial Polska (2021); reż.: Michał Rogalski, Piotr Trzaskalski, Piotr Ślikowski; wyk.: Jan Wierzbicki, Karolina Bacia, Arkadiusz Janiczek, Stefan Pawłowski, Lesław Żurek, Mateusz Janicki 21.15 Sanatorium miłości – reality show 22.10 Sanatorium miłości – kulisy programu 22.20 Zakochana Jedyńka: Zanim się pojawiłeś – film obyczajowy, USA (2016); reż.: Thea Sharrock; wyk.: Emilia Clarke, Sam Claflin, Janet McTeer 0.20 Creed II – film fabularny, USA (2018); reż.: Steven Caple Jr.; wyk.: Sylvester Stallone, Michael B. Jordan, Dolph Lundgren, Tessa Thompson, Wood Harris 2.35 Whitney – dramat, USA (2015); reż.: Angela Bassett; wyk.: Yaya DaCosta, Arlen Escarpeta, Yolonda Ross (dozwolone od lat 16) 4.10 Jaka to melodia? (4546) 4.55 Z pamięci: Zygmunt Kałużyński (2) 5.00 Zakończenie dnia

## TVP2

5.20 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2398) – serial obyczajowy TVP 5.50 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2399) 6.25 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2400) 6.55 Dla niesłyszących: M jak miłość (1571) – serial TVP 7.45 Policzmy się dla Polski (34) – felieton 7.55 Pytanie na śniadanie 11.05 Policzmy się dla Polski (35) – felieton 11.15 Dookoła Bałtyku (1) – magazyn kulinarny, Polska (2020) 11.40 The Voice Kids 4: Przesłuchania w ciemno (3) 12.45 The Voice Kids 4: Przesłuchania w ciemno (4) 14.00 Familiada (2700) 14.35 Koło fortuny (971) 15.15 Szansa na sukces. Opole 2021 2 (2): Piosenki Agnieszki Osieckiej 16.15 Kabaret. Super Show Dwójki (2) 17.15 Na sygnale (294): Nikt nie może się dowiedzieć 17.55 Zainwestuj w marzenia 3 (30): Twoja kariera 18.00 Panorama 18.30 Pogoda 18.30 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (109): Peru. Koka 18.55 Smaki świata po polsku 2 (2) 19.25 Rodzinka.pl 7 (158): Nowe życie – serial komediowy TVP 20.00 Postaw na milion (253) – teleturniej 21.00 Źródło nadziei – dramat, Australia/USA (2014); reż.: Russell Crowe, Olga Kurylenko, Yilmaz Erdogan (dozwolone od lat 16) 23.00 Kino bez granic: Jedwab – dramat, Kanada, Włochy/Wielka Brytania/Francja/Japonia (2007); reż.: François Girard; wyk.: Michael Pitt, Miki Nakatani, Alexander Brooks (dozwolone od lat 16) 1.00 Carte blanche – film obyczajowy, Polska (2015); reż.: Jacek Łusiński; wyk.: Andrzej Chyra, Urszula Grabowska, Arkadiusz Jakubik, Eliza Rycembel, Tomasz Ziętek, Do-

rota Kolak, Andrzej Blumenfeld, Maria Chwalibóg, Ewa Bakalarska 2.55 Zero – dramat, Polska (2009); reż.: Paweł Borowski; wyk.: Robert Więckiewicz, Sonia Bohosiewicz, Marian Dziędziel, Kamilla Baar, Rafał Mohr, Maria Maj, Roma Gąsiorowska, Magdalena Bocarska, Małgorzata Buczkowska-Szlenkier, Andrzej Mastalerz (dozwolone od lat 16) 4.55 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

6.25 Polonia 24 7.00 Barwy szczęścia (2347) 7.25 Barwy szczęścia (2348) 7.55 Pytanie na śniadanie 11.10 Rwanda 2020: Misje na wzgórzach. Zgodnie z tradycją 11.25 Ziarno: Piękno kobiet 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 Słowo na niedzielę 13.00 Transmisja mszy świętej 14.15 Chłopi (10/13): Śmierć Boryna 15.15 Fajna Polska (35) 16.10 Powroty (46) 16.30 Leśniczówka (235) 16.55 Leśniczówka (236) 17.30 Dziennik regionów 17.50 M jak miłość (1562) 18.45 Hity kabaretu (10) 19.40 Dobranocka: Wiking Tappi: Podstęp Jarla Surkoka (6) – se 19.50 Cała Polska Czyta dzieciom: Czytanie przed snaniem: Konkurs dobrego humoru 20.00 Polonia 24 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Artyści (8) (dozwolone od lat 16) 21.40 Wykłęty – dramat, Polska (2017); reż.: Konrad Łęcki; wyk.: Wojciech Niemczyk, Janusz Chabior, Robert Wrzosek, Marcin Kwaśny, Hanna Świętnicka (dozwolone od lat 16) 23.40 Szlak nadziei (1) 0.30 M jak miłość (1562) 1.15 Słownik polsko@polski 1.45 Powtórki programów



## TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Operacja Zdrowie 6.30 Astronarium 7.05 Sanatorium miłości 3 (9) 7.55 Pogoda 8.00 Całkiem niezła historia 8.15 Całkiem niezła historia 8.30 Agape 9.00 Trendy w modzie świata zwierząt. Co się nosi i dlaczego 10.00 Pogoda 10.02 Muzealne opowieści 10.05 Pod Tatrami 10.16 Krzemionki 30. Przystanek reportaż 10.31 Magazyn medyczny 10.46 Kalejdoskop regionalny 11.01 Wolę dokument 12.05 Głos regionów 13.00 Piosenka dla Ciebie 14.05 Piosenka u Ciebie 14.30 Rączka gotuje 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Kościół z bliska 15.50 Nabożeństwo 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Tydzień 17.30 Pogoda 17.41 Panorama kultury 18.06 Rzecz w kulturze 18.30 Kronika 18.52 Pogoda 18.55 Bliżej polityki 19.09 Krzemionki 30. Przystanek reportaż 19.24 Muzyczny kalejdoskop 20.00 Pasma rozrywkowe 21.00 Cafe piosenka: Patrycja Runo 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika Sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna 7 extra 23.05 Bitwa Tenorów na Róże 2019 (2) 0.05 Reportaż 0.30 Astronarium 1.00 Film dokumentalny 2.05 Tydzień 2.35 Kryminalna 7 extra 2.50 Operacja Zdrowie 3.15 Antenowe remanenty



## POLSAT

5.25 Teleszakupy 6.00 Nowy dzień 7.00 Horton słyszy Ktosia! – film animowany USA (2008) 8.50 Wall-E – film animowany USA (2008) 10.55 Spider-Man – film przygodowy USA (2002) 13.40 Ninja Wariator Polska (1) – reality show 15.40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo – program rozrywkowy 17.40 Desing Dream. Pojedynki na wnetrza (1) – program rozrywkowy 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport, pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.00 Kabaret na żywo – Klika Skeczów Męczących 22.10 Love Island. Wyspa miłości – reality show 23.10 Underdog – film sensacyjny Polska (2019) 1.50 Transporter 2 –

film sensacyjny USA/Francja (2005) 3.45 Tajemnice losu

## tvn

5.10 Uwaga! 5.25 Ukryta prawda – serial paradokmalny 6.25 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.25 Nowa Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 7.55 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.00 Dzień Dobry TVN 11.30 Efekt Domina (1) – serial dokumentalny 12.00 Co za tydzień 12.35 Tajemnica zawodowa – serial obyczajowy 13.40 Bociany – film animowany USA (2016) 15.35 Kong: Wyspa Czaszki – film przygodowy USA/Chiny (2016) 18.00 Równi sobie (1) – reality show 19.00 Fakty 19.25 Sport, pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 MasterChef Junior (1) – program rozrywkowy 21.30 Za szybcy, za wściekli – film sensacyjny USA/Niemcy (2003) 23.50 Obecność – horror USA (2013) 2.10 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 3.10 Uwaga! 3.30 NOC Magii

## TVN 7



6.00 Kosmiczny wykop – serial animowany 6.15 Ten moment – serial paradokmalny 6.45 Szkoła – serial paradokmalny 7.50 Ukryta prawda (939, 941, 943) – serial paradokmalny 11.00 Ten moment – serial paradokmalny 11.35 Andrzej Bargiel – Snieżna Pantera – serial dokumentalny 12.40 Hotel Paradise 3 (7, 8) – reality show 14.40 Ślub od pierwszego wejrzenia 5 – reality show 15.45 Jaś Fasola: Naciągacz toalety katalizm – komedia Wielka Brytania/USA (1997) 17.40 Junior – komedia USA (1994) 20.00 Jurassic World – film s.f. USA (2015) 22.35 Purpurowe rzeki 2 – thriller Francja/Włochy/Wielka Brytania (2004) 0.45 Dziennik Bridget Jones – komedia romantyczna Francja/Wielka Brytania (2001) 2.50 Drużyna strona medalu (1) – talk-show 3.25 NOC Magii

## TV 4

6.00 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego (27, 289) – serial animowany 7.10 Scooby-Doo podbija Hollywood – film animowany USA (1979) 8.00 Wyspa piratów – film przygodowy USA/Francja/Włochy/Niemcy (1995) 10.40 Galileo (841, 842) – program popularnonaukowy 12.50 STOP Drogówka – magazyn policyjny 13.50 Gwiazdy Kabaretu – program rozrywkowy 14.50 A.X.L. – film przygodowy USA (2018) 16.55 Dziś 13, jutro 30 – komedia romantyczna USA (2004) 19.00 Galileo (855) – program popularnonaukowy 20.00 Z podniesionym czołem – dramat sensacyjny USA (2004) 21.55 Podróż z diabłem – thriller Kolumbia/USA (2019) 23.55 Gwiazdy Kabaretu (18, 15) – program rozrywkowy 1.55 Śmierć na 1000 sposobów (1) – serial dokumentalny 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów



## PULS

5.35 Rodzinny interes 4 (131–133) – serial obyczajowy 9.15 Książę i ja 4: W krainie słoni – komedia romantyczna USA (2010) 10.55 Piękna i Bestia – film fantasy Francja/Niemcy (2014) 13.20 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Wieloskórka – baśń filmowa Niemcy (2012) 14.30 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: O rybaku i jego żonie – baśń filmowa Niemcy (2013) 15.45 Kopciuszek – baśń filmowa USA/Wielka Brytania (2015) 17.50 Narzeczony mimo woli – komedia romantyczna USA (2009) 20.00 San Andreas – dramat katastroficzny USA (2015) 22.15 Infiltrator – film sensacyjny USA/Zjednoczone Emiraty Arabskie (2013) 0.25 Rozjemca – film sensacyjny USA/Kanada (1997) 2.25 Zobacz to!

## O KISZENIU SŁÓW KILKA

Sposoby konserwowania i przetwarzania żywności przez społeczeństwa pradziejowe należą wciąż do słabo poznanych aspektów życia. Badania wykopaliskowe prowadzone na dawnych osadach dostarczają wielorakich źródeł, które jednak w znacznym stopniu są ograniczone. Wpływają na to procesy zachodzące na stanowiskach, w wyniku których zdecydowana większość substancji organicznych ulega zwykle całkowitemu rozkładowi. Dlatego podejmując próbę rekonstrukcji metod konserwowania, przetwarzania i przechowywania żywności, stosowanych przed wiekami, należy uwzględnić dane płynące ze studiów etnograficznych i źródeł pisanych, które mogą być niekiedy uzupełnione wynikami eksperymentów prowadzonych przez badaczy uprawiających archeologię doświadczalną.



Jednym z tradycyjnych sposobów konserwowania pożywienia pochodzenia roślinnego, stosowanym do czasów współczesnych, jest kiszenie. Kiszenie to proces fermentacji, w trakcie którego bakterie kwasu mlekowego mnożą się, powstrzymując rozkład i gnienie pokarmu. Z danych etnograficznych zebranych przez Kazimierza Moszyńskiego wynika, że kiszenie pokarmów roślinnych stosowano powszechnie w krajach północnej i północno-wschodniej Europy. Szczególnie charakterystyczne miało być ono dla wschodniej Słowiańszczyzny. Autor ten wskazuje, że do odkrycia dobroczynnego działania bakterii kwasu mlekowego doszło prawdopodobnie w wilgotnym klimacie Eurazji, gdzie powszechnie przechowywano zapasy w jamach zagłębionych w ziemię.

W literaturze przedmiotu przyjmuje się, że najbardziej pierwotny sposób kiszenia, a więc zapewne stosowany już w czasach prehistorycznych, polegał na poddawaniu procesowi fermentacji zapasów roślin dziko rosnących, zbieranych i umieszczanych w dołach ziemnych, wyłożonych i szalowanych drewnem. W taki właśnie sposób, wg Moszyńskiego jeszcze w początkach XX wieku, kiszono barszcz na Białorusi, a małopolscy chłopcy, w rejonach podgórskich, kwasili kapustę, zarówno w całych głowach, jak i szatkowaną. Zachowały się także wzmianki o mieszkańcach okolic Kołomyi, na zachodniej Ukrainie, którzy jeszcze w ubiegłym stuleciu kwasili w dołach wykopanych w ziemi nawet mleko. Z dołów, w których przebiegał proces fermentacji, miał się unosić zapach ztruwającego całą okolicę.

Przytoczone dane etnograficzne można zatem ze znacznym prawdopodobieństwem próbować odnieść do pradziejów, gdyż część jam, licznie odkrywanych na osadach, mogło pierwotnie służyć do konserwowania żywności poprzez kiszenie, zarówno roślin dziko rosnących, jak i warzyw uprawianych w ogrodach. Trzeba jednak przyznać, że bardzo trudno jest udowodnić słuszność tego przypuszczenia. Niektóre jamy pełniły z pewnością funkcje magazynowe, gdyż zawierały one depozyty ziarna o wadze dochodzącej niekiedy nawet do

kilkuset kilogramów. Inne były przeznaczone na różnego rodzaju odpadki. Warto wspomnieć, że przechowywanie plonów w jamach drążonych w ziemi wśród ludów zamieszkujących Swebię, a także ukrywanie w ten sposób zapasów pożywienia przed nieprzyjacielem, odnotowuje Tacyt, starożytny historyk rzymski.

Do kiszenia pokarmów roślinnych mogły być także używane naczynia drewniane, które na stanowiskach archeologicznych zachowują się do naszych czasów jedynie w wyjątkowych okolicznościach. Kiszenie w drewnianych beczkach jest dobrze poświadczane w literaturze etnograficznej i do dziś chętnie stosowane. Moszyński, przytacza opis zakwaszania przez włóścian wielkoruskich mieszaniny warzyw, owoców i różnego rodzaju odpadków pożywienia w drewnianej beczce, którą ustawiano pod dachem chałupy w taki sposób, by do beczki ściekała woda deszczowa. Przez jesień i zimę zawartość beczki na zmianę marzła i tajała i w efekcie kisała. Tak przygotowana kiszona, nazywana sałamaczą, sałamaczą lub sałaputą, spożywana była chętnie jeszcze wiosną i latem następnego roku. Źródła milczą, o zapachowych i smakowych walorach tej mieszanki, podkreślają jednak, że włóścianie odczuwali wielką potrzebę spożywania podobnych kiszzonek, jak również kwaszonej kapusty. W literaturze zwracano uwagę, iż zjadanie kiszzonek przez najbardziej warstwy społeczeństwa Rzeczypospolitej w XVII i XVIII wieku stanowiło skuteczną ochronę przed szkodliwym i innymi schorzeniami wynikającymi z niedoboru witamin w organizmie, na które stosunkowo często cierpieli wówczas przedstawiciele wyższych warstw, spożywający znaczne ilości mięsa, tłuszczu i alkoholu.

Nie można wykluczyć ewentualności, iż do sporządzania kiszzonek w pradziejach używano nie tylko jam wykopanych w ziemi i naczyń drewnianych, ale także glinianych naczyń. Obecnie przecież używamy do kiszenia naczyń/pojemników glinianych, drewnianych, szklanych itp., wciąż doceniając wartości zdrowotne i walory smakowe kiszzonek.

Justyna Rodak



# TVP1

5.15 Przysięga (364) 6.00 Elif (930) 6.50 Policzmy się dla Polski 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Okiem wiary 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Ranczo 5 (62): Przymus rekreacji 9.40 Komisarz Alex 14 (170): Zakonnik 10.35 Ojciec Mateusz 21 (270): Iluzjonista 11.25 Kasta 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra 12.50 BBC w Jedyne: Błękitna planeta. Powrót. Wielka Rafa Koralowa 14.00 Elif (931) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.25 Policzmy się dla Polski 15.35 Gra słów. Krzyżówka (329) 16.05 Przysięga (365) 17.00 Teleexpress 17.15 Za zdrowie Pań! 18.55 Jeden z dziesięciu (13/123) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.30 Leśniczówka (351) 21.00 Teatr Telewizji: Lewiatan – spektakl teatralny, Polska; reż.: Bartosz Konopka; wyk.: Piotr Żurawski, Piotr Głowacki, Karolina Gruszka, Maria Dębska, Jan Marczewski, Hiroaki Murakami, Dominik Nowak, Anna Smolowik, Otar Saralidze, Tomasz Drabek 22.50 Świat bez fikcji: Rosja i Chiny – małżeństwo z wyrachowania 23.50 Warto rozmawiać 0.55 Zanim się pojawił – film obyczajowy, USA (2016); reż.: Thea Sharock; wyk.: Emilia Clarke, Sam Claflin, Janet McTeer 2.50 Jeremiah Johnson – western, USA (1972); reż.: Sydney Pollack; wyk.: Robert Redford, Will Geer, Delle Bolton, Josh Albee, Joaquin Martinez 4.45 Notacje: Hanna Bakula. Byłam mężem Agnieszki Osieckiej 4.55 Zakończenie dnia

# TVP2

5.00 Cafe piosenka: Małgorzata Bernatowicz 5.30 Górscy ratownicy (10): Zbieg 6.20 Policzmy się dla Polski 6.25 Coś dla Ciebie 6.50 Familiada (2314) 7.20 Policzmy się dla Polski 7.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.45 Pytanie na śniadanie 11.10 Policzmy się dla Polski 11.25 Rodzinka.pl 5 (112): Gips 11.50 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2400) 12.30 Koło fortuny (707) 13.15 Kozacka miłość (65) 14.05 Va Banque (206) – teleturniej 14.35 Na sygnale (243): Spokojnie, bez nerwów – serial fabularny TVP 15.05 Górscy ratownicy (19): Widoczność zero (1) – serial obyczajowy, Niemcy (2012) 15.50 Zainwestuj w marzenia 3 (31): Biznes w sieci – serial TVP 16.00 Koło fortuny (972) 16.35 Familiada (2315) – teleturniej 17.15 Wieź miłości (506) – serial, Turcja (2019) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (207) – teleturniej 18.45 Kozacka miłość (66) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 19.35 Barwy szczęścia (2400) – serial obyczajowy TVP 20.10 Barwy szczęścia (2401) 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (1305) 20.55 M jak miłość (1572) – serial TVP 21.40 Za zdrowie Pań! – koncert 23.40 Nie-miłość – dramat, Rosja/Niemcy/Belgia/Francja (2017); reż.: Andriej Zwiagincew; wyk.: Maryana Spivak, Aleksey Rozin, Marina Vasilyeva (dozwolone od lat 16) 1.55 Warto kochać (49) – serial TVP 2.55 Rezerwat – film obyczajowy, Polska; reż.: Łukasz Palkowski; wyk.: Marcin Kwaśny, Sonia Bohosiewicz, Grześ Palkowski, Artur Dziurman, Tomasz Karolak (dozwolone od lat 16) 4.40 Zakończenie programu

## TV POLONIA

6.10 Polonia 24 6.45 Alarm! 7.00 Rok 1981. Kalendarium (9) 7.05 To Bóg daje talenty 7.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.45 Pytanie na śniadanie 11.20 Przepis dnia (7) 11.30 Bar-

wy szczęścia (2349) 12.00 Turystyczna jazda 12.15 Co niesie dzień 12.30 Ludzie i bogowie (10): Fatum 13.20 Przysięga Ameryka (23) 13.40 Kulturalni PL (550) 14.35 Rok 1981. Kalendarium (9) 14.45 Gwiazdociąg TVP: Anna Jantar 15.15 Okrasa łamie przepisy: Imbir nad Wisłą 15.45 Zakochaj się w Polsce (197) 16.15 Ugotuj nam bajkę: Kopciuszek 16.30 Zaczarowany świat... (35) 16.45 Baw się słowami: Polscy naukowcy i odkrywcy 17.00 Dziennik regionów 17.15 Za zdrowie Pań! 18.50 Barwy szczęścia (2349) 19.20 Nad Niemnem 19.40 Ola Polonia: Polacy w Brazylii i Ameryce Południowej (19) 20.00 Polonia 24 20.30 Pogoda 20.40 Sport 20.45 O mnie się nie martw 13 (2/13) 21.40 Mocne Kino Nocne: Instykt (10): Łagodna (dozwolone od lat 16) 22.30 Kasta: Auto sędziego 23.00 Śpiewała Ewa Demarczyk 24.00 Focus on Poland 0.15 Za zdrowie Pań! 1.40 Powtórki programów

## TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Moja praca 6.30 Policzmy się dla Polski (46) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.47 Kronika Sportowa 7.52 Uwolnić dobro 8.01 Portrety 08.30 Kronika dnia 8.43 Pogoda 8.46 Bliżej polityki 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Pod Tatrami 9.30 Okrasa łamie przepisy 10.00 Wymarzona miłość (82) 10.55 Antenowe remanenty 11.25 Policzmy się dla Polski (46) 11.35 Wiadomości rolnicze 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Agape 12.55 Pogoda 13.00 Agroporadnik 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Muzyczny kalejdoskop 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Miłosne potyczki (83) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Reportaż z regionu 17.15 Reportaż z regionu 17.32 Kronika – zapowiedź 17.35 Pogoda 17.41 Więcej sportu 18.04 Jedź bezpiecznie 18.13 Kalejdoskop regionalny 18.24 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.55 Pogoda 18.59 Tematy dnia 19.12 Nowohucka Kronika Filmowa 19.22 Niecodziennik 19.32 Magazyn medyczny 19.48 Felieton 19.54 Pogoda 20.00 Kasta – serial paradokumentalny TVP 20.35 Warto rozmawiać 21.20 Policzmy się dla Polski (46) 21.30 Kronika – serwis infor 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Alarm! – magazyn 23.20 Pasma rozrywkowe 0.25 Okrasa łamie przepisy 0.50 Dla niesłyszących: Telekurier 1.20 Agape 1.45 Miłosne potyczki (83)

## POLSAT

4.40 Disco Gramy – program muzyczny 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Małanowski i partnerzy (108, 109) – serial fabularno-dokumentalny Polska 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny Polska 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.05 Transporter 2 – film sensacyjny Francja/USA (2005) 22.05 Love Island. Wyspa miłości – reality show 23.15 Hitman – thriller Francja/USA (2007) 1.15 Demonstracja siły – film sensacyjny USA (2013) 3.30 Tajemnice losu

tvn

7.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 8.00 Dzień Dobry TVN 11.35 Jesteśmy w domu! – widowisko 11.45 Ukryta prawda (1223, 1226) – serial paradokumentalny 13.50 LAB – serial kryminalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 15.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 17.00 LAB – serial kryminalny 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! – magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Równi sobie – reality show 22.30 American Pie: Wesele – komedia USA/Niemcy (2003) 0.30 Co za tydzień – magazyn informacyjny 1.10 Strzelec – serial sensacyjny 2.10 Uwaga! 2.30 NOC Magii

## TVN 7

tvn

5.35 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 6.35 Szpital – serial paradokumentalny 7.35 Zakochani po uszy 5 – telenowela 8.10 Ukryta prawda (945–947) – serial paradokumentalny 11.10 Ten moment 11.40 Szpital – serial paradokumentalny 12.40 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 13.40 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 16.45 Brzydula 2 – serial komediowy 17.20 Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokumentalny 18.25 Ten moment 18.55 19+ (572) – serial paradokumentalny 19.30 Zakochani po uszy 5 – telenowela 20.00 Brzydula 2 – serial komediowy 20.30 Hotel Paradise 3 – reality show 21.30 Sztuka kochania: Historia Michalina Wislockiej – dramat biograficzny Polska (2017) 0.00 Statek widmo – horror USA/Australia (2002) 1.55 Zabójcy królowych piękności (6-ost.) – serial dokumentalny 2.55 Druga srona medalu 3 – talk-show 3.30 NOC Magii

## TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (22, 23) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Sędzia Judy (258, 259) – reality show 9.55 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 10.55 Detektywi w akcji – serial fabularno-dokumentalny 11.55 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 12.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 13.55 Rubi – telenowela 14.55 Z miłości do dziecka – telenowela Meksyk 16.00 Policjantki i policjanci (725) – serial obyczajowy 18.00 Kochane pieniądze (4, 5) – serial paradokumentalny 19.00 Policjantki i policjanci (726) – serial obyczajowy 20.00 Święty – serial komediowy 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.40 W otchłani – thriller USA/Kanada (2018) 23.50 Galileo (854, 855) 1.50 Pekniusz ze śmiechu – program rozrywkowy 2.50 SuperLudzie (30, 31) – serial dokumentalny

## PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela 7.00 Nash Bridges (98, 99) – serial sensacyjny 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 11.00 Zbuntowany anioł – telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (94, 95) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (106, 107) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 4 (135, 136) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (364, 365) – serial obyczajowy 20.00 Terrorysta – dramat sensacyjny USA (2001) 21.50 Eskort – film sensacyjny Chiny/USA/Kolumbia (2018) 23.50 Antidotum – dramat sensacyjny USA/Aruba (2004) 1.50 Zobacz to!

Nasze miasto

# SIŁA JEDNOŚCI

Czy koalicja Zjednoczonej Prawicy dotrwa do wyborów parlamentarnych za dwa i pół roku? To pytanie zadają sobie polityczni komentatorzy i doradcy totalnej opozycji. Spory wewnątrz koalicji są czymś naturalnym, pod warunkiem, że nie zagrażają zablokowaniem najważniejszych działań. Prawo i Sprawiedliwość ma jeszcze wiele do zrobienia, aby Polska przetrwała zarazem w jak najlepszej formie, następnie jak najszybciej wrócić na drogę rozwoju, a także oparła się lewicowej rewolucji, która szerzy się na zachodzie Europy. Jeżeli koalicjanci od Gowina i Ziobry zaczną utrudniać te działania, to wezmą na siebie odpowiedzialność za osłabienie Polski, a może nawet za przejęcie władzy przez połączone siły lewicy i liberałów. Czym się to skończy możemy sobie tylko wyobrazić, pamiętając lata rządów Platformy, a jeszcze wcześniej SLD.

Dziś w Europie prawica nie ma dość siły, aby powstrzymać samobójczą politykę rządzących partii. Wariactwo obyczajowej rewolucji, niszczenie europejskiej kultury, wyrosłej z chrześcijańskiej tradycji, pobłażliwość wobec zaborczych mocarstw Chin i Rosji, wreszcie sprowadzanie do Europy imigrantów z Afryki i Bliskiego Wschodu, tylko po to, aby ich tanią pracą zapewnić sobie chwilowy dostatek – to wszystko sprawia, że Europa pogrąża się w coraz głębszym kryzysie. Można spodziewać się, że większość Europejczyków w niedługim czasie zrozumie popełnione błędy i odsunie od władzy zaczadzonej polityczną poprawnością fanatyków rzekomego postępu. Dla przyspieszenia tego procesu potrzebny jest przykład takich państw jak Polska czy Węgry, które nie poddają się naciskom ani brukselskich biurokratów, ani marzących o bezwzględnej dominacji liberałów z Berlina i Paryża. Pomysł budowy jednego, europejskiego państwa, są powrotem do zaborczych marzeń o podporządkowaniu sobie uboższych narodów i zmuszeniu ich do pracy na rzecz najbogatszych. Polska pod rządami Platformy i PSL posłusznie zgadzała się na rolę europejskiego uboższego krewnego w zamian za posady i majątki dla gromadki politycznych cwaniaków. Dlatego likwidowano polski przemysł, wysyłano młodzież do pracy za granicą, w obce ręce oddawano media, uprawiające antynarodową propagandę. Polska podnosząca się z gospodarczego marazmu, osiągnęła tempo rozwoju jedno z najwyższych w Europie, broniąc swojej kultury i tradycji, stała się solą w oku macherów z Brukseli czy Berlina. Nic dziwnego, że wspierają, a często też opłacają tych, którzy gotowi są wyrzec się własnego państwa i narodu. Stąd też nasilający się atak na Kościół, który uważany jest za gwaranta siły i godności Polaków oraz ich przywiązania do niepodległej Ojczyzny.

Oslabienie polskiego państwa, a jeszcze gorzej oddanie go w ręce polityków, którzy Polskę przehandlują za własne, materialne korzyści, to zaprzeczenie zasad, które już kilkakrotnie dały zwycięstwo prawicy. Jeżeli ktoś dla własnych, chorych ambicji, chciałby doprowadzić do rozpadu prawicowej koalicji, to powinien ponieść za to karę podczas najbliższych wyborów. Politycy, którzy dostali się do Parlamentu tylko dzięki sztyldowi Prawa i Sprawiedliwości, samodzielnie przestaną cokolwiek znaczyć. Utrzymanie jedności jest w interesie Polski i dobrze rozumieją to wyborcy prawicy.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

# NIEZJEDNOCZONA PRAWICA

Mowa o Zjednoczonej Prawicy przechodzi pomaluto do historii. Obóz rządzący składający się z Prawa i Sprawiedliwości, Porozumienia Jarosława Gowina i Solidarnej Polski Zbigniewa Ziobry powoli się rozpada. Od pewnego czasu rozdźwięki w koalicji rządzącej stają się coraz bardziej niebezpieczne dla jej istnienia. Wszystko na to wskazuje, że Zjednoczona Prawica powoli odchodzi do przeszłości.

Wszystko zaczęło się w ubiegłym roku od Porozumienia Jarosława Gowina, który miał odwagę zaprotestować przeciwko korespondencyjnym wyborom na Prezydenta RP. Wybory słusznie się nie odbyły, ale w błoto wyrzucono 70 mln zł na wydruk nikomu nie potrzebnych kart wyborczych. To zdarzenie zapamiętał prezes PiS Jarosław Kaczyński i nie wybaczył tego Jarosławowi Gowinowi. Zatem nic dziwnego, że przy najbliższej okazji wypuścił swojego „kreta” Adama Bielaną, aby pozbawić funkcji prezesa Gowina. Nie za bardzo to wyszło, bo zdradców nie ma za dużo wobec człowieka, który ich wykreował.

Jednak jest faktem, że Porozumienie Jarosława Gowina nie jest obecnie mocną częścią Zjednoczonej Prawicy. Zresztą to ugrupowanie już zapowiedziało, że nie poprze projektu ustawy nakładającej nowe podatki od reklam na niezależne media. Ten podatek jest kolejną przymiarką do likwidacji niezależnych mediów, bo te państwowe same się obronią dzięki otrzymywanym pieniądzą od spółek Skarbu Państwa.

Jeszcze nie przebrzmiała afery z Porozumieniem, a już Solidarna Polska „stanęła okoniem” wobec rządzącej Koalicji Zjednoczonej Prawicy. Sprowokowana przez PiS odwołaniem Janusza Kowalskiego z funkcji wiceministra zagłosowała w 100 procentach przeciwko rządowemu planowi odbudowy gospodarki po epidemii COVID-19 finansowanemu z Unii Europejskiej. Plan przeszedł głosami opozycji z czego zdawali sobie sprawę posłowie Solidarnej Polski, ale nie zmienia to faktu w postaci pokazania Kaczyńskiemu sygnału nieposłuszeństwa. Czarę goryczy przepełniło głosowanie Solidarnej Polski razem z opozycją zmuszające wicepremiera Glińskiego do złożenia informacji o pieniądzach przekazanych artystom.

To nie koniec rosnących napięć w obozie władzy. Po ogłoszeniu Daniela Obajtka Człowiekiem Wolności przez tygodnik „w Sieci”, nagle ujawniono w mediach starą taśmę o jego dziwnych działaniach gospodarczych w Pcimiu, gdzie był wojtem na początku swojej kariery. Taśma wypłynęła z prokuratury krakowskiej, która jest bezwzględnie podległa Prokuratorowi Generalnemu i Ministrowi Sprawiedliwości Zbigniewowi Ziobrze. Jest to zaskakujące wydarzenie, gdyż dotychczas tenże polityk był zbliżony do Beaty Szydło i jej ludzi, a takim człowiekiem jest Daniel Obajtek. Świadczy to o tym, że obóz Zjednoczonej Prawicy trzęsie się w szwach, a Zbigniew Ziobro coraz śmielej gra na siebie, nie licząc się z nikim i z niczym. Czyżby zgromadzone przez podległe mu służby dokumenty są tak mocne, że już nikogo się nie boi?

Prezes PiS Jarosław Kaczyński zaniepokojony postępującym kryzysem politycznym udzielił wywiadu PAP i najpierw zatakał opozycję, która chce ponoć „zdemolować Polskę w imię interesów zewnętrznych”! Przypisał jednak także, że w koalicji są problemy i wskazał pośrednio na winnych: „(...) trzeba rządzić w dłuższej perspektywie. Ci którzy, powtarzam nie w imię żadnych wartości, bo to są bajki, tylko w imię bardzo partykularnego interesu, a często wręcz osobistego interesu, chcą to zniszczyć, wystawiają sobie najgorsze świadectwo z możliwych”. Prezes Kaczyński zapowiedział, że jeżeli nielojalność koalicjantów będzie się powtarzać, to dokona zdecydowanego działania wyrażonego krótkim określeniem „sprawdzam”...

ŚLAWOMIR PIETRZYK



## TVP1

5.10 Przysięga (365) 6.00 Elif (931) 6.50 Policzmy się dla Polski 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Kościół z bliska 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Ranczo 5 (63): Przewroty kopernikańskie 9.35 Komisarz Alex 14 (171): Artyści podryw 10.35 Ojciec Mateusz 21 (271): Chwila nieuwagi 11.25 Kasta 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.40 Rok w ogrodzie extra 12.55 Natura w Jedyne: Odgłosy natury – film dokumentalny, Niemcy (2017) 14.00 Elif (932) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka (330) – teleturniej 16.05 Przysięga (366) – serial obyczajowy, Turcja (2020) 17.00 Teleexpress 17.15 Jak to melodia? (4548) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (3766) – telenowela TVP 18.20 Kasta – serial paradokumentalny TVP 18.55 Jeden z dziesięciu (14/123) – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.30 Leśniczówka (352) 20.55 Jako w niebie, tak i w Komańczy 21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.45 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 23.50 Magazyn śledczy Anity Gargas (186) 0.30 Jeremiah Johnson – western, USA (1972); reż.: Sydney Pollack; wyk.: Robert Redford, Will Geer, Delle Bolton, Josh Albee, Joaquin Martinez, Allyn Ann McLerie, Stefan Gierasch 2.30 Mała matura 1947 (2) 3.30 Magazyn Ekspresu Reporterów 4.25 Notacje 4.35 Zakończenie dnia

## TVP2

5.00 Cafe piosenka: Jan Jakub Należyty 5.30 Górscy ratownicy (11): Zaginiony syn 6.25 Wspólny dom – reportaż 6.50 Familiada (2315) 7.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.45 Pytanie na śniadanie 11.15 Policzmy się dla Polski 11.25 Rodzinka.pl 5 (113): Nowe gniazdo 11.50 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2401) 12.30 Koło fortuny (708) 13.15 Kozacka miłość (66) 14.05 Va Banque (207) 14.35 Na sygnale (244): Zmłowa milczenia 15.10 Górscy ratownicy (20): Widoczność zero (2) 16.00 Koło fortuny (773) 16.35 Familiada (2316) 17.15 Wieźm miłości (507) – serial, Turcja (2019) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (208) – teleturniej 18.45 Kozacka miłość (67) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 19.35 Barwy szczęścia (2401) – serial obyczajowy TVP 20.10 Barwy szczęścia (2402) 20.45 Kulisy serialu „M jak miłość” (1306) 20.55 M jak miłość (1573) – serial TVP 21.40 Czarna róża (1) – serial Ukraina (2016); reż.: Roman Barabas; wyk.: Ivanna Sakhno, Vlad Nikityuk 22.30 Karmazynowe wesele (1) – serial, Francja (2018); reż.: Marwen Abdallah; wyk.: Alexia Barlier, Cristiana Reali, Lannick Gautry, Patrick Catalifo 23.20 Zainwestuj w marzenia 3 (31): Biznes w sieci – serial TVP 23.35 Łudzkie historie: Za morzem – film dokumentalny, Belgia/Francja (2019) 0.40 Zezowate szczęście – komediodramat, Polska; reż.: Andrzej Munk; wyk.: Bogumił Kobiel, Maria Ciesielska, Helena Dąbrowska, Barbara Kwiatkowska, Krystyna Karkowska, Barbara Polomska, Irena Stalończyk, Tadeusz Bartosik, Henryk Bąk, Mariusz Dmochowski 2.45 Jobs – dramat, Wielka Brytania/USA (2013); reż.: Joshua Michael Stern; wyk.: Ashton Kutcher, Dermot Mulroney, Lukas Haas, Matthew Modine, J. K. Simmons 4.55 Zakończenie programu

## TV POLONIA

6.10 Polonia 24 6.45 Ola Polonia: Polacy w Brazylii i Ameryce Południowej (19) 7.05 Pożyteczni.pl 7.30 Pyta-

nie na śniadanie 10.40 Panorama kraj 10.45 Pytanie na śniadanie 11.20 Przepis dnia (8) 11.30 Barwy szczęścia (2350) 12.00 Pod Tatrami 12.15 Co niesie dzień 12.30 O mnie się nie martw 13 (2/13) 13.20 Nad Niemnem 13.40 Śpiewała Ewa Demarczyk 14.45 Kasta: Auto sędziego 15.15 Smaki świata po polsku (10) 15.45 Prywatne życie zwierząt 4 (8): Dwieprzecz 16.15 Przyjaciele Misia i Margolci (16) 16.40 Margolcia i Miś zapraszają dziś (145) 17.00 Rodzinka.pl (9) 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka (307) 18.20 Ślaskie 4 YOU: Justyna Święty: Ersetic 18.35 Godki fest ucieczne 18.50 Barwy szczęścia (2350) 19.20 Magazyn z wysp (130) 19.40 Alert COVID 20.00 Polonia 24 20.30 Pogoda 20.40 Sport 20.45 Ojciec Mateusz 14 (304): Niewidzialny 21.40 Mocne Kino Nocne: Instykt (11) (dozwolone od lat 16) 22.30 Kasta: Niebezpieczne dziewczyny 23.00 Warto rozmawiać 23.55 Focus on Poland 0.15 Rodzinka.pl (9) 0.45 Gra słów. Krzyżówka (307) 1.05 Powtórki programów

## TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Policzmy się dla Polski (47) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.47 Magazyn medyczny 8.02 Więcej sportu 8.20 Nowohucka Kronika Filmowa 8.30 Kronika dnia 8.43 Pogoda 8.46 Tematy dnia 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Turystyczna jazda 9.30 To je Borowicz 10.00 Wymarzona miłość (83) 10.55 Ktośkolwiek widział, ktośkolwiek wie 11.25 Policzmy się dla Polski (47) 11.35 Wiadomości rolnicze 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Kościół z bliska 13.00 Pogoda 13.00 Agropogoda 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Marzyciele 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Miłosne potyczki (84) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Tygodnik polityczny 17.32 Kronika – zapowiedź 17.35 Pogoda 17.39 Ci cholerni Polacy 17.52 Historia na ten czas 17.59 Niecodziennik 18.09 Przeżyj to! Polskie Parki Narodowe 18.24 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.55 Pogoda 18.59 Tematy dnia 19.12 Twarze i pejzaże Małopolski 19.54 Pogoda 20.00 Kasta 20.35 Sprawa dla reportera 21.20 Policzmy się dla Polski (47) 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka – magazyn 23.00 Alarm! 23.20 pasmo rozrywkowe 0.25 To je Borowicz 0.50 Dla niesłyszących: Telekurier 1.20 Kościół z bliska 1.45 Miłosne potyczki (84) 2.40 Ktośkolwiek widział, ktośkolwiek wie 3.05 Kryminalna Siódemka 3.25 Wiadomości rolnicze 3.45 Echa dnia

## POLSAT

4.40 Disco Gramy 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (110, 111) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.05 Ninja Warrior Polska – reality show 22.10 Love Island. Wyspa miłości – reality show 23.10 Obsesja – thriller USA

(2009) 1.40 Krwawy biznes – film sensacyjny Kanada (2015) 3.50 Tajemnice Josu

## tvn

5.45 Uwaga! 6.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.00 Kuchenne rewolucje 8.00 Dzień Dobry TVN 11.35 Doradca smaku – magazyn kulinarny 11.45 Ukryta prawda (1224, 1227) – serial paradokumentalny 13.50 LAB – serial kryminalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 15.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 17.00 LAB – serial kryminalny 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Chyłka – Rewizja – serial kryminalny 22.35 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.35 Superwizjer 0.10 Grzesznica (1) – serial kryminalny 1.15 Niewierni – serial obyczajowy 2.20 Uwaga! 2.40 NOC Magii

## TVN 7

5.35 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 6.35 Szpital – serial paradokumentalny 7.35 Zakochani po uszy 5 – telenowela 8.10 Ukryta prawda (948–950) – serial paradokumentalny 11.10 Ten moment 11.40 Szpital – serial paradokumentalny 12.40 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 13.40 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 16.45 Brzydula 2 – serial komediowy 17.20 Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokumentalny 18.25 Ten moment 18.55 19+ (577) – serial paradokumentalny 19.30 Zakochani po uszy 5 – telenowela 20.00 Brzydula 2 – serial komediowy 20.30 Hotel Paradis 3 – reality show 21.40 Ścigany – dramat sensacyjny USA (1993) 0.20 Jason Bourne – thriller USA (2016) 2.55 Druga strona medalu 3.30 NOC Magii

## TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (24, 25) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Sędzia Judy (260, 1) – reality show 9.55 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 10.55 Detektywi w akcji – serial fabularno-dokumentalny 11.55 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 12.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 13.55 Rubi – telenowela 14.55 Z miłości do dziecka – telenowela Meksyk 16.00 Policjantki i policjanci (726) – serial obyczajowy 17.00 Kochane pieniądze (5, 6) – serial paradokumentalny 19.00 Policjantki i policjanci (727) – serial obyczajowy 20.00 Święty – serial komediowy 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.40 Shalin – film sensacyjny Hongkong/Chiny (2011) 0.25 STOP Drogówka – magazyn policyjny 2.30 Interwencjas

## PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela 7.00 Nash Bridges (99, 100) – serial sensacyjny 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 11.00 Zbuntowany anioł – telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (95, 96) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (107, 108) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 4 (165, 166) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (365, 366) – serial obyczajowy 20.00 Niebezpieczna dzielnica – film sensacyjny USA (2010) 21.30 San Andreas – dramat katastroficzny USA (2015) 0.00 Ekstrakt – komedia kryminalna USA (2009) 1.55 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

## LIPIEŃ, CZYLI... KARDYNAŁ

Lipień (*Thymallus thymallus*), jest jedynym europejskim reprezentantem rodziny lipieniowatych. Należy do najbardziej kolorowych ryb żyjących w naszych wodach. Grzbiet lipienia jest szarobrunatny, jasnobrązowy lub szarzielony, natomiast boki są srebrzyste (czasami okraszone złotawym nalotem). Za to prawie zawsze u okazów dorosłych mienią się odcieniami czerwieni – u ryb starszych, zwłaszcza u samców, barwa ta staje się wyraźniejsza, niekiedy przechodząca we fioleto, stąd duże okazy lipieni bywają przez wędkarzy nazywane kardynałami. Lipienie, które żyją na południu Polski mają mocniejsze barwy niż lipienie z rzek Polski Północnej. Bardziej kolorowe są też ryby z płytkich rzek o kamienistym dnie. Może właśnie dlatego lipienie z Sanu zawsze wydawały mi się szczególnie piękne.

O ile w północnej Europie (m.in. w Szwecji i Finlandii) lipienie żyją zarówno w tamtejszych rzekach jak i w chłodnych, przepływowych jeziorach (a nawet w Bałtyku w wysłodzonych wodach Zatoki Botnickiej), o tyle w Polsce ryby te żyją tylko w rzekach. Zupełnie wyjątkowo pomieszkują także w przepływowych częściach zbiorników zaporowych – taka sytuacja jest na przykład w Myczkowcach na Sanie. Lipienie występują w dwóch pasach na południu i północy naszego kraju. Na południu zamieszkują górskie i podgórskie rzeki Karpat i Sudetów – od Nysy Łużyckiej na zachodzie po dorzecze Dunajca na wschodzie. Wschodnią granicę zasięgu lipienia przesunęły jeszcze bardziej na wschód udane wsiedlenia lipieni w dorzecze Wisłoki i Sanu. Do tego ostatniego lipienie trafiły zresztą dość późno, bo dopiero w połowie lat sześćdziesiątych ubiegłego wieku.

Na północy Polski lipienie można spotkać w większości rzek Pojezierza Pomorskiego. Na Mazurach lipienie występują (jako ryby autochtoniczne) tylko w dwóch małych rzekach basenu Pregoty – w Bludziance i Błędziance oraz w Marysze, zasilającej basen Niemna. Natomiast w wyniku wsiedlenia lipienie pojawiły się także w Pasłęce, Drwęcy, Łynie, w dorzeczu Supraśli i w Pisie.

Jak widać lipienie w wielu rzeczkach i rzekach pojawiły się wyniku udanych wsiedleń. Także do tych rzek, w których uprzednio wyginęły. Ale przyszłość lipieni, ryb niewątpliwie bardzo atrakcyjnych wędkarsko, zależy od wielu czynników – od tego, jaka będzie czystość wody oraz od innych parametrów danej rzeki. I nie chodzi tylko o możliwe zanieczyszczenia, ale także o regulację rzecznych koryt, o eksploatację rzecznych żwiru, a w końcu także o wędkarską presję. Te wszystkie czynniki mogą sprawić, że nasze lipienie, ryby wyjątkowo piękne, znów będą tracić możliwość egzystencji.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

## A SPRYSKIWAĆ TRZEBA...

Korzystanie ze spryskiwaczy szyb samochodowych przedniej i tylnej oraz spryskiwaczy reflektorów, zwłaszcza w takim kraju jak Polska jest koniecznością. Zimą i na przedwiośniu po opadach śniegu tworzy się lepkie błoto przenoszone kołami innych samochodów na nadwozie, a przede wszystkim szyby i reflektory naszego auta. Dobra widoczność z kabiny to głównie wymóg bezpieczeństwa na drodze. Tak więc specjalny płyn do spryskiwacza jest zwłaszcza zimą potrzebny. Ci kierowcy, którzy liczyli na to, że tegoroczna zima będzie tak samo lekka, jak poprzednie, wcale się zawiedli, gdy z dnia na dzień ścisnął kilkustopniowy mróz, a w zbiorniku spryskiwacza był jeszcze płyn letni, albo zwykła woda. Kiedy temperatura spada w okolice zera stopni Celsjusza lepiej wcześniej nalać płynu na warunki zimowe. Wszak kiedy płyn letni czy woda zamarnieją to nie tylko w zbiorniku, ale i w przewodach doprowadzających do końcówek spryskiwaczy, a wtedy jedynym sposobem na rozmrożenie jest ogrzanie auta w ciepłym garażu.

Pierwsze wycieraczki szyb opatentowała Amerykanka Mary Andersson już w 1903 roku. Ale do seryjnej produkcji weszły za sprawą firmy FORD, która od kupiła – także opatentowany – projekt wycieraczki krakowianina Józefa Hoffmana, który jako 11-letnie „cudowne dziecko” koncertował na fortepianie w 1887 roku w Nowym Jorku. Pianista wzorował się na ruchu metronomu pomagającego w nauce gry na fortepianie. Hoffman nie tylko był pianistą (po debiucie w Nowym Jorku zakazano mu czasowo występów, ponieważ w USA rozpętano wtedy kampanię zabraniającą pracy małoletnim), ale i wynalazcą. W roku 1911 swoją wycieraczkę sprzedał firmie FORD. Te wycieraczki czyściły z wody przednią szybę. A kiedy pojawiły się wycieraczki reflektorów samochodowych? W 1968 roku dzięki firmie CHEVROLET. Potem dość szybko zainteresowano się nimi w krajach skandynawskich. Do tego stopnia, że fiat 125p-MR74” w wersjach fińskiej i szwedzkiej miał takie wycieraczki już w 1974 roku (kończówki spryskiwacza były w chromowanych kłach zderzaków). Obecne przepisy zarówno międzynarodowe, jak i krajowe w Polsce wymagają, by obowiązkowo w spryskiwacze lamp przednich były wyposażone samochody z reflektorami ksenonowymi. Strumień świetlny emitowany przez takie reflektory jest bardzo podatny na ich zanieczyszczenie. Na reflektorach nie ma wycieraczek, bo plastik, z jakiego są wykonywane matowieje znacznie szybciej niż szkło. Mają więc ciśnieniowy system mycia.

Nie jest obojętne, jaki płyn leje się do zbiornika spryskiwaczy. Na rynku pojawiły się płyny STARLINE, które mają świetne właściwości czyszczące. Usuwa nie tylko błoto i wodę, ale latem także szczytki owadów, a nawet tłuście zabrudzenia. Płyny mrozooodporne STARLINE produkowane są w opakowaniach od 1 litra do 1000 litrów pojemności i umożliwiają sprawne działanie układu spryskiwania w temperaturach do minus 5 st.C, do minus 20 st.C, do minus 40 st.C, a nawet do minus 80 st.C. Te najniższe temperatury spotyka się m.in. w północnej Skandynawii, w północnych rejonach Rosji, czy północnej Kanadzie. I w takich temperaturach były też testowane płyny do spryskiwaczy STARLINE. Na krajowe polskie warunki z pewnością wystarczy płyn gwarantujący mrozooodporność do minus 20 st.C. Chyba tylko mieszkańcy Suwałk i okolic musza wlewać do spryskiwacza płynu niskozamarzającego spełniającego swoją rolę w temperaturze minus 40 st. C. I to zarówno w przypadku tradycyjnych reflektorów, jak i tych ksenonowych, na które płyn wtryskiwany jest pod wysokim ciśnieniem.

WOJCIECH MACHNICKI



## TVP1

5.10 Przysięga (366) 6.00 Elif (932)  
6.50 Policzmy się dla Polski 7.00  
Transmisja mszy świętej 7.30 Rodzinny  
ekspres 8.00 Wiadomości 8.10 Po-  
goda poranna 8.15 Kwadrans politycz-  
ny 8.35 Ranczo 5 (64) 9.35 Komisarz  
Alex 14 (172) 10.35 Ojciec Mateusz 21  
(272): Zawód zaufania publicznego  
11.25 Kasta 12.00 Wiadomości 12.10  
Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.40  
Rok w ogrodzie extra 12.55 Natura w  
Jedynce: Wielkie rzeki świata (1): Ama-  
zonka 14.00 Elif (933) 15.00 Wiado-  
mości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm!  
15.35 Gra słów. Krzyżówka (331)  
16.05 Przysięga (367) 17.00 Tele-  
express 17.15 Jaka to melodia? (4549)  
17.55 Klan (3767) 18.20 Kasta 18.55  
Jeden z dziesięciu (15/123) 19.25 Sport  
19.30 Wiadomości 20.00 Pogoda 20.10  
Alarm! 20.25 Leśniczówka (353) 20.55  
Piłka nożna: Liga Mistrzów: 1/8 finału  
(3): PSG-FC Barcelona 23.10 Historia  
bez tajemnic: Tu jest Polska (3) 0.05  
Iskander (1/4) – serial kryminalny,  
Francja (2017) (dozwolone od lat 16)  
0.55 Grzech przeszłości – film fabu-  
larny, USA/Wielka Brytania (2018);  
reż.: Ben Meyerson; wyk.: April  
Bowlby, Sydney Sweeney, Cindy Bus-  
by (dozwolone od lat 16) 2.35 Proku-  
rator (1/10) – serial kryminalny TVP;  
reż.: Jacek Filipiak 3.25 wojsko-pol-  
skie.pl (141) – reportaż 3.50 Chichot  
losu (7/13): Krew nie woda – serial  
TVP 4.40 Notacje – cykl dokumental-  
ny 4.55 Zakończenie dnia

## TVP2

5.00 Na sygnale – serial fabularny-  
zowany TVP 5.30 Górcy ratownicy (12):  
Twarde lądowanie – serial obyczajowy,  
Niemcy (2010) 6.20 Pozyteczni.pl –  
magazyn 6.55 Familiada (2316) – tele-  
turniej 7.30 Pytanie na śniadanie 8.45  
Panorama Flesz 8.50 Pytanie na śniada-  
nie 10.40 Panorama 10.45 Pytanie na  
śniadanie 11.15 Policzmy się dla Polski  
11.25 Rodzinka.pl 5 (114): Dziadkowie  
kontratakują – serial komediowy TVP  
11.50 Dla niesłyszących: Barwy szczę-  
ścia (2402) – serial obyczajowy TVP  
12.30 Koło fortuny (709) – teleturniej  
13.15 Kozacka miłość (67) – serial kos-  
tiumowy, Rosja (2013) 14.05 Va Ban-  
que (208) – teleturniej 14.35 Na sy-  
gnale (245): Płytki grób – serial fabu-  
laryzowany TVP 15.05 Koło Fortuny  
extra (208) – teleturniej 15.10 Górcy  
ratownicy (21): Spadające kamienie (1)  
– serial obyczajowy, Niemcy (2012)  
16.00 Koło fortuny (974) 16.35 Fami-  
liada (2317) – teleturniej 17.15 Wieżi-  
ści miłości (508) – serial, Turcja (2019)  
18.00 Panorama 18.20 Va Banque (209)  
– teleturniej 18.45 Kozacka miłość (68)  
– serial kostiumowy, Rosja (2013)  
19.30 Barwy szczęścia (2402) – serial  
obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczę-  
ścia (2403) 20.35 Kulisy serialu „Na  
dobre i na złe” 20.50 Na dobre i na złe  
(801): Przepaść życia – serial TVP  
21.50 Czarna róża (2) – serial, Ukraina  
(2016) 22.45 Karmazynowe wesele (2)  
– serial, Francja (2018) 23.50 Miłość i  
inne komplikacje – film obyczajowy,  
USA (2009); reż.: Don Roos; wyk.:  
Natalie Portman, Charlie Tahan, Lisa  
Kudrow, Daisy Tahan (dozwolone od  
lat 16) 1.45 W pułapce miłości (2) –  
dramat, Hiszpania (2009) 2.45 Birna:  
Anatomia dyktatury – film dokumental-  
ny, Holandia (2019); reż.:  
Karen Stokkendal Poulsen 3.55 Defekt  
(9/9) – serial sensacyjny TVP 4.50 Rod-  
zinka.pl 12 (237): Giżycko w nowej  
szacie – serial komediowy TVP 5.15  
Zakończenie dnia

## TV POLONIA

6.10 Polonia 24 6.45 Alert COVID  
7.00 Korona królów (275) 7.30 Pytanie  
na śniadanie 10.40 Panorama 10.45 Py-  
tanie na śniadanie 11.20 Przepis dnia

(9) 11.30 Barwy szczęścia (2351) 12.00  
Języczek u wagi 12.15 Co niesie dzień  
12.30 Ranczo 2 (21): Jesienna burza  
13.25 Śląskie 4 YOU: Justyna Święty:  
Ersetic 13.45 Godki fest ucieszne: Ko-  
smos – felieton 14.00 Szlak nadziei (1)  
14.45 Kasta 15.15 To je Borowicz.  
Podróże ze smakiem (38) 15.45 Woj-  
ciech Cejrowski – boso przez świat  
(108) 16.15 Animowanki: Kacperiada:  
Takie buty (2) 16.20 Kuba i Śruba (2)  
16.35 Nela Mała Reporterka (93) 16.50  
Czy wiesz, że... (37) 17.00 Rodzinka.pl  
(10): Spółka rodzinna 17.30 Dziennik  
regionów 17.50 Studio Lwów 18.10  
Barwy szczęścia (2351) 18.40 Kierunek  
Zachód (103) 19.00 Msza święta w in-  
tencji Ofiar Katastrofy Smoleńskiej  
20.15 Polonia 24 20.45 Pogoda 20.50  
Sport 21.00 Ranczo 2 (21): Jesienna  
burza 21.55 Mocne Kino Nocne: In-  
stynkt (12): Hycel (dozwolone od lat  
16) 22.45 Przyjaźń w cieniu Kremla  
23.55 Focus on Poland 0.15 Rodzin-  
ka.pl (10): Spółka rodzinna 0.45 Kasta:  
Kontrola 1.15 Powtórki programów

TELEWIZJA  
KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier  
6.30 Policzmy się dla Polski (48) 6.35  
Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy  
7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.47  
Przeżyj to! Polskie Parki Narodowe  
7.59 Jedź bezpiecznie 8.15 Prosto z  
lasu 8.30 Kronika dnia 8.43 Pogoda  
8.46 Tematy dnia 9.00 Dla niesłyszą-  
cych: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15  
Solny skarb UNESCO (2): Natychmiast  
9.30 Słodka kuchnia Pszczółek 10.00  
Wymarzona miłość (84) 10.55 Boso  
przez świat 11.25 Policzmy się dla Pol-  
ski (48) 11.35 Wiadomości rolnicze  
12.15 Dla niesłyszących: Co niesie  
dzień 12.30 Okiem wiary 12.55 Pogo-  
da 13.00 Agropogoda 13.35 Agrobiz-  
nes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezaku-  
py 14.30 Ekspertyza 15.00 Koronka do  
Miłosierdzia Bożego 15.20 Miłosne  
potyczki (85) 16.05 Dla niesłyszących:  
Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka  
16.45 Dziennik regionów 17.00 Twój  
wybór 17.32 Kronika – zapowiedź  
17.35 Pogoda 17.42 Tu wszystko jest  
Polską 18.07 Felieton 18.12 Spichlerz  
smaków 18.24 Pogoda 18.30 Kronika  
18.51 Kronika sportowa 18.55 Pogoda  
18.59 Tematy dnia 19.12 Jedź bezpie-  
cznie 19.22 Kwartet 19.44 Niecodziennik  
19.54 Pogoda 20.00 Kasta 20.35 Oca-  
leni (dozwolone od lat 16) 21.30 Kro-  
nika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika spor-  
towa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla nie-  
słyszących: Dziennik regionów 22.20  
Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Krymi-  
nalna Siódemka 23.00 Całkiem niezła  
historia 23.20 pasmo rozrywkowe 0.25  
Słodka kuchnia Pszczółek 0.50 Dla nie-  
słyszących: Telekurier 1.20 Okiem wi-  
ary 1.45 Miłosne potyczki (85) 2.40  
Boso przez świat 3.05 Kryminalna Sió-  
demka 3.25 Wiadomości rolnicze 3.45  
Echa dnia

## POLSAT

4.40 Disco Gramy 5.25 Telezakupy  
TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Ma-  
lanowski i partnerzy (112, 113) – serial  
fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety  
rodziny – serial paradokumentalny  
10.40 Dłaczego ja? – serial paradoku-  
mentalny 11.40 Gliniarze – serial para-  
dokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25  
Interwencja 13.40 Trudne sprawy – se-  
rial paradokumentalny 14.40 Dłaczego  
ja? – serial paradokumentalny 15.50  
Wydarzenia, pogoda 16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112 – serial para-  
dokumentalny 17.00 Gliniarze – serial pa-  
radokumentalny 18.00 Pierwsza miłość  
– serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia  
19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport,  
pogoda 20.05 Nasz nowy dom – reali-  
ty show 21.05 Komisarz Mama – serial  
kryminalny 22.10 Love Island. Wyspa  
miłości – reality show 23.10 Sposób na  
blondynkę – komedia USA (1998)  
1.50 Kolacja dla palantów – komedia  
USA (2010) 4.20 Kabarety

tvn

5.45 Uwaga! 6.00 Ukryta prawda  
7.00 Kuchenne rewolucje – program  
rozrywkowy 8.00 Dzień Dobry TVN  
11.35 Doradca smaku – magazyn ku-  
linarny 11.45 Ukryta prawda (1125,  
1128) – serial paradokumentalny 13.50  
LAB – serial kryminalny 14.55 Szpital  
– serial paradokumentalny 15.55 Ku-  
chenne rewolucje – program rozry-  
wkowy 17.00 LAB – serial kryminalny  
18.00 Ukryta prawda – serial para-  
dokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga!  
Koronawirus 19.35 Sport, pogoda  
19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku –  
magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej  
– serial obyczajowy 20.55 Milionerzy  
– teleturniej 21.30 Tajemnica zawodo-  
wa – serial obyczajowy 22.30 Prawdzi-  
wa historia – thriller Francja/Polska/  
Belgia (2017) 0.45 Superwizjer 1.20  
Tajemnica zawodowa – serial obczajo-  
wy 2.20 Uwaga! 2.40 NOC Magii

## TVN 7



5.35 Szkoła – serial paradokumental-  
ny 6.35 Szpital – serial paradokumen-  
talny 7.35 Zakochani po uszy 5 – tele-  
nowela 8.10 Ukryta prawda (951–953)  
– serial paradokumentalny 11.10 Ten  
moment – serial paradokumentalny  
11.40 Szpital – serial paradokumental-  
ny 12.40 Szkoła – serial paradokumen-  
talny 13.40 Sąd rodzinny – serial fabu-  
laro-dokumentalny 14.40 Sędzia Anna  
Maria Wesołowska – serial fabularno-  
dokumentalny 15.40 Ukryta prawda  
16.45 Brzydula 2 – serial komediowy  
17.20 Rozwód. Walka o wszystko –  
serial paradokumentalny 18.25 Ten mo-  
ment – serial paradokumentalny 18.55  
19+ – serial paradokumentalny 20.00  
Brzydula 2 – serial komediowy 20.30  
Hotel Paradise 3 – reality show 21.30  
Pan i władca: Na krańcu świata –  
dramat przygodowy USA (2003) 0.40  
Sufrażystka – dramat obyczajowy  
Wielka Brytania (2015) 2.55 Druga  
strona medalu 3.30 NOC Magii

## TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (26, 27) – se-  
rial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom –  
reality show 9.00 Sędzia Judy (2, 3) –  
reality show 9.55 Gliniarz i prokurator  
– serial kryminalny 10.55 Detektywi w  
akcji – serial fabularno-dokumentalny  
11.55 Kobra – oddział specjalny – se-  
rial sensacyjny 12.55 STOP Drogówka  
– magazyn policyjny 13.55 Rubi – te-  
lenowela 14.55 Z miłości do dziecka  
– telenowela Meksyk 16.00 Policjanci i  
policjanci (727) – serial obyczajowy  
17.00 Kochane pieniądze (6, 7) – serial  
paradokumentalny 19.00 Policjanci i  
policjanci (728) – serial obyczajowy  
20.00 Święty – serial komediowy 20.30  
Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny –  
serial kryminalny 21.40 Czerwony  
świat – film wojenny USA (2012) 23.35  
Śmierć na 1000 sposobów (2–5) – se-  
rial dokumentalny 1.35 Ucho Prezesa 3  
(5, 6) – program rozrywkowy 2.10  
Graffiti 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top  
10 – lista przebojów



## PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
7.00 Nash Bridges (100, 101) – serial  
sensacyjny 9.00 Lombard. Życie pod  
zastaw 3 – serial obyczajowy 10.00  
Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial  
obyczajowy 11.00 Zbuntowany anioł –  
telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów  
5 (96, 97) – serial fantasy 14.00 Lom-  
bard. Życie pod zastaw 3 (108, 109) –  
serial obyczajowy 16.00 Rodzinny in-  
teres 4 (137, 138) – serial obyczajowy  
18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8  
(366, 367) – serial obyczajowy Polska  
20.00 Telekamery „Tele Tygodnia”  
2021 – widowisko 22.00 Kickboxer:  
Odwet – dramat sensacyjny USA  
(2018) 0.10 Snajper: Duch wojowni-  
ka – film sensacyjny USA (2016) 2.10  
Zobacz to!

Nowe uregulowania w sprawie COVID-19, na razie maseczki  
mają nas obronić

## MAMY TRZECIĄ FAŁĘ

Rośnie liczba zarażonych COVID-19 w jego różnych odmianach. Wszys-  
tko na to wskazuje, że do Polski przyszła trzecia fala epidemii. Na razie  
władze rządowe podejmują asekuranckie rozwiązania. Zakazano używania  
„kominów”, szalików oraz przyłbic i wskazano na potrzebę używania ma-  
seczek, najlepiej chirurgicznych i tych z filtrem. Jedynie w województwie  
warmińsko-mazurskim wprowadzono całkowity lockdown.

KPRM

od 27 lutego

Obowiązek używania  
maseczek do zasłaniania ust i nosa



Zakaz używania szalików, kominów, chust,  
bandan i przyłbic do zasłaniania ust.

W ostatnim czasie z dnia na dzień  
rośnie liczba zachorowań na COVID-  
19. Wszystko na to wskazuje, że do  
Polski dotarła trzecia fala zachorowań  
na tę groźną chorobę. Rząd na razie  
podjął decyzję asekurancką modyfiku-  
jąc zasady używania osłon na usta i  
nos oraz wprowadzając lokalne za-  
ostrzenia w postaci lockdownu w wo-  
jewództwie warmińsko-mazurskim.  
Również w ruchu granicznym na po-  
łudniowej granicy z Czechami i Sło-  
wacją wprowadzono ograniczenia wy-

magające okazywania dokumentu za-  
szczepienia całościową liczbą dawek  
lub wylegitymowania się aktualnym  
ujemnym testem na COVID-19. W  
przeciwnym razie grozi to osobom  
przekraczającym granicę okresem izo-  
lacji. Trudno rozstrzygnąć, czy te de-  
cyzje powstrzymają rozwój choroby.  
Czas pokaże, czy są to optymalne roz-  
wiązania. Obawiam się, że nie i postę-  
pujący rozwój epidemii zmusi władze  
do dalszych restrykcji.

(mp)

## BOKSERZY POWALCZĄ W HALI SUCHE STAWY

Ubiegłoroczne mistrzostwa Małopolski w boksie ze względu na pandemię Co-  
vid-19 odbyły się dopiero we wrześniu. Kolejna taka impreza odbędzie się już  
w najbliższy weekend, w dniach 5–7 marca i podobnie jak poprzednia w hali Su-  
che Stawy przy ul. Ptaszyckiego 4, a jej współorganizatorem znowu jest Hutnik.  
Mistrzostwa przeprowadzone zostaną z udziałem kobiet i mężczyzn we wszyst-  
kich kategoriach wiekowych. Czyli młodzików (-czek), kadetów (-ek) – będą one  
jednocześnie wojewódzkimi eliminacjami kadetów do Ogólnopolskiej Olimpiady  
Młodzieży – juniorów (-ek) i seniorów (-ek). Trudno jednak spodziewać się, aby  
znaleźli się zawodnicy i zawodniczki w każdej z kategorii wagowych, zwłaszcza  
wśród młodszych uczestników. Przykładowo młodzicy walczą aż w 18 wagach i  
od dawna są problemy, aby znaleźć występujących w niektórych z nich. Wśród  
walczących nie powinno natomiast zabraknąć zawodniczek i pięściarzy z Nowej  
Huty, z Nowohuckiego Klubu Bokserskiego – w tym aktualnej mistrzyni Polski i  
kadrowiczki, Wiolety Teichmann – oraz z Hutnika.

Wrześniowe zawody cieszyły się dużym zainteresowaniem sympatyków tej dys-  
cypliny i na trybunach nowohuckiego obiektu zasiadło wielu kibiców gorąco  
dopingujących walczących. Niestety, tym razem ze względu na wciąż obowiąz-  
ujące obostrzenia odbędą się one bez udziału widzów.

(dan)

F.H.U. „ELMAR”  
Plac Targowy „Piast”,  
paw. 3 (os. Piastów 60A)

## ROWERY:

sprzedaż, komis,  
części i akcesoria rowerowe, serwis

Santander  
CONSUMER BANK

10x0%

raty  
10x0%

SPRAWDŹ





5.10 Przysięga (367) 6.00 Elif (933) 6.50 Policzmy się dla Polski 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Coś dla Ciebie 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Ranczo 5 (65): Pakt z czartem 9.35 Komisarz Alex 14 (173): Randka z milionerem 10.35 Ojciec Mateusz 21 (273): Nieboszczyk na plebanii 11.25 Kasta 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra 12.55 Natura w Jedynce: Wielkie rzeki świata (2): Nil 14.00 Elif (934) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (332) 16.05 Przysięga (368) 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4550) 17.55 Klan (3768) 18.20 Kasta 18.55 Jeden z dziesięciu (16/123) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.30 Leśniczówka (354) 21.00 Sprawa dla reportera 21.55 Magazyn śledczy Anity Gargas (187) 22.30 Magazyn kryminalny 997 (10) – magazyn (dozwolone od lat 16) 23.15 Motel Polska (24) 23.50 Tanie Dranie: Moroz i Kłopotowski komentują świat – talk-show 0.35 Londyńczycy (12/13) 1.30 Nowa: Partnerzy – serial TVP (dozwolone od lat 16) 2.25 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 3.30 Sprawa dla reportera 4.25 Magazyn śledczy Anity Gargas (187) 4.50 Zakończenie dnia



5.25 Górcy ratownicy (13): Bez śladu 6.20 Smaki świata po polsku 2 (2) – magazyn 6.50 Familiada (2317) – teleturniej 7.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama 10.45 Pytanie na śniadanie 11.10 Policzmy się dla Polski 11.25 Wojciech Ciejrowski – bosso przez świat (109): Peru. Koka – cykl reportaży 11.50 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2403) – serial obyczajowy TVP 12.30 Koło fortuny (710) – teleturniej 13.15 Kozacka miłość (68) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 14.05 Va Banque (209) – teleturniej 14.35 Na sygnale (246): Zaproszenie na kawę – serial fabularny TVP 15.05 Koło Fortuny extra (209) – teleturniej 15.10 Górcy ratownicy (22): Spadające kamienie (2) – serial obyczajowy, Niemcy (2012) 16.00 Koło fortuny (975) 16.35 Familiada (2319) – teleturniej 17.15 Więźni miłości (509) – serial, Turcja (2019) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (210) – teleturniej 18.45 Kozacka miłość (69) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 19.35 Barwy szczęścia (2403) – serial obyczajowy TVP 20.10 Barwy szczęścia (2404) 20.45 Kulisy serialu „Na sygnale” 20.55 Na sygnale (295): Jak pan uważa – serial fabularny TVP 21.20 Na sygnale (296): Wielki mały cud – serial fabularny TVP 21.50 Czarna róża (3) – serial, Ukraina (2016) 22.45 Karmazynowe wesele (3) – serial, Francja (2018) 23.45 Nigdy nie mów nigdy – film sensacyjny, USA (1983); reż.: Irvin Kershner; wyk.: Sean Connery, Max Von Sydow, Barbara Carrera, Klaus Maria Brandauer, Kim Basinger 2.10 I że ci nie odpuszczę – komedia, USA (2018); reż.: Rob Greenberg; wyk.: Eugenio Derbez, Anna Faris, Eva Longoria 4.05 Bez tożsamości (24) – serial, Hiszpania/Niemcy (2016) (dozwolone od lat 16) 4.50 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

6.10 Polonia 24 6.45 Alarm! 07.00 Korona królów (276) 7.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama kraj 10.45 Pytanie na śniadanie 11.20 Przepis dnia (10) 11.30 Barwy szczęścia (2352) 12.00 Dzieła, arcydzieła (11): Żupy 12.15 Co niesie dzień 12.30 M jak mi-

łość (1561) 13.20 Kierunek Zachód (103) 13.40 Przyjaźń w cieniu Kremla 14.45 Kasta: Kontrola 15.15 Rączka gotuje 15.45 Mówimy po polsku 15.55 Studio Lwów 16.15 Alchemik (35): Kuchnia molekularna 16.30 Nieziemscy (2): Eksperyment 16.50 Nauka literki z Zużu: Literka A 17.00 Rodzinka.pl (11): Nienormalnie normalna rodzina 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka (308) 18.20 W obiektywie Polonii: Wschód 18.50 Barwy szczęścia (2352) 19.20 Wilnoteka (521) 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 24 20.30 Pogoda 20.40 Sport 20.45 Paradoxi (10): Animalia 21.40 Mocne Kino Nocne: Instykt (13): Oster (dozwolone od lat 16) 22.30 Kasta: Spadek 23.00 Kierunek Bornholm 23.25 Café piosenka: Stanisław Kławe 23.55 Focus on Poland 0.15 Rodzinka.pl (11): Nienormalnie normalna rodzina 0.45 Gra słów. Krzyżówka (308) 1.05 Alchemik (35): Kuchnia molekularna 1.20 Powtórki programów



## TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Policzmy się dla Polski (49) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Teleszkapy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.47 Spichlerz smaków 8.01 Kwartet 8.30 Kronika dnia 8.43 Pogoda 8.46 Tematy dnia 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Legendy regionalne: Tajemnice Karolinki (1) 9.30 Rączka gotuje 10.00 Wymarzona miłość (85) 10.55 Pozyteczni.pl 11.25 Policzmy się dla Polski (49) 11.35 Wiadomości rolnicze 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Magazyn katolicki 12.55 Pogoda 13.00 Agropogoda 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Teleszkapy 14.30 Tu wszystko jest Polską 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Miłosne potyczki (86) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Reportaż 17.32 Kronika – zapowiedź 17.35 Pogoda 17.41 Ziołowa apteka 17.50 Turystyczna jazda 18.02 Pod Tatrami 18.10 Czas pogodnej jesieni 18.24 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.55 Pogoda 18.59 Tematy dnia 19.12 Kronika kulturalna 19.20 Odkryj regiony – magazyn 19.35 Prosto z lasu – program przyrodniczy 19.54 Pogoda 20.00 Kasta – serial paradokulentalny TVP 20.35 Antenowe remanenty 21.20 Policzmy się dla Polski (49) 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Całkiem niezła historia 23.20 Pasmno rozrywkowe 0.25 Rączka gotuje 0.50 Dla niesłyszących: Telekurier 1.20 Magazyn katolicki 1.45 Miłosne potyczki (86)



## POLSAT

5.25 Teleszkapy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (114, 115) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokulentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokulentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokulentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy – serial paradokulentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokulentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokulentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokulentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.05 Nasz nowy dom – reality show 21.05 Przyjaciółki – serial obyczajowy 22.10 Love island. Wyspa miłości – reality show 23.10 Burleska – film muzyczny USA (2010) 1.50 Kupiliśmy zoo – komediodramat USA (2011) 4.20 Kabarety

tvn

8.00 Dzień Dobry TVN 11.35 Doradca smaku – magazyn kulinarny 11.45 Ukryta prawda (1226, 1229) – serial paradokulentalny 13.50 LAB – serial kryminalny 14.55 Szpital – serial paradokulentalny 15.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 17.00 LAB – serial kryminalny 18.00 Ukryta prawda – serial paradokulentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 22.35 Miłość jest wszystkim – komedia romantyczna Polska (2018) 1.10 Chyłka – Rewizja – serial kryminalny 2.15 Uwaga! 2.35 NOC Magii

TVN 7



6.35 Szpital – serial paradokulentalny 7.35 Zakochani po uszy 5 – telenowela 8.10 Ukryta prawda (954–956) – serial paradokulentalny 11.10 Ten moment – serial paradokulentalny 11.40 Szpital – serial paradokulentalny 12.40 Szkoła – serial paradokulentalny 13.40 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.40 Ukryta prawda – serial paradokulentalny 16.45 Brzydula 2 – serial komediowy 17.20 Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokulentalny 18.25 Ten moment – serial paradokulentalny 18.55 19+ – serial paradokulentalny 19.30 Zakochani po uszy 5 – telenowela 20.30 Brzydula 2 – serial komediowy 20.30 Hotel Paradise 3 – reality show 21.40 Jaś Fasola: Naddziaga totalny kataklizm – komedia Wielka Brytania/USA (1997) 23.30 Pięćdziesiąt twarzy Greya – melodramat USA (2015) 2.05 Druga strona medalu 3 (4) – talk-show 2.40 Druga strona medalu (4) – talk-show 3.15 NOC Magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (28, 29) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Sędzia Judy (4, 5) – reality show 9.55 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 10.55 Detektywi w akcji – serial fabularno-dokumentalny 11.55 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 12.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 13.55 Rubi – telenowela 14.55 Z miłości do dziecka – telenowela Meksyk 16.00 Policjantki i policjanci (728) – serial obyczajowy 17.00 Kochane pieniądze (7, 8) – serial paradokulentalny 19.00 Policjantki i policjanci (729) – serial obyczajowy 20.00 Święty – serial komediowy 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.40 Agent XXL 2 – komedia USA (2006) 23.45 Śmierć na 1000 sposobów (6, 7, 8, 14) – serial dokumentalny 2.05 Ucho Prezesa 3 – program rozrywkowy 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów



## PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela 7.00 Nash Bridges (101, 102) – serial sensacyjny 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 11.00 Zbuntowany anioł – telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (97, 98) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (109, 110) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 4 (138, 139) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (367, 368) – serial obyczajowy Polska 20.00 Powiedz „tak” – komedia romantyczna Niemcy/USA (2001) 22.00 Wielkie wesele – komedia romantyczna USA (2013) 23.35 Repli-Kate – komedia USA/Niemcy (2002) 1.45 Zobacz to!

Prawnik radzi

# PODWYŻKI OPŁAT W SPÓŁDZIELNI

Spółdzielnia Mieszkaniowa powołując się na ustawę o spółdzielniach mieszkaniowych w listopadzie 2020 r. przesłała mi informację o podwyższeniu z dniem 1 lutego 2021 r. opłaty czynszowej. Sam aneks dotyczący wysokości podwyżki otrzymaliśmy dopiero w ostatnich dniach stycznia 2021 roku. Czy jest to zgodne z ustawą i ewentualnie do kogo można wnieść zażalenie?

★★★

Nie do końca pytanie jest jasno sformułowane. Opłaty wnoszone do zarządcy mieszkaniami, a to jest także spółdzielnia mieszkaniowa składają się z dwóch składników. Po pierwsze są to opłaty zależne od spółdzielni tj. przede wszystkim stawka remontowa i eksploatacyjno-konserwująca i tych niezależnych m.in. opłaty za c.o., zużytą wodę zimną, a bywa także ciepłą wodę użytkową i odprowadzanie ścieków, czy wywóz odpadów komunalnych. Zaznaczam, że to są główne opłaty zwane często umownie czynszem, ale mogą być nie jedyne, bo tam gdzie są windy trzeba pokrywać ich koszty utrzymania zgodnie z regulaminami przyjętymi u danego zarządcy, a także mogą być inne wyodrębnione opłaty jak np. za AZART, czy domofon lub niezależne od spółdzielni płacone podatki jak np. od nieruchomości.

Na podstawie art. 4 ust. 7 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o spółdzielniach mieszkaniowych (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r., poz. 1465 z późn. zm.) o zmianie wysokości opłat spółdzielnia zależnych od spółdzielni jest obowiązana zawiadomić osoby, którym przysługują spółdzielcze prawa do lokali (zarówno będące członkami spółdzielni, jak i nieposiadające takiego statusu) oraz będące właścicielami lokali (zarówno będące jej członkami, jak i nienależące do spółdzielni) co najmniej na 3 miesiące naprzód na koniec miesiąca kalendarzowego. Zmiana wysokości opłat wymaga uzasadnienia na piśmie. Wedle art. 4 ust. 7<sup>1</sup> ww. ustawy w przypadku zmiany wysokości opłat na pokrycie kosztów niezależnych od spółdzielni, w szczególności energii cieplnej, wody oraz odbioru ścieków, odpadów i nieczystości ciekłych, spółdzielnia jest obowiązana zawiadomić wskazane powyżej osoby co najmniej na 14 dni przed upływem terminu do wnoszenia opłat, ale nie później niż ostatniego dnia miesiąca poprzedzającego ten termin (również uzasadniając zmianę na piśmie). Zgodnie z treścią art. 8 ww. ustawy „członkowie spółdzielni, osoby niebędące członkami spółdzielni, którym przysługują spółdzielcze własnościowe prawa do lokali, oraz właściciele niebędący członkami spółdzielni mogą kwestionować zasadność zmiany wysokości opłat bezpośrednio na drodze sądowej. W przypadku wystąpienia na drogę sądową ponoszą oni opłaty w dotychczasowej wysokości. Ciężar udowodnienia zasadności zmiany wysokości opłat spoczywa na spółdzielni”. Podwyżki mogą więc być kwestionowane na drodze postępowania sądowego, natomiast członkowie spółdzielni mają alternatywę – mogą albo od razu iść do sądu cywilnego, albo najpierw skorzystać z postępowania wewnątrzspółdzielczego (jeśli jest ono przewidziane w statucie spółdzielni, a które określa zasady odwoływania się od uchwał organów spółdzielni) i dopiero w przypadku braku pożądanego skutku skierować sprawę do sądu. Z tym, że należy pamiętać, gdy spółdzielnia wygra w sądzie trzeba będzie zapłacić zaległe nowe stawki wraz z odsetkami, a także ponieść koszty sądowe i zastępstwa procesowego, co nie jest takie tanie. (sp)

# ZABAWA W KOTKA I MYSZKĘ

Zabawa w kotka i myszkę. O tym, że co jakiś czas na nowohuckich słupach pojawiają się nielegalne kartonowe plansze reklamujące obwoźną sprzedaż artykułów gospodarczych, których nikt później nie ma ochoty sprzątać, wiemy od pewnego czasu. Dlatego widząc nowe ogłoszenia strażnicy zdecydowali się wpisać do grafiku kontrole tych miejsc. Rozpoczęli od pierwszego z nich, wskazanego na plakacie, czyli os. Teatralnego. Tam, przed kościołem zastali mężczyznę handlującego towarami z bagażnika auta. Ponieważ odbywało się to na terenie objętym uchwałą o Parku Kulturowym Nowa Huta, przypomnieli mu o obowiązujących w tym

zakresie regulacjach i ukarali go dwoma mandatami na łączną kwotę 700 zł. Byli przekonani, że na tym temat zamkną, ale jednak nie... Podjechali bowiem kontrolnie na Bulwarową, gdzie miał znajdować się kolejny punkt sprzedaży i ku ich zdziwieniu ponownie spotkali tego samego mężczyznę nielegalnie handlującego chemią gospodarczą. Nałożyli więc na niego kolejny, tym razem 100 zł mandat i wyjaśnili raz jeszcze, że łamie prawo. Na jak długo to pomoże, tego nie wiadomo, ale mężczyzna zaniechał tego dnia dalszego handlu, a zaoszczędzony czas poświęcił na... ściąganie ogłoszeń. (mp)

## BIURA:



■ os. Na Lotnisku 1 U 24, tel. 12 648-40-92  
■ ul. Okólna 4 A, tel. 12 655-01-42

Prokocim

działający od ponad 25 lat

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

## ZAPRASZA WSPÓLNOTY Mieszkaniowe do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych – alternatywnie do remontu przewodów kominowych





**GŁOS**  
TYGODNIK  
NOWOHUCKI

**POZIOMO:** 5. zestaw ćwiczeń ruchowych, 8. specjaliści od dopingu, 9. zniszczona budowla, 12. odkrywca prawa powszechnego ciążenia, 13. sztaba do zamykania bramy, 14. pokrywa kufra, 15. wielki pożar na dużej przestrzeni, 17. coś do załatwienia, 19. autor szkiców literackich, 20. słoneczne lub borowinowe, 23. żalostny głos psa, 25. fonetyczne wyróżnienie sylaby w wyrazie, 27. gwałtowny płacz, 28. kot brunatny w czarne cętki z lasów obu Ameryk, 30. państwo na Półwyspie Arabskim, 31. liczba wyznaczająca kolejność, 32. uchwyt do przytrzymywania przedmiotów w trakcie obróbki, 33. stan w USA nad Pacyfikiem.

**PIONOWO:** 1. jedynka i dwanaście zer, 2. kąpielisko nad Bałtykiem i jeziorze Jamno, 3. Górne w Bieszczadach, 4. wydzielina drzew iglastych, 6. odtwarzacz płyt winylowych, 7. francuska restauracyjka, 10. dwuznaczność, przeciwstawność, 11. odtrucie, 16. skinięcia, znaki rąk i ciała, 18. na środku brzucha, 21. harcerski sygnał na trawce oznaczający koniec zajęć dziennych, 22. ślubowanie, 24. dzielnica Warszawy z pałacem barokowym, 26. część i sława, 29. niewierny apostoł, 30. rupiec.

Rozwiązanie krzyżówki nr 8

**POZIOMO:** 5. malwersant, 8. wiersz, 9. gnida, 12. amulet, 13. Kalwin, 14. temat, 15. truteń, 17. strach, 19. ostrygi, 20. osprzet, 23. Donbas, 25. stożek, 27. szyfr, 28. wiązka, 30. szafir, 31. Soczi, 32. burbon, 33. ortografia.

**PIONOWO:** 1. Madryt, 2. owczarek, 3. oryginał, 4. maniak, 6. trawler, 7. nie-lot, 10. zniechęcenie, 11. impresjonizm, 16. etyka, 18. tupet, 21. przysięga, 22. cyferblat, 24. Brzesko, 26. orator, 29. asceta, 30. Serbia.

## PANI JOLANTA

Zapraszamy do oglądania 660. wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej. Bohaterką całego odcinka będzie Jolanta Krajcer, kopalnia wspomnień i osobistych doświadczeń związanych z NH.

Pani Jolanta mimo upływu lat wciąż ma młodzieńczy uśmiech, optymizm i zapał do życia. Mieszkała praktycznie całe życie w Nowej Hucie. Najpierw na osiedlu Stalowym, potem na osiedlu Zgody, a teraz w małej kawalerce na osiedlu Jagiellońskim. Jej rodzice to pierwsi osadnicy i budowniczowie Nowej Huty. Urodziła się w latach pięćdziesiątych, w specjalnie przystosowanym do porodów budynku na osiedlu Willowym, gdyż szpital Żeromskiego był dopiero w budowie. Jej tata pracował na kombinacie i miał zapał wyłazły i konstruktora, z czego korzystała mała Jola; bo ciągle tata coś nowego dla niej wymyślał. A to samochód zabawkę, a to oryginalne biurko do nauki. Tata miał też aparat fotograficzny, którym dokumentował życie córki i Nowej Huty. Pani Jola pamięta

**NOWOHUCKA  
KRONIKA  
FILMOWA**

wiele ze swojego dzieciństwa i młodości. Potrafi dużo opowiedzieć o ważnych dla niej miejscach i o samej dzielnicy. W latach późniejszych pracowała jako sekretarka dyrektora w Krakowskiej Dyrekcji Inwestycji, która odpowiadała za budowę osiedli, szkół, przedszkoli, ulic i parków w Nowej Hucie. Choć Jolanta jest dziś na emeryturze, to wciąż jest aktywna i udziela się społecznie, bo kocha swoją dzielnicę. Na co dzień kieruje się przesłaniem, że każdy moment jest dobry, aby zmienić wszystko.

Do oglądania 659 NKF zapraszamy od piątku 26 II do kina Sfinks, w poniedziałek i wtorek (1 i 2 III) na antenie TVP Kraków, a od piątku 5 III na Facebooka kina Sfinks.

★★★

Do oglądania 660. NKF zapraszamy od piątku 5 III do kina Sfinks, w poniedziałek i wtorek (8 i 9 III) na antenie TVP Kraków, a od piątku 12 III na Facebooka kina Sfinks.

● 25 lutego o godz. 8.05 w trakcie patrolowania ulicy Dobrego Pasterza strażnicy zauważyli kłęby gęstego czarnego dymu unoszące się z łąki nieopodal C.H. Serenada. Niezwłocznie podjęli czynności zmierzające do rozpoznania sytuacji oraz powiadomili dyżurnego SM o wezwaniu na miejsce Straży Po-

## NA STRAŻY MIASTA

żarnej. Wychodząc z radiowozu zabrali gaśnicę, która była na wyposażeniu pojazdu. Zastali palące się pięta drutów miedzianych oraz już zajęta ogniem część suchej trawy. Podjęli czynności gaśnicze służące do zduszenia ognia, który się rozprzestrzenił w pobliżu suchych krzewów w kierunku centrum handlowego. Wykorzystany został cały środek gaśniczy dusząc ogień i zapobiegając jego rozprzestrzenianiu się na większe obszary. Zabezpieczono miejsce do czasu przyjazdu zastępów Straży Pożarnej, która przejęła dalsze czynności.

● Nowohucka drogowka w akcji: na os. Dywizjonu 303 strażnicy założyli blokadę na pojazd, który parkował w strefie zamieszkania, ale w miejscu do tego nie przeznaczonym, na os. Stalowym – pouczenie za postój 10 m od przejścia, na os. Uroczym – wezwanie za niszczenie zieleni przez najechanie, na al. Przyjaźni – nałożenie mandatu 100 zł za postój 10 m od przejścia dla pieszych, na ul. Orlińskiego – nałożenie mandatu 100 zł za postój na zakazie parkowania i postoju, na ul. Hynka – nałożenie mandatu za zablokowanie pasa jezdni i postój w obrębie skrzyżowania. (mp)

Potrzebna  
**GOTÓWKA**  
a bank nie chce  
udzielić Ci kredytu.

Zadzwoń do nas, oferujemy:

➤ **POŻYCZKI POZABANKOWE**  
na jasnych i prostych zasadach

➤ **KREDYTY**  
na dowolny cel

EuroFin, ul. Lubicz 3/103  
Kraków

12 311 04 04, 886-884-066

**BIURO  
OGŁOSZEŃ**  
TEL. 12 643-44-33

### TANIEJ Z „GLOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w poprzednim numerze.

Kupon jest ważny do 11 marca 2021 roku.

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

## Z KRONIKI POLICYJNEJ

### METODA KRADZIEŻY „NA ZDALNY PULPIT”

Oszuści nieustannie wymyślają coraz to nowsze metody wyłudzenia pieniędzy. W dobie, gdy Internet staje się nieodzowną częścią naszego życia oszuści umiejętnie to wykorzystują, wymyślają i modyfikują swoje przestępcze strategie, aby w bardzo łatwy sposób przejąć nasze oszczędności, a nawet zarządzać nimi w banku. Kradzież pieniędzy na nową metodę – oszustwa na tzw. zdalny pulpit – odbywa się dosłownie na oczach pokrzywdzonych. Kluczowym elementem tej metody jest naklonienie ofiary do zainstalowania na swoim komputerze w pełni legalnej aplikacji typu „zdalny pulpit”. Internetowi przestępcy posługują się różnymi „zachętami” do pomnożenia kapitału, by skłonić ofiarę do zainstalowania programu zdalnej obsługi komputera, a potem polecić jej by zalogowała się do swojego konta w banku. Najczęściej wykorzystywanym przez oszustów wariantem jest namawianie ofiary do skorzystania z pewnej usługi umożliwiającej szybkie pomnożenie gotówki lub wypłaty gotówki pozyskanej z inwestowania np. w kryptowaluty. Gdy zainteresowana osoba napotyka problemy techniczne podczas próby skorzystania z usługi (np. problemy z rejestracją w serwisie internetowym), fałszywy konsultant „wspiera ją” przez zdalny pulpit i dosłownie na oczach ofiary, „czyści” jej konto, bądź zaciąga ekspresowe pożyczki. Policja apeluje i radzi, by z wielkim dystansem podchodzić do „złotych okazji” i w żaden możliwy sposób nie przekazywać nikomu danych z kart bankomatowych lub loginów i haseł do kont bankowych. W trakcie rozmów z konsultantami uważajmy na to, co podajemy do ewentualnej weryfikacji naszej osoby. Nie instalujmy również żadnych niepewnych aplikacji.

### UJAWNILI BLISKÓ 1300 WYKROCZEŃ

W piątek 26 lutego br. na terenie Małopolski prowadzone były działania „Niechronieni uczestnicy ruchu drogowego”. Celem tych działań było przede wszystkim zwrócenie uwagi na zagrożenia związane z wykroczeniami kierujących wobec pieszych oraz rowerzystów jak również niewłaściwe zachowanie pieszych i kierujących jednośladami na drogach.

Podczas tych działań, ujawniono 358 naruszeń jakich dopuścili się piesi i rowerzyści. Najczęstszymi błędami popełnianymi przez pieszych było przekraczanie jezdni w miejscu niedozwolonym, nieostrożne wejście na jezdnię przed jadącym pojazdem, nieostrożne wejście na jezdnię zza pojaz-

du czy też przeszkody oraz przekraczanie jezdni przy czerwonym świetle. W przypadku rowerzystów było to przejeżdżanie przez przejście dla pieszych, niestosowanie się do sygnalizacji świetlnej oraz niesygnalizowanie manewrów.

933 stwierdzone wykroczenia zostały popełnione przez kierujących pojazdami wobec pieszych i rowerzystów, z czego blisko 360 z nich dotyczyło nieprawidłowego przejeżdżania przejść dla pieszych.

Prowadzone działania nie zastąpią rozsądku uczestników ruchu drogowego dlatego po raz kolejny apelujemy o rozwagę, wzajemną życzliwość i przestrzeganie przepisów przez wszystkich użytkowników dróg.

W 2020 roku w Małopolsce doszło do 515 wypadków z udziałem pieszych, w których 48 pieszych poniosło śmierć, a 481 zostało rannych. Z danych tych wynika, że co 3. ofiara śmiertelna na małopolskich drogach to pieszy. 19 pieszych poniosło śmierć z własnej winy (prawie 40 % wszystkich zabitych pieszych).

Na przejściu dla pieszych w ubiegłym roku zginęło 18 pieszych, co stanowi 37,5% wszystkich zabitych pieszych. Okazuje się zatem, że przejście było najbardziej niebezpiecznym miejscem dla ruchu pieszego. Do tych tragicznych zdarzeń w jednej połowie przyczynili się kierujący, a w drugiej połowie sami piesi.

Przypominamy, że kierujący pojazdem zbliżając się do przejścia dla pieszych ma obowiązek zachować szczególną ostrożność polegającą m.in. na zwiększeniu obserwacji drogi, zmniejszeniu prędkości aby móc zareagować w ewentualnej sytuacji.

Piesi zbliżając się do przejścia dla pieszych mają obowiązek ocenić sytuację czy mogą bezpiecznie wejść na jezdnię. Pojazd nie zatrzyma się w miejscu, gdy pieszy wejdzie bezpośrednio przed nadjeżdżającym pojazdem.

Jeśli chodzi o bezpieczeństwo pieszych, bardzo ważna jest ich widoczność na drodze. Należy pamiętać, że każdy pieszy poruszający się po drodze po zmierzchu poza obszarem zabudowanym jest obowiązany używać elementów odblaskowych w sposób widoczny dla innych uczestników ruchu. Wówczas kierujący pojazdem, dysponuje możliwością dostrzeżenia tak wyposażonego w elementy odblaskowe pieszego z dalszej odległości nawet 150 metrów, co pozwala mu na podjęcie prawidłowej reakcji – często ratującej życie i zdrowie. Jeżeli osoba poruszająca się po drodze nie posiada elementu odblaskowego zostanie dostrzeżona z niewielkiej odległości, często za późno... (ab)

Do wynajęcia  
**LOKAL UŻYTKOWY**  
o powierzchni 74 m<sup>2</sup> (parter)  
Tel. 606-657-290

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Alex Kavy pt. „Ścisłe tajne” (wyd. HarperCollins). Ulewne deszcze podmywają grunt w Karolinie Północnej. Osuwająca się ziemia i lawiny błotne niszczą wszystko, co napotkają na drodze. Rośnie liczba zaginionych i martwych. Departament Obrony wysłał na miejsce tragedii Rydera Creeda, doświadczonego ratownika. Creed ma przeszukać teren.



## SPORT DLA WSZYSTKICH 2020

Uczniowie Zespołu Szkół Specjalnych nr 14 z os. Sportowego biorą udział w wyjątkowym projekcie, realizowanym przez Polski Komitet Paraolimpijski. Głównym jego celem jest zwiększenie samodzielności osób niepełnosprawnych. Jednak dla uczestników projektu „Sport dla wszystkich 2020” jest to nie tylko wyjątkowa przygoda ze sportem, ale jednocześnie okazja do dobrej zabawy.

Realizacja przedsięwzięcia jest możliwa dzięki współpracy Zespołu Szkół Specjalnych nr 14 z Małopolskim Stowarzyszeniem Społeczno-Sportowym „Sprawni-Razem”. Wszystko odbywa się dzięki projektowi „Sport dla wszystkich 2020”, który jest realizowany przez Polski Ko-

mitet Paraolimpijski a współfinansowany ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. W ramach projektu grupa uczniów wzięła już udział w 3 weekendowych wyjazdach.



mitet Paraolimpijski a współfinansowany ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. W ramach projektu grupa uczniów wzięła już udział w 3 weekendowych wyjazdach.

Każdy z wyjazdów to wyjątkowa okazja nie tylko do poznania nowych miejsc, ale też możliwość pokonywania własnych ograniczeń. Do



brali w nim udział również w poprzednim roku szkolnym. Trudny czas pandemii nie zniechęcił organizatorów – choć wymaga to od opiekunów ogromnego nakładu pracy, wszystkie bowiem zajęcia odbywają się w pełnym rygorze sanitarnym. W każdym wyjeździe udział bierze 10 uczestników, 2 trenerów, 2 fizjoterapeutów, psycholog i 2 wolontariuszy. Tej wyjątkowej grupie towarzyszą niezwykle pozytywne emocje. Czas spędzony wspólnie wykorzystują w 100%. Aktywność fizyczna daje dzieciakom masę satysfakcji. Zapytane o wrażenia wypowiadają się w samych superlatywach:

– Na wyjeździe do Zakopanego podobało mi się siedzenie w jacuzzi i w saunie, patrzenie w dal na góry i stok narciarski. Spacer i jazda na sankach były bardzo fajne oraz Krupówki, gdzie kupiłam pamiątki dla siebie i rodziny. Mogłam robić zdjęcia. Podobał mi się ośrodek, nasz pokój i obiady, które były smaczne. Ćwiczenia na hali i na śniegu, bieganie, też fajne były, tylko czasami męczące – opowiada Justyna Jędrzejczak z kl. 7.

Rzeczywiście opiekunowie starają się dobrze wykorzystać każdą chwilę – Piękna, zimowa pogoda wykorzystaliśmy na marszobiegi, treningi ogólnorozwijające na boisku i jazdę na sankach. Na hali sportowej rozwijaliśmy zwinność, siłę i współpracę w zespole. Realizujemy treningi z elementami lekkiej atletyki, pływania, narciarstwa. Była również odnowa biologiczna w saunie, jacuzzi i na śniegu. Na wyjazdach uczymy i doskonalimy umiejętności niezbędne do codziennego, samodzielnego funkcjonowania. Nie brakuje ważnych rozmów, muzyki i uśmiechu. – opowiada Ewa Gawor koordynator projektu.

Warto podkreślić, że udział w projekcie to nie tylko radość i sposobność do oderwania się od komputera ale również aktywne przygotowanie do rywalizacji sportowej. Uczestnicy poprzedniej edycji brali udział w zawodach narciarskich i lekkoatletycznych, osiągając sukces sportowy – zdobywając medale! Trzeba też wspomnieć, że oprócz nauczycieli dzieciom na wyjazdach towarzyszą rodzice. Uczniom daje to poczucie bezpieczeństwa a dla rodziców jest okazją do poznania realnych możliwości

swoich dzieci, oraz do przyjrzenia się pracy jaką wykonują z nimi nauczyciele i trenerzy. Pamiętajmy, że niemal każdy rodzic jest w stosunku do swojego dziecka nieco nadopiekuńczy, na pewno dotyczy to również rodziców dzieci z niepełnosprawnościami – podczas takiego wyjazdu mogą się oni przekonać jak samodzielnie potrafią być ich dzieci. Oni również doceniają pozytywny wpływ udziału w projekcie – Dzieci dawno nie były tak zadowolone. Ogrom różnych zajęć sportowych basen, zajęcia na hali sportowej i marszobiegi sprawiły, że dzieci nie miały chwili na nudę. Z każdych zajęć wychodziły zadowolone; aktywnie uczestniczyły we wszystkich zaproponowanych formach ruchu i pomimo zakwasów z utęsknieniem czekały na kolejny wyjazd. Dzięki udziałowi w projekcie, Nikola, podobnie jak inni uczestnicy, coraz lepiej radzi sobie w czynnościach dnia codziennego. Chciałam przy okazji podziękować za możliwość wzięcia udziału dzieci w tym projekcie – mówi Mama Nikoli. Można odważnie stwierdzić, że cel główny projektu „Sport dla wszystkich 2020” jakim jest zwiększenie samodzielności jest tu realizowany w 100%. – Wyraźnie widać jak nasi uczniowie rozwijają się na tych wyjazdach, przekraczają swoje ograniczenia i zaskakują nie tylko nas nauczycieli czy rodziców ale i samych siebie. Oprócz rozwoju ruchowego i sportowego jest to dla ich ogromna szansa na rozwój osobisty i społeczny, rozwijają swoje kompetencje społeczne ucząc się współpracy i odpowiedzialności za siebie nawzajem. To co brzmi tak górnolotnie wyrażnie widać w codziennej trosce o siebie nawzajem i zwykłej ludzkiej życzliwości – podkreśla Ewa Gawor koordynator projektu.

Pozytywna energia, która towarzyszy uczestnikom jest również zauważana w szkole.



– W naszej szkole realizujemy naprawdę dużo różnorodnych projektów. Wśród nich te związane z aktywnością fizyczną zajmują ważne miejsce. W dobie wszechobecnych komputerów i telefonów komórkowych stwarzanie dzieciom okazji do ruchu jest bardzo ważne. Nie możemy też zapominać, że nasi uczniowie to dzieci z niepełnosprawnościami w ich przypadku ten ruch ma szczególne znaczenie – jest również formą terapii, a ruch który przynosi radość – a tak niewątpliwie jest w przypadku projektu „Sport dla wszystkich 2020” to korzyść podwójna a nawet potrójna bo nie sposób nie wspomnieć, że projekt realizujemy w trudnym czasie pandemii. Myślę, że najlepszą i najprawdziwszą oceną tego projektu są uśmiechnięte dziecięce buzie i fakt, że mogłyby o nim opowiadać bez końca. – mówi dyrektor Zespołu Szkół Specjalnych 14 Stanisław Wydra. Rzeczywiście na samo wspomnienie wyjazdu na twarzach dzieci pojawiają się uśmiechy i niezwykle chętnie dzielą się wrażeniami. – Na naszym wyjeździe do Zakopanego najbardziej podobały mi się nocne spacer i piękne widoki Tatr. Bardzo lubiłam wyjścia na basen i bieganie boso po śniegu. Miło wspominałam zjeżdżanie z góry na sankach oraz zabawę karnawałową. Już nie mogę się doczekać kolejnego wyjazdu – opowiada Marysia Krawczyk.

Materiał powstał w ramach projektu „Młodzi mają głos – każdy ma głos” realizowanego przez Stowarzyszenie Przyjaciół Dzieci Niepełnosprawnych „Dobro Dziecka”. Zadanie publiczne jest współfinansowane ze środków miasta Krakowa.



Kraków



# WYZNACZANIE NOWYCH MIEJSC POSTOJOWYCH

Brakuje miejsc postojowych w aglomeracji nowohuckiej. Okazuje się, że wyznaczenie nowych miejsc parkingowych nie wymaga pozwolenia na budowę. Warto zatem poznać orzecznictwo w tej sprawie, aby poprawić komfort życia mieszkańców. Naczelny Sąd Administracyjny zajął stanowisko w sprawie, która z pozoru wydawała się prosta: inwestor wystąpił o udzielenie pozwolenia na budowę dla inwestycji polegającej na wykonaniu parkingu dla swoich klientów. Biorąc pod uwagę, że w analizowanej sprawie konieczne było zajęcie stanowiska przez Naczelny Sąd Administracyjny (wyrok z 20 lutego 2018 roku, sygn. akt: II OSK 1034/16), należy ją uznać za dosyć niespotykaną.

## Niezgodność projektu z warunkami zabudowy

W omawianym postępowaniu prezydent miasta odmówił zatwierdzenia projektu budowlanego i udzielenia pozwolenia na budowę dla inwestycji polegającej na budowie parkingu przeznaczanego dla klientów inwestora. W uzasadnieniu wskazywano, że inwestor nie uzupełnił nieprawidłowości wskazanych w postanowieniu organu. Albowiem zdaniem organu, dokonano nieprawidłowego poprawienia projektu budowlanego i w dalszym ciągu był on niezgodny z uzyskaną dla inwestycji decyzją o warunkach zabudowy. Decyzja ta przewidywała, że na nieruchomości znaleźć miał się parking na ok. 22 miejsca postojowe, przeznaczone dla samochodów osobowych usytuowanych zgodnie z warunkami technicznymi. Tymczasem pierwszy projekt przewidywał utworzenie 23 miejsc parkingowych, ale przeznaczonych dla samochodów ciężarowych. W poprawionym projekcie liczba miejsc zmniejszyła się do 13 i wy-

kreślono ich opis jako miejsc dla samochodów ciężarowych. W ocenie organu taka zmiana nie pozwalała na przyjęcie, że projekt jest zgodny z decyzją o warunkach zabudowy i skutkowałą odmową zatwierdzenia projektu i udzielenia pozwolenia na budowę. Ponadto, projekt zagospodarowania terenu nie zawierał opisu sposobu obsługi komunikacyjnej parkingu, a ta – zgodnie z decyzją o warunkach zabudowy – powinna odbywać się przez konkretną działkę.

## Odwolanie od decyzji organu I instancji

Inwestor złożył w sprawie odwołanie, nie przedstawiając jednak konkretnych zarzutów, a jedynie brak zgody z treścią decyzji. Odwołanie okazało się skuteczne, ale biorąc pod uwagę sam fakt złożenia wniosku, pewnie z przyczyn niespodziewanych również dla samego inwestora. Wojewoda uchylił bowiem decyzję i przekazał sprawę do ponownego rozpatrzenia, wskazując, że najprawdopodobniej dla inwestycji określonej przedmiotowym projektem budowlanym

pozwolenie na budowę w ogóle nie będzie konieczne, wymaga to wyjaśnienia, a tym samym decyzja odmowna jest przedwczesna. Wojewoda wskazał, że projekt budowlany nie przewiduje zmian zakresu terenu utwardzonego i terenu zieleni. Zamysłem inwestora jest jedynie wytyczenie farbą nowych miejsc postojowych na już wcześniej utwardzonym terenie, a taka czynność nie jest wykonywaniem robót budowlanych w rozumieniu ustawy. Możliwe było ewentualne rozpatrzenie zamierzenia jako zmiany sposobu użytkowania nieruchomości, ale organ w porozumieniu z inwestorem nie analizował tej kwestii i przedwcześnie przesądził o charakterze inwestycji, co naruszało zasady postępowania dowodowego określone w Kodeksie postępowania administracyjnego.

## Roboty budowlane w rozumieniu ustawy

Decyzję wojewody zaskarżył do wojewódzkiego sądu administracyjnego sąsiad planowanej inwestycji, wskazując błędnie ustalił okoliczności sprawy, ponieważ zdaniem, skarżącego planowane prace niewątpliwie mają charakter robót budowlanych. Kluczowe w niniejszej sprawie było zatem rozstrzygnięcie, czy opisane w projekcie budowlanym zamierzenie w istocie stanowi roboty budowlane.

Zarówno wojewódzki sąd administracyjny, jak i Naczelny Sąd Administracyjny przyznały rację wojewodzie i

wskazały, że wyznaczenie miejsc postojowych i oznaczenie ich farbą nie stanowi budowy ani przebudowy, montażu, remontu czy rozbiórki, tj. robót budowlanych w rozumieniu ustawy Prawo budowlane. Natomiast pytanie, czy zamierzenie stanowi w istocie zmianę sposobu użytkowania nie stanowiło przedmiotu postępowania o wydanie pozwolenia na budowę.

W skardze kasacyjnej skarżący sąsiad wskazywał, że prace inwestora stanowią w istocie przebudowę lub remont, ponieważ dokonywał on demontażu kostki brukowej, tj. wykonywał roboty budowlane wymagające pozwolenia. Roboty budowlane każdorazowo wymagają przed ich rozpoczęciem uzyskania pozwolenia na budowę, z zastrzeżeniem wyjątków z art. 29-31 ustawy Prawo budowlane, tj. konkretnych rodzajów inwestycji, dla których uzyskanie zatwierdzenia administracyjnego nie jest konieczne lub wystarczające jest dokonanie zgłoszenia zamiaru realizacji robót.

## Definicje z ustawy Prawo budowlane

NSA przypominał w treści rozstrzygnięcia podstawowe definicje z ustawy Prawo budowlane. Roboty budowlane w rozumieniu ustawy to budowa, przebudowa, montaż, remont lub rozbiórka obiektu budowlanego. Przez budowę należy natomiast rozumieć wykonywanie obiektu budowlanego w określonym miejscu, a także jego odbudowę, rozbudowę lub nadbudowę. Przebudowa to z kolei wykonywanie robót budowlanych, w wyniku których następuje zmiana parametrów użytkowych lub technicznych istniejącego obiektu budowlanego, z wyjątkiem jego charakterystycznych parametrów, takich jak: kubatura, powierzchnia zabudowy, wysokość, długość, szerokość bądź liczba kondygnacji. Remont stanowią natomiast roboty budowlane zmierzające do odtworzenia stanu pierwotnego obiektu.

## Błędne określenie przedmiotu sprawy we wniosku inwestora

W niniejszej sprawie inwestor złożył wniosek o pozwolenie na budowę parkingu. W projekcie określono jednak, że nie przewiduje się zmian zakresu terenu utwardzonego, założono jedynie zmianę układu komunikacyjnego, wydzielenie 13 nowych miejsc postojowych i nie przewidziano zmian uzbrojenia. Określone projektem prace budowlane ograniczały się zatem do oznaczenia miejsc postojowych farbą. Prace nie stanowiły zatem robót budowlanych w rozumieniu ustawy Prawo budowlane i dlatego dla ich realizacji nie było konieczne uzyskanie pozwolenia na budowę. Wbrew twierdzeniom skarżących nie była to ani przebudowa, ani remont. Dla organów wiążąca w tym zakresie była treść projektu budowlanego, a nie treść wniosku lub twierdzenia sąsiada, że dokonywano też na nieruchomości rozbiórki kostki brukowej.

(MP) Fot. autor

## PRZEZNACZ 1% PODATKU NA NOWOHUCKICH KOMBATANTÓW I ICH DZIEŁO W POSTACI MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

**Małopolska Fundacja Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego**  
powołana przez nowohuckich kombatantów – żołnierzy walczących o Wolną i Niepodległą Polskę na wszystkich frontach II wojny światowej a także budowniczych Nowej Huty i pracowników Kombinatu Metalurgicznego zwraca się do wszystkich Nowohucian z prośbą o przekazanie 1 procenta podatku dochodowego od osób fizycznych za rok 2020 na rzecz Fundacji, która opiekuje się Muzeum Czynu Zbrojnego w os. Górali 23 „Pod Czołgiem”, gromadząc bezcenne pamiątki z czasów walki o Wolną i Niepodległą Polskę od czasów Legionowych, poprzez Powstania Śląskie i Wielkopolskie do walk w czasie II wojny światowej.



**MAŁOPOLSKA FUNDACJA DOM KOMBATANTA RP – MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO**  
**ORGANIZACJA POŻYTKU PUBLICZNEGO NR KRS: 0000218271**

**Numer konta 19 1600 1462 1020 0757 6000 0001**



# INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

## SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).  
Toksykologia 12 411 99-99.  
Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.  
Policja 997.  
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910,  
os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.  
Straż Miejska 986.  
Pogotowie gazowe 992.  
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.  
Pogotowie c.o. 12 644-38-46.  
Wodociągi 12 648-28-61.  
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69,  
12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.  
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni  
powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.  
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholo-  
wym i ich rodzin 12 411-60-44.

## MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć,  
os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12.  
▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: le-  
czenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lo-  
kal U 1.  
Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.-pt. 9.00-19.00.  
www.bjb.net.pl.  
▼ PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ - os. Han-  
dlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej,  
tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00 oraz środa i piątek 9.00-  
12.00.  
▼ NAPRAWA PROTEZ ZĘBOWYCH. Wzmacnianie metalem.  
Tel. 608-205-981.

## USŁUGI RÓŻNE

▼ TELEWIZOR ANTENY.  
Tel. 12-640-00-42, 609 586 881.  
▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie  
19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście  
z tyłu).  
Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.  
▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przegła-  
du) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.  
Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.  
▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci).  
Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27.  
Tel. 12 681-33-77.  
▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka,  
przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.  
Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.  
▼ ROWERY - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, ko-  
mis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3.  
Tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.  
▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów  
u klienta.  
Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

## POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ ARKADOM - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERU-  
CHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe.  
Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.  
Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

## BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księ-  
gowe. Boh. Września 76.  
Tel. 648-01-89.  
▼ FUNDACJA WIĘCEJ SERCA. Usługi księgowe - pełny za-  
kres - ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15 B, lok. 2.  
Tel. 503-602-661.

## BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską,  
al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkoлагorska-cerrotorre.pl.  
Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i prze-  
wodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kur-  
sy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów  
indywidualnych.

## USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTOKOMPUTER, Janina Walasek, ul. Mak-  
szyńskiego 9B.  
Tel. 12 644-18-80, 12 684-19-00 (01, 02), pon.-pt. 8.00-18.00. Ba-  
dania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne):  
okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za gra-  
nicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli  
układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regu-  
lacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów.  
www.stacja-autokomputer.pl. E-mail: autokomputer@op.pl.  
▼ AUTOMYJNIA I STUDIO DETAILINGU „SPLASZ”.  
MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy  
parking.  
▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń,  
transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

## KWIACIARNIE

▼ KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od  
pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15.  
Tel. 12 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.  
▼ KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel.  
641-46-35.  
Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówie-  
nia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Więńce, wiązanki oko-  
licznościowe, bukiety.

## PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie.  
Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta.  
Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

## OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTEN montaż, naprawa telewi-  
zorów u klienta.  
(12)640-00-42, 609-586-881.  
● CZYSZCZENIE dywanów, tapi-  
cerki meblowej i samochodowej.  
Tel. 513-587-700.  
● MATEMATYKA - masz z nią  
kłopoty? Tel. 515-082-975.  
Pomożemy, bezstresowo nauczymy.  
● RTV - telewizory - anteny - ser-  
wis profesjonalny od 1985 r.  
Tel. 609-719-072.

● SZKLARZ, oprawa obrazów,  
montaż luster, szyby zespolone. Szkol-  
ne 30. Transport gratis.  
Tel. 600-384-136, (12)644-27-07.  
● TAPICER.  
Tel. 784-906-675.  
● ZAWSZE aktualne. Zakład napraw  
telewizorów, montaż anten. Profesjonal-  
nie, solidnie, tanio!  
(12)640-00-42, 511-942-158.

## OGŁOSZENIA DROBNE

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze

ś.p. JÓZEFA WIŚNIEWSKIEGO

serdeczne podziękowania

składa

Rodzina

# KOREPETYCJE

# MATEMATYKA

## Tel. 507 869 805

## „Pod Brzózkami”

Plac Targowy „Tomex”

- ✓ smaczna domowa kuchnia
- ✓ pieczone kurczaki
- ✓ kebab
- ✓ tanie zestawy z pepsi-colą

## TANIE OBIADY FIRMOWE

Wejście od strony „Tomeksu”  
- czynne do godz. 18  
Wejście od os. Niepodległości  
(rondo Kocmyrzkowskie) - do godz. 20

- catering ● przyjęcia
- komunie ● stypy

Tel. 506-023-060

Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej  
Paulo Coelho

**ZAKŁADY POGRZEBOWE**  
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW**  
**BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW**

WWW.PUK.KRAKOW.PL

**DYŻUR CAŁODOBOWY**  
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA

tel. 12/411-45-02,  
12/411-45-04

# CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Urocze 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466

504-180-180

**KOMPLEKSOWE**  
**USŁUGI POGRZEBOWE**  
**TANIO - CAŁODOBOWO**

CHT.NET.PL

**OTWARTE W KAŻDĄ NIEDZIELĘ**

**ZAPRASZAMY NA ZAKUPY HURT, DETAL HALA I, HALA II**

**UL. KRZYWDA 1, 30-710 KRAKÓW**

**Do wynajęcia lokale handlowe - tel. 602-15-30-88, 12 307-11-20,**



# CZY MIESZKAŃCY MAŁOPOLSKI ODCZULI PANDEMIE NA WŁASNYCH OCZACH

Przyspieszająca w pandemii digitalizacja życia i wydłużenie czasu spędzania w cyfrowym środowisku to poważne wyzwanie dla naszych oczu. Jak pokazuje najnowsze badanie Vision Express przeprowadzane w ramach akcji „Wielkie Badanie Wzroku”, obecnie już 34% Polaków korzysta z komputera, smartfonu czy tabletu każdego dnia dłużej niż przez 8 godzin. Wśród mieszkańców województwa małopolskiego odsetek takich osób jest nieco niższy i wynosi 30%.

Pandemia istotnie zmieniła nasz styl życia. Dom, kojarzony dotychczas przede wszystkim z odpoczynkiem, musiał zamienić się w miejsce wytężonej nauki i pracy, a komputer czy smartfon jeszcze silniej wrosły w naszą rzeczywistość. Ponad połowa Polaków ocenia negatywnie wpływ tych zmian na stan ich wzroku. Niestety, w ślad za tą oceną nie idzie zwiększona troska o najważniejszy ze zmysłów człowieka – nadal zaniedbujemy swoje oczy.

Tymczasem już niemal co drugi Polak zmaga się z wadą wzroku. W województwie małopolskim odsetek ten wynosi 48%. Jednocześnie po-

dobnie jak w pozostałej części kraju, mieszkańcy regionu nie dbają o systematyczną kontrolę wzroku u specjalisty: spośród tych, którzy kiedykolwiek badali swój wzrok, tylko 28% odwiedziło okulistę lub optometrystę w ciągu minionych 12 miesięcy. Większość na takiej wizycie była dawniej (72%), a 17% nie było na niej nigdy. Nie dziwi więc, że 23% mieszkańców Małopolski źle ocenia stan swojego wzroku, a 32% przyznaje, że nie dba o niego dostatecznie.

## Zmiany w codzienności

Nie lepiej jest także z wiedzą na temat domowej profilaktyki. Aż 38%

mieszkańców regionu ignoruje potrzebę przerwy po każdej godzinie spędzonej przed ekranem komputera, telewizora czy telefonu. Prawie co czwarty nie zwraca uwagi na odpowiednie oświetlenie miejsca pracy. To zaniedbania, które powielane przez dłuższy czas mogą skutkować obniżeniem komfortu widzenia i sprzyjać rozwojowi wad wzroku.

Kiedy myślimy o wsparciu oczu podczas pracy czy nauki przy komputerze, w pierwszej kolejności do głowy mogą przychodzić okulary lub soczewki kontaktowe z odpowiednimi powłokami ochronnymi. Równie ważne jest jednak odpowiednie nawilżenie powietrza, by nie wysuszyć gałki ocznej, dostęp do światła naturalnego oraz poprawne ustawienie oświetlenia sztucznego, tak by nie męczyło ono naszego wzroku. – przypominają dr n. biol. Robert Grabowski, dyrektor Medycyny Vision Express Polska.

## Trudności do pokonania

Właściwa troska o wzrok jest więc zadaniem bardzo ważnym. Niestety, jak dowodzą wyniki badania, połowa mieszkańców województwa małopolskiego wskazuje, że pandemia utrudniła im dostęp do specjalistycznych badań wzroku. Co więcej, 33% przyznało, że w ostatnim czasie zrezygnowało z zaplanowanej wcześniej wizyty lekarskiej. Jak widać, nie zawsze uzasadnione obawy wywołane przez COVID-19 stanowią realne zagrożenie dla zdrowia, w tym także oczu.

Motywację do tego, by mimo wszystko właściwie zadbać o tam zapracowane i zmęczone oczy, stanowi ogólnopolska akcja „Wielkie Badanie Wzroku”. W jej ramach we wszystkich salonach Vision Express w Polsce czekają eksperci, którzy w profesjonalny i bezpieczny sposób zadbadają o odpowiednią ostrość widzenia, a także doradzą, jak troszczyć się o wzrok każdego kolejnego dnia. (red)



## Zdrowie i uroda

**CitoReh**  
**Dietetyka**

### Dietetyka online:

porady przez Internet  
pod adresem: [www.citoreh.pl](http://www.citoreh.pl)

### Dietetyka stacjonarna:

porady stacjonarne,  
analizy i pomiary  
komputerowe zawartości  
tłuszczu, masy mięśniowej  
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne  
lub mailowe  
uzgodnienie terminu wizyty!

Os. Złotej Jesieni 2,  
31-826 Kraków  
(pok. 222, II piętro)

Tel.  
12 641 65 14  
lub 696 999 958

e-mail: [dietetyka@citoreh.pl](mailto:dietetyka@citoreh.pl)  
<http://www.citoreh.pl>

## PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:  
→ kręgosłupa  
→ klatki piersiowej  
→ kostne, zębów  
i panoramiczne zębów  
os. Urocze 2  
Tel. 12 644-92-82

**Vident**

lek. stom. Andrzej Zimoch  
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

**STOMATOLOGIA**

**PEŁNY ZAKRES USŁUG**

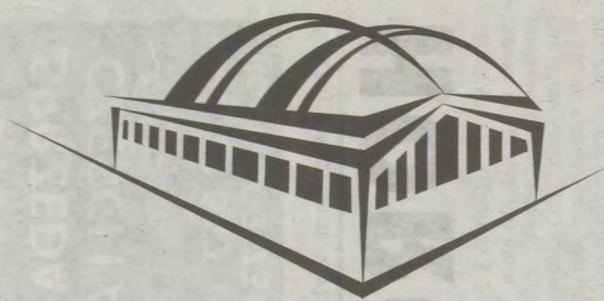
tel. 12/641-48-08

**PROTETYKA**

**KORONY, MOSTY, PROTEZY  
EKSPRESOWE NAPRAWY**

tel. 12/645-93-33





## ZAPROSZENIE NA WIRTUALNĄ PODRÓŻ AUTOBUSEM

Na co dzień jestem kierowcą miejskiego autobusu. Stworzyłem niezwykłą mapę do symulatora prowadzenia autobusu OMSI 2, dzięki której krakowianie będą mogli zostać kierowcami, i pojechać trasami, którymi te autobusy kursowały w latach 90. Do wyboru będzie przejazd autobusami linii 129 z Dworca Głównego do pętli Czyżyny PKS i z powrotem, linią 105 z Dworca Głównego na Prądnik Czerwony, a także przejazd specjalnym „cementarnym” autobusem linii 907, który kursował jedynie w okresie 1 listopada na cmentarz Batowice oraz zmienionymi tego dnia przebiegami linii 105. – Podróż w czasie do Krakowa z lat '90, postanowiłem zacząć od linii autobusu numer 129 – z sentymentu. Jako kilkuletni chłopczyk razem z mamą jeździłem tymi właśnie autobusami do taty, który pracował przy pl. Matejki. I tak m.in. powstał film z mapy, (<https://youtu.be/UTny-oSyGiCw>), w którym możemy obejrzeć aktualny stan prac nad wirtualnym Krakowem takim, jaki wtedy był – mówi pan Marek Cebulak.

### Dokładność i precyzja

Jako twórcy projektu bardzo zależało mi na doskonałym odwzorowaniu

nió ówczesnego wyglądu miasta. Aż 99 proc. obiektów, jakie oglądamy, podróżując po wirtualnym Krakowie, to modele, które sam wykonałem. Nie było to łatwe ani... szybkie. – Odbylem setki wycieczek po trasie przejazdu danej linii autobusu, wykonałem tysiące fotografii, aby móc z nich przygotowywać poszczególne tekstury do modelowanych przeze mnie obiektów. W wielu miejscach robiłem nawet pomiary nachylenia gruntu, tak aby jak najdokładniej pokazać teren. Jedynie 1 proc. modeli drzew i sygnalizacji świetlnej pochodzi z gotowej bazy symulatora oraz Google Earth, ale i one dostosowane są do koncepcji podróży w czasie. Krakowianie, którzy pamiętają autobusy z lat '90, z rozrównaniem zobaczą całą paletę odcieni czerwieni, błękitu oraz granatu na pojazdach. Znałcy i miłośnicy komunikacji poznają w projekcie odwzorowanie ponad 220 różnych malowań i konfiguracji autobusów z tamtych lat – każde oryginalne i różniące się detalami, nie tylko w samym malowaniu, ale też w bryle pojazdu, np. trzy rodzaje felg na poszczególnych osiach, „kółko” wentylacji na dachu, rodzaje i występowanie po-



Pętla autobusowa pod Dworcem Głównym.

szczególnych listew, kolor wewnętrznych laminatów, siedzeń, rodzaj i kolor kabiny, kasowników, charaktery-

styczne dla każdej zajezdni czcionki numerów taborowych itd.

### Wiecej autobusów

Praca nad projektem „Kraków '97” – bo tak nazwałem swoje dzieło – trwała kilkadziesiąt miesięcy. Dzięki skrupulatnemu i bardzo dokładnemu odwzorowaniu szczegółów: charakterystyki autobusów, ich tras, wyglądu ulic i budynków, możemy naprawdę poczuć się jak kierowca, który ponad 20 lat temu jeździł po mieście. – „Prowadząc” autobus, będziemy mieli do czynienia z korkami w mieście, spotkamy niezadowolonych pasażerów, podczas jazdy zmieniają się warunki pogodowe. Wszystko jest realnym odwzorowaniem tego, co mogło się wtedy zdarzyć – zapewniam Państwa. W ubiegłym roku rozpocząłem prace, które rozszerzą projekt o linię 159, kursującą na

trasie Cichy Kącik – os. Piastów. Mam już wykonaną przez siebie, kompletną dokumentację fotograficzną wszystkich obiektów znajdujących się na trasie przejazdu i rozpocząłem prace związane z tworzeniem siatki dróg.

Projekt Kraków '97 w pełnej darmowej wersji będzie dostępny za około 2 miesiące, jednakże obecnie można dołączyć do elitarnego grona testerów i uzyskać przedpremierowy dostęp do wersji rozwojowej projektu jako wdzięczność za wsparcie mojej twórczości na platformie patronite: <https://patronite.pl/3DStudioByBUSER>

Wiecej informacji o projekcie znajdziecie na YouTube, wpisując w wyszukiwarkę hasło: „Projekt Kraków '97” oraz na Facebook: 3DStudioByBuser.

Marek Cebulak



Zajezdnia linii autobusowej nr 129.

## „Zielono Mi” – wspólnie stwórzmy przedszkolny trawnik

Dzieci i rodzice z Samorządowego Przedszkola nr 110 na os. Kolorowym 28 marzą o pięknym zielonym trawniku w przedszkolnym ogrodzie, bo dzisiaj jest tam klepisko.

Zabezpieczone środki samorządowe pokrywają remonty, wyposażenie w programy edukacyjne i wiele innych jakże pilnych inwestycji i dlatego nie starcza na remont trawnika w ogrodzie przedszkolnym. Rada Rodziców Przedszkola nr 110 od kilku miesięcy rozpoczęła starania, a wręcz akcję odnowy trawnika. Założono konto internetowej zrzutki: [zrzutka.pl/2d8zhm](https://zrzutka.pl/2d8zhm) i konto bankowe: 82 1750 1312 6882 1971 7222 5871 a rodzice dzieciaków uczęszczających do tej placówki z chwilą otrzymania wsparcia finansowego dysponują siłą i chęcią do pracy.

Szanowni Państwo nie pozwólcmy, aby dzieciaki długo czekały na zabawę w ogrodzie tylko pomóżmy w odnowie trawnika.

Fot. Anna Malik



Rada i Zarząd Dzielnicy XIV Czyżyny os. Dywizjonu 303 nr 34, tel. 12 647-61-64, e-mail: [rada@dzielnica14.krakow.pl](mailto:rada@dzielnica14.krakow.pl), [www.dzielnica14.krakow.pl](http://www.dzielnica14.krakow.pl). Zarząd: przewodnicząca – Anna Moksa, zastępca przewodniczącej – Regina Zadęcka, członkowie zarządu: Bogdan Krupa, Grzegorz Mączka i Bożena Stanek. Godziny otwarcia biura: poniedziałek i wtorek: 9–17, środa, czwartek 8–12, piątek 8–12. Redakcja kolumny – Rada Dzielnicy XIV Czyżyny.





F.H.U. "ELMAR" s.c.

**rowery****SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS  
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE****31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"****tel. 12 647 13 88****www.elmar.interial.pl****elmar@interial.pl****kom. 502 730 087****www.elmar-rowery.pl****sklep@elmar-rowery.pl****Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają**

# HOROSKOP

**BARAN (21 III–20 IV).** Sympatyczne zdarzenia umocnią Twoje przekonanie, że warto podać rękę tym, którzy sobie nie radzą w życiu. Takie przyjazne gesty dają siłę do zmagania z nieprzychylnością losu. Dobrze zainwestujesz także swoje finanse.

**BYK (21 IV–20 V).** Zasłużyłeś na choćby kilka dni spokoju, na przemyślenie swojej sytuacji zdrowotnej i towarzyskiej. Kilka dni w domowej ciszy, dobra książka do poduszki pozwolą zregenerować nadzaprężone zdrowie.

**BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI).** Pojedziesz zapewne ważny krok w życiu jak zmiana miejsca zamieszkania czy zakładu pracy. Nie czyń

tego pochopnie. Przemysł wszystko na spokojnie, zasięgnij również rady bliskiej rodziny.

**RAK (22 VI–22 VII).** Bądź bardziej ostrożny w nawiązywaniu nowych znajomości i z dobrego serca nie traktuj na poważnie każdego przyjaznego gestu. Twoja otwartość i chęć niesienia pomocy dość często wymagają zarazem wiele dystansu.

**LEW (23 VII–22 VIII).** W tych dniach zarówno w sercowych jak i koleżeńskich sprawach wszystko układać się będzie po Twojej myśli. Jeśli nawet były jakieś zadawnione problemy, uda Ci się to korzystnie wyjaśnić.

**PANNA (23 VIII–22 IX).** Ktoś bliski czeka na przyjazny gest z

Twojej strony. Jeśli są tutaj jakieś zadawnione spory, pretensje możesz to wszystko naprawić. Stać Cię przecież na pierwszy krok a zostaniesz niewątpliwie ciepło potraktowany.

**WAGA (23 IX–22 X).** Ustabilizują się Twoje zasoby finansowe. Wprawdzie o jakichś szaleństwach zakupów raczej nie masz co marzyć ale spokojnie i bez problemów możesz planować drobne, domowe inwestycje i oszczędzać na wymarzone wczasy.

**SKORPION (23 X–21 XI).** Najbliższe dni mogą się dobrze zapisać we wszelkich planowanych inwestycjach. Znajdziesz też wsparcie koleżeńskie i przyjazne rady jeśli zdecydujesz się na przykład na zmianę miejsca pracy.

**STRZELEC (22 XI–21 XII).** Twoje zdrowie ma się znakomicie i w związku z tym możesz planować nowe zadania w tym wyścigu pracowniczym o uznanie kierow-

nictwa firmy. Ponadto koleżeńskie wsparcie także okaże się bardzo pomocne.

**KOZIOROŻEC (22 XII–19 I).** Sponsorowanie znajomych, udzielanie pożyczek i drobne prezenty dla rodziny mogą poważnie nadzaprężyć Twój budżet. Skrupulatnie więc licz i oceniaj swoje zasoby pieniężne a będziesz mógł spać spokojnie.

**WODNIK (20 I–18 II).** Twoje rozległe kontakty towarzyskie mogą budzić niezadowolenie w rodzinie. Jeśli zależy Ci na dobrej opinii powinieneś to przemyśleć a może nawet także co nieco zmienić w swoim postępowaniu.

**RYBY (19 II–20 III).** Masz szereg ciekawych pomysłów, które chciałbyś wykorzystać w pracy zawodowej, ale by to wprowadzić w życie potrzebujesz wsparcia koleżeńkiego. W pojedynkę wiele nie wskórasz.

SAMANTA

Przychodzi facet do lekarza i mówi:

– Panie doktorze, moja żona pojechała tydzień temu do sanatorium, a ja opiekuję się naszym synkiem. Ubieram go, kąpię, codziennie chodzę z nim na spacer, a mimo tego schudł już 6 kg. Dlaczego?

– A czym pan go karmi?

– O choroba! Wiedziałem, że o czymś zapomniałem...

\*\*\*

Pewien bezrobotny inżynier nie mogąc od dłuższego czasu znaleźć zatrudnienia postanowił zmienić fach i założyć własną klinikę. Na budynku wywiesił szyld z napisem: „Wyleczymy twoją dolegliwość za 500 zł, w przeciwnym wypadku damy ci 1000 zł”. Przechodzący obok lekarz postanowił to wykorzystać i trochę zarobić.

– Dzień dobry, nie wiem co się stało, straciłem smak?

– Siostrze, proszę przynieść pudełko 22. Jest w nim syrop. Proszę go podać pacjentowi.

– Dobrze. Proszę otworzyć usta?

– Faj! przecież to benzyna!

– Gratulacje, odzyskał pan smak. 500 zł.

Wściekły lekarz zapłacił. Po kilku dniach wrócił do kliniki:

– Dzień dobry, straciłem pamięć, pomóżcie mi ją odzyskać?

– Siostrze, proszę przynieść pudełko 22, jest w nim syrop. Proszę go podać pacjentowi.

– Dobrze, już podaję.

– Ale przecież tam jest benzyna!

– Gratuluję, odzyskał pan pamięć. 500 zł.

Jeszcze bardziej zdenerwowany lekarz zapłacił, jednak po kilku kolejnych dniach ponownie postanowił się odgryźć:

– Dzień dobry, straciłem wzrok, proszę mi pomóc?

– Przykro mi, nie mamy na to lekarstwa. Proszę. Tu jest pana 1000 zł.

– Ale tu jest tylko 500 zł?

– Gratuluję, odzyskał pan wzrok. Należy się 500 zł.

**Bistro Marchewka w NCK poleca**

## UDKA Z KURCZAKA DUSZONE Z WARZYWAMI

**Składniki:** 1/2 szklanki suszonych grzybów shiitake, 2 szklanki wrzółki, 8 udek z kurczaka z kością, ale bez skóry, 2 łyżki maki, 3 łyżeczki oliwy z oliwek, 2 pory, 700 g małych czerwonych ziemniaków, 300 g brukselki, 1 łyżeczka soli, 1/2 łyżeczki tymianku.

Zalać grzyby wrzółką i odstawić na 20 minut. Rozgrzać 2 łyżeczki oliwy na patelni. Udko obtoczyć w mące i smażyć je po 3 minuty z każdej strony, aż przyrumienią się na złocisty kolor. Przełożyć na talerz. Na patelnię wlać pozostałą łyżeczkę oliwy i wrzucić pokrojone pory oraz grzyby. Smażyć, mieszając przez 2 minuty, aż pory się przyrumienią. Dodać płyn spod grzybów, ziemniaki pokrojone w kostkę, brukselkę, sól, tymianek. Doprowadzić do wrzenia, a następnie wrzucić mięso. Zmniejszyć ogień, przykryć i dusić lekko mieszając przez 25 minuty, aż kurczak, brukselka i ziemniaki będą gotowe. Informacje: <https://klubmarchewka.pl>, [facebook.com/MarchewkaBistro](https://facebook.com/MarchewkaBistro).

**Uwaga: Bistro wznowia sprzedaż na wynos!**

## Sentencja tygodnia

*Mamy skłonność, by oceniać innych poprzez ich zachowanie, a siebie poprzez nasze intencje.*

Albert F. Schlieder

**MARCHEWKA  
BISTRO**

## § Akta sprawy... Na pomoc bratu

*Praktycznie każdego dnia wśród informacji z kraju pojawiają się te o rodzinnej przemocy wobec dzieci. Ostatni, głośny przypadek, o tym jak w Kłodzku matka karząc 3-latkę polewaniem jej zimną wodą doprowadziła do jej śmierci, należy do tych najbardziej drastycznych. Tymczasem w zaciśniętych czterech ścianach dzieją się rzeczy przerażające: bicie, torturowanie, gwałty, przemoc psychiczna wobec dzieci, tak jak w przypadku krakowskiej rodziny G.*

Joanna G. miała już 44-lata, gdy urodziła trzecie dziecko. Wspomnijmy, że każde z nich z innym mężczyzną. W każdym razie starsza mama wraz z konkubentem dzięki świadczeniom ze strony państwa i gminy, czyli na nasz koszt, jakoś sobie żyli. To może za dużo powiedziane, bo w domu czasem brakowało na jedzenie dla 3-letniego Bartka, ale na papierosy i alkohol pieniądze musiały się znaleźć.

Z dwójką już dorosłych dzieci pani G. utrzymywała rzadki kontakt, 21-letnia córką wyemigrowała do Niemiec, a 23-letni syn Rafał nie wspominając zbyt miło matki, zamieszkał ze swoją dziewczyną w innej części Krakowa. Bardzo rzadko ją odwiedzał, tym bardziej że kobieta nadużywała alkoholu wspólnie z ojcem nowo narodzonego dziecka i zazwyczaj przy okazji spotkań prosiła o pieniądze rzekomo na wychowanie 3-latka.

Pewnego dnia Rafał musiał jednak pofatygować się do rodzicielki. Powód był prozaiczny, potrzebował swych starych dokumentów, a wszystko zostało w nowohuckim mieszkaniu. Gdy przyjechał na miejsce, zastał zamknięte drzwi, jedna z sąsiadek

wspomniała, że całej trójki nie ma, a kilka dni temu była tu policja ze względu na zakłócanie porządku. Mężczyzna wiedząc do czego zdolna jest jego matka w alkoholowym widzie, postanowił zajrzeć do niej wieczorem i przy okazji odbyć z nią dyscyplinującą rozmowę. Tym bardziej, że ciągle był tam zameldowany, a przede wszystkim najwzajemniej żał mu było przyrodniego brata.

Kiedy ponownie dotarł na miejsce, zza drzwi dochodził rozpaczliwy płacz dziecka i wrzaski dorosłych. Kiedy wszedł do środka, w mieszkaniu było jak w melinie, jego matka i jej konkubent kompletnie pijani, a dziecko schowane w kącie płakało trzymając się za głowę. 23-latek zapomniał o tym po co przyszedł i puścił mu nerwy. Najpierw użył przemocy wobec 53-letniego partnera matki wyrzucając go z domu i zabierając mu klucze. Gdy zobaczyła to jego matka chwyciła za kuchenny nóż próbując interweniować. Ponieważ ledwie trzymała się na nogach, nie było problemu z jej obezwładnieniem, a następnie zamknięciem w łazience.

Wtedy Rafał zobaczył, co się dzieje z przyrodnim bratem. Przeważony stwierdził, że dziecko traci przytomność i szybko wezwał pogotowie. Dyspozytor wiedząc w czym rzecz, natychmiast powiadomił o wszystkim policję, a syn pani Joanny zamiast czekać na pomoc, postanowił w łazience rozliczyć się z wyrodną matką. Oprócz wyzywania było kilka uderzeń w okolice twarzy, co potwierdziły potem badania lekarskie.

3-latek miał złamanie żebra i wstrząśnienie mózgu, ale na szczęście doszedł do siebie w szpitalu. Decyzją sądu dziecko odebrano rodzicom i przekazano do rodziny zastępczej, jego matka trafiła do aresztu w związku z podejrzeniem o pobicie dziecka oraz o atak nożem na syna. Jej konkubent po wszystkim zniknął i po dwóch tygodniach został zatrzymany podczas kradzieży na Śląsku, dokonanej zresztą w warunkach recydywy. On także przebywał już w celi. Natomiast pana Rafała mimo tego, że prawdopodobnie uratował przyrodniemu bratu życie, może czekać sprawa o pobicie matki, bo tego i odszkodowania domaga się obrońca jego rodzicielki.

(mar)

**MARCHEWKA  
BISTRO**

**Nowohuckie Centrum Kultury  
al. Jana Pawła II 232 Kraków**

☎ **664 067 824**[www.facebook.com/marchewkabistro](https://www.facebook.com/marchewkabistro)<https://klubmarchewka.pl>

**Prowadzimy sprzedaż  
na wynos  
z dostawą do domu**

**Potrawy przygotowujemy  
z ekologicznych produktów  
od sprawdzonych dostawców**

**Liaitańskie  
wieczory muzyczne:  
O kobietach i dla kobiet  
on-line | 8.03.2021 | 19.00**

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKÓWA